



EXTINTORES

Recargas y Retimbrados

Teruel, 6 - Teléf. 21 46 06
Castellón

CANO LOPERA

EMPRESA DEDICADA EXCLUSIVAMENTE A SEGURIDAD CONTRAINCENDIOS

Reúne a especialistas de todo el país

COMENZO EL I CONGRESO ESPAÑOL DE HISTORIA DE LA FARMACIA



Ayer fue inaugurado el primer Congreso de la Historia de la Farmacia de España que se celebrará hasta el domingo en Castellón. Con asistencia de más de cien congresistas que han aportado un total de 104 comunicaciones se efectuará este Congreso que tiene como tema prioritario «El pasado, presente y futuro de la Farmacia en la Comunidad Valenciana».

La organización que ha corrido a cargo del Congreso es el Colegio Oficial de Farmacéuticos de Castellón que ha preparado una serie de actos y visitas paralelas a las diversas conferencias y comunicaciones, con el objeto de que los congresistas puedan conocer de cerca algunas de las zonas de interés que contiene la provincia de Castellón. Así, los participantes al Congreso conocerán Morella, Peñíscola, San Mateo...

(Pág. 8)



El autor, recién casado, está de viaje de «luna de miel»

«GASPAR» DE FRANCISCO PEREZ BERNAL, NOVELA GANADORA DEL XV PREMIO ARMENGOT

Francisco Pérez Bernal con su novela «Gaspar» ha resultado ganador de la XV edición del premio Armengot de novela corta. En segundo lugar se clasificó la novela del profesor agregado de Literatura del Instituto de Sagunto Angel Sorni Montolio, «Una tarde con Eduardo Pretel».

El resultado de esta XV edición del Premio Armengot, para la que se habían presentado un total de ciento dieciocho obras, fue dado a conocer a última hora de la tarde de ayer durante un acto literario celebrado en el Hotel Mindoro y en el que intervino con una breve disertación sobre la pintura y la litera-

tura, la pintora y escritora catalana, ganadora del premio Armengot en su primera edición, Carmen Nonell, que asimismo formó parte del jurado.

Francisco Pérez Bernal, según los organizadores del premio Armengot «no tiene teléfono, se encuentra en viaje de novios por Galicia. Es bastante joven, unos 25 ó 26 años y esta casado con Montserrat Ollé. Es gerente del parador «Aragón y Cataluña» de Sos, junto a Lérida. Ha presentado otras dos obras a este XV Premio Armengot.

(Foto Vicent Roures)
(Pág. 3)

Algunas entradas se han pagado en la reventa a 25.000 pesetas

BARÇA Y AT. BILBAO JUEGAN HOY LA FINAL DE LA COPA DEL REY

Madrid se vestirá durante las próximas horas de cuatro colores: rojo, grana, azul y blanco, precisamente los que portan en sus camisetas los dos equipos que, a partir de las 20,15 de hoy, se juegan la Copa del Rey en el Santiago Bernabeu.

Todo está preparado para recibir a los autocares, trenes especiales y vehículos privados que traerán a las respectivas hinchadas para apoyar a sus equipos.

En las taquillas no queda una sola entrada. Por supuesto que el veinticinco por ciento de Bilbao y de Barcelona está agotado hace días.

En la Federación, por la que han desfilarado centenares de personas estos últimos días, tampoco hay ninguna, como sucede en el Real Madrid, don-

de se han despachado las que les correspondían en un solo día, pero solamente a los socios y con carnet. con este panorama, ayer pidieron a un espectador 25.000 pesetas por una localidad de 1.000 y esto parece ser solamente el principio.

Lo que sí es seguro es que el público de Madrid no va a ser neutral, porque las simpatías parecen decantarse del lado bilbaino, según una rápida encuesta realizada por Efe.

Ayer Javier Clemente realizó en San Mamés, a puerta cerrada, con ensayos de jugadas y con normas concretas a los jugadores, la sesión de entrenamiento.

Todos los componentes de la plantilla bilbaina, viajan a Madrid, pero los 15 jugadores con los que contará el entrenador, no los tiene decididos aún,

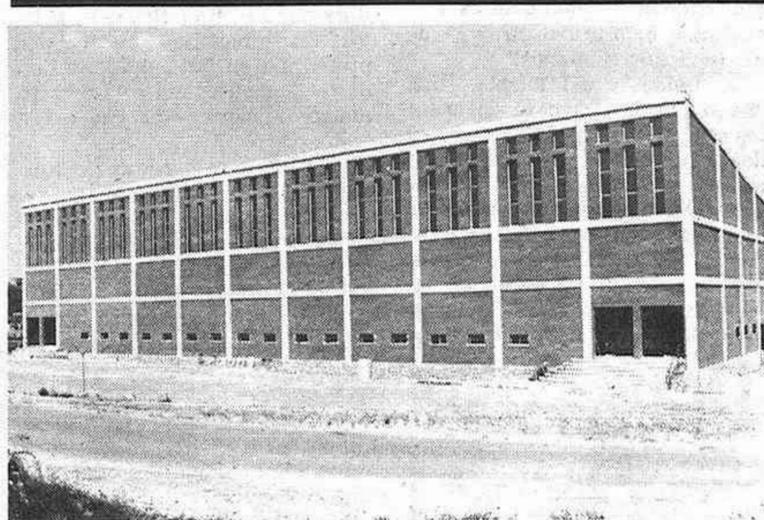
puesto que espera poder contar con Gallego y De la Fuente, ambos en periodo de recuperación.

No tiene decidido tampoco Clemente el equipo, que tiene una duda en cada línea. De disponer de Gallego y De la Fuente, jugarían: Zubizarreta, Urquiaga, Goicoechea, Liceranzu, De la Fuente, Gallego, De Andrés, Urtubi, Dani, Sarabia o Noriega y Argote.

Para suplir a De la Fuente, caso de no poder jugar, cuenta con Núñez, y con Sola, para alinearse en el puesto de Gallego. Viajan también, Meléndez, Patxi Salinas y Endika.

El Barcelona, por su parte, cuenta con la reaparición de sus dos extranjeros, Maradona y Schuster.

(Pág. 15)



Mañana, se inaugura el Polideportivo Municipal de Alcora

Con un partido de balonmano femenino entre los equipos Mades Seguros, subcampeón de España y Amadeo Tortajada, se celebrará mañana domingo la inauguración del nuevo pabellón polideportivo de Alcora. Balonmano, fútbol-sala y baloncesto serán los tres deportes básicos que se podrán practicar en estas modernas instalaciones que dispondrán de pistas de fibra PVC. El acto dará comienzo a las doce del mediodía.

(Págs. 20, 21 y 22)

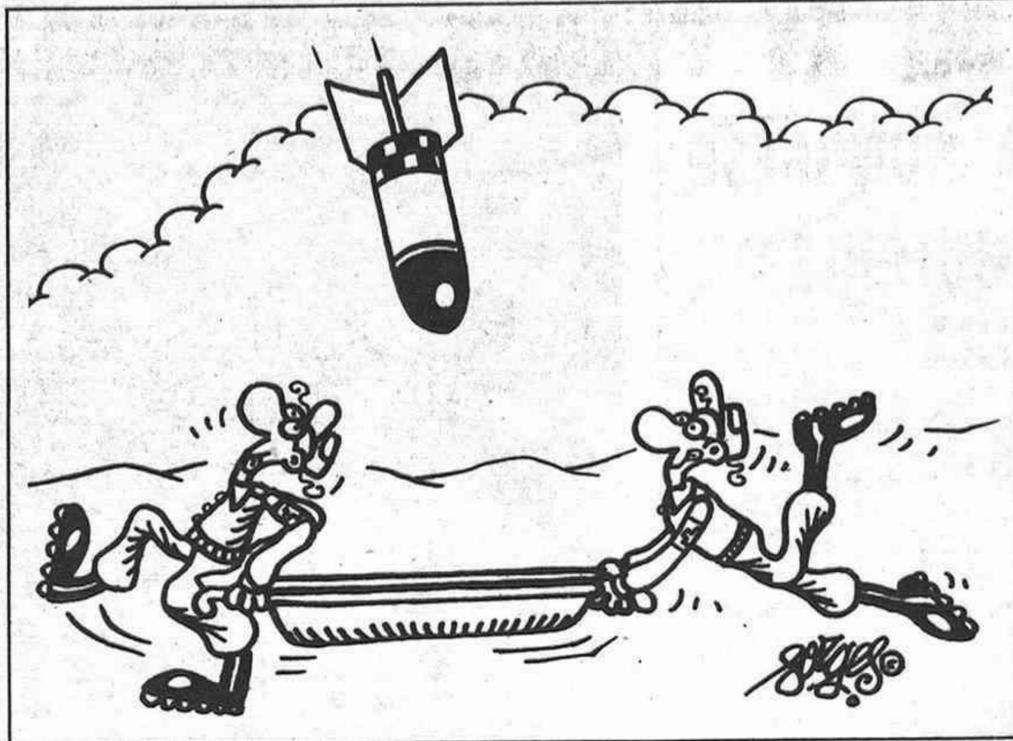
EN LA SEMANA MUNDIAL DE LA CRUZ ROJA

Paz y derechos humanos

En mi opinión, la paz no es sólo la ausencia de guerra, es decir, la violencia física en gran escala. Vivimos en un mundo en el que existen, al menos, otras dos manifestaciones de violencia que son difícilmente compatibles con la paz. Se trata de la violencia económica asociada con la paz. Se trata de la violencia económica asociada con el subdesarrollo y con la dependencia que comporta: pobreza, hambre, enfermedades y, al final, millones de muertos. Con frecuencia se habla de la carrera de armamentos como si fuera la única posible amenaza. Pero hay otras causas de guerra menos espectaculares en apariencia y más larvadas a los ojos adormecidos de nuestras sociedades industriales. Me refiero al hambre y al subdesarrollo existente en la mayor parte del planeta y que producen, ¡ya es decir!, más muertos que las guerras.

La otra forma de violar la paz es la violencia política y social que se manifiesta en la vulneración de los derechos de los pueblos y de los derechos humanos. Sin erradicar estas formas de violencia la paz siempre será precaria y la guerra latente.

Por eso, cualquier discusión sobre la protección efectiva de los derechos humanos debe tener en cuenta todas las dificultades que se le plantea, si no quiere correr el riesgo de convertirse en académica. La realización de una mayor protección de los derechos humanos se conecta con el mayor desarrollo global de la civilización humana. Y, por lo tanto, no se puede plantear el problema de los derechos humanos abstractamente de los dos grandes problemas de nuestro tiempo que son el problema de la guerra y el de la miseria. En suma, el absur-



do contraste entre el exceso de potencia que ha creado las condiciones para una guerra exterminadora y el exceso de impotencia que condena a grandes masas de la humanidad al hambre. Sólo en ese contexto nos podremos acercar de modo realista al problema de la protección efectiva de los derechos del hom-

José M.^a Mohedano
Presidente de la Asociación Pro-Derechos Humanos de España

bre, cuya realización no es ajena al proceso histórico sino que, al contrario, recobran nueva vigencia y se corresponden a una exigencia de largo recorrido histórico para el control de los procesos autoritarios y militaristas que emergen incluso en las sociedades democráticas.

CRONICAS
CON NOMBRELo importante
es el acuerdo

La negociación España-Mercado Común ha entrado en los capítulos más difíciles y conflictivos. Ello ha hecho que cunda una cierta preocupación tanto en lo que se refiere a los plazos de la negociación como a los contenidos de la misma. Las advertencias, de una parte y otra, se multiplican. En la novena sesión del comité mixto cortes españolas-parlamento europeo, a la que asiste Lorenzo Natali, responsable de la negociación con nuestro país, se han puesto de manifiesto una serie de reticencias que no dejan lugar a dudas.

El secretario de Estado para las relaciones con la CEE, Manuel Marín, a quien apoyó el propio Felipe González, ha sido tajante al declarar que España prefiere un retraso en las negociaciones antes que la firma de un mal acuerdo. Esta es la tesis del Gobierno español, de la que Bruelas habrá tomado buena nota.

España forzará la máquina para cumplir los plazos previstos (la negociación debe terminar teóricamente el 30 de septiembre), pero no aceptará maniobras de retraso que impliquen la aceptación de imposiciones de última hora por parte de la Comunidad. Esto viene a cuento porque Manuel Marín ya ha acusado a la CEE de falta de respuesta a algunos puntos básicos de la negociación. Tampoco se aceptará que se vayan dejando para el final algunos de los temas más conflictivos.

El asunto es complejo, pero por parte española se quieren dejar las cosas bien claras. Las negociaciones deben respetar al máximo los principios de equilibrio en los períodos transitorios de progresividad para que la integración sea gradual y de reciprocidad en las concesiones para que las que realice España se vean compensadas por otras de los países miembros.

El capítulo agrícola se encuentra en el centro de la polémica. La respuesta española a la oferta comunitaria no ha satisfecho, por unas u otras razones, a los países de la CEE. Se está de lleno en temas tan delicados como las materias grasas, el aceite de oliva, la pesca; además de la espinosa cuestión de los asuntos sociales.

Lo que resulta evidente en todo este proceso es que para nuestro país no es tan decisivo terminar las negociaciones el 30 de septiembre. Cuando se ha esperado tanto, aguardar un poco más no es problema.

En ningún caso, el plazo de septiembre puede ser justificación para precipitaciones finales que pueden dejar cabos sueltos o, simplemente, llegar a fórmulas de acuerdo no satisfactorias. Aquí no se trata de ganar una carrera, sino de llegar a una meta y llegar bien.

José Antonio Gabriel y Galán

Derechos
religiosos

«Toda persona tiene los derechos y libertades proclamados en esta declaración, sin distinción alguna de color, raza, sexo, idioma, religión, opinión política o de cualquier otro orden. Art.º 2.º de los Derechos Humanos.

El Defensor del Pueblo, (Don Joaquín Ruiz-Giménez), en asuntos religiosos, tendrá que desarrollar una función pluralista, ya que la proliferación de otras religiones, rebajarán las prioridades de la Católica; como ocurre en Estados Unidos, Reino Unido, Alemania, Suecia, etc. En España, en muchísimas ocasiones, al querer defender nuestra verdad, hemos

mentido y tergiversado la realidad de la propia Historia. Bastará mencionar un ejemplo y para ello, nada mejor que haga referencia a «el que es va succeir als nostres avantpassats que acompanyaren a en Jaume I, en la conquesta del regne de València».

Los Cátaros, (o «puros» de la religión cristiana), llamados también Albigenses, (por tener su sede en Albi), eran feudatarios de Jaime I, del Sur de Francia; profesantes de una doctrina basada en que, los placeres del Mundo, habían sido creados por el Demonio. A los discípulos de la Iglesia Romana, los consideraban descendientes de Satanás. Como es de suponer, chocaron con el Papa Inocencio III, el cual, apoyado por el Rey de Francia Luis VIII y el noble inglés Simón de Montfort, predicó una «Cruzada» exterminadora contra ellos. Nuestros abuelos, los albigenses, encontraron protección en Raimundo VI, Conde de Toulouse; todos familiares, amigos y vasallos de Pedro II y Jaime I.

Al quedar derrotadas las fuerzas catalano-aragonesas, sus adversarios papeles, arrasaron a sangre y fuego la región del Lengadoc; bajo las órdenes y consignas del legado pontificio Citeaux, que les arengaba diciendo: «Matadlos a todos; Dios ya los seleccionará». La persecución duró hasta el 1244, en que se calcula que murieron y emigraron un millón de personas, súbditos de Jaime I. Se cuenta que en Beziers fueron degolladas 7.000 personas y quemada su catedral; en Carcasona, es célebre su asedio; el castillo-fortaleza de Montségur se inmoló en masa, pero no obstante, un grupo amparado en la oscuridad se descolgó por los taludes y al mando de la heroína Esclarmonde de Foix, (Citando a Sánchez Dragó), salvaron el Santo Grial. ¿Santo Cáliz?

Estos hombres, cambiando y simulando los nombres, se refugiaron en San Juan de la Peña, Rosell y San Mateo, protegidos por Jaime I la Orden del Temple. Fueron los creadores y conservadores de los topónimos: Rosellón, Pra-

des, Montzonis, Castellnou, Montplet, Montornés, Montolio, Ortells, Montfort, etc.; y así como los hijos de los jeques moros se llamaban Beni y Vina; a los hijos de los cristianos se les llamó Niño, Nuño, Niñe de ...X, como por ejemplo Núñez y Niñerola. Y los Martigues: Martel, Martinus, Marinus y Marte de Montpensier, nos llamamos Martí. Siendo Martí de Novalis o Novallis, (Nueva flor de lis), un noble que acompañó a Jaime I, que al merecer su respeto y admiración, le hizo donación de los dominios de Art, y al dominar el Camino de Art, D'Art-Xai, Daratx o Darrache; comprendía el enclave de Ben-Art-Ai o Benarrai de Tales, Art-Ana, Art-Esa, Art-Aia o Araya, Art-Xelita, Art-Añuel, Art-Exuela o Artejuela. Lugares ubicados en tierras fecundísimas de pastos y forrajes, por cruzarlas el Río Mijares. (En otra ocasión comentaré su significado).

He coordinado Derechos Religiosos con los Albigenses de Jaime I, con el fin de recordar la dramática historia sucedida a nuestros progenitores. Al recordar, el absurdo, de las guerras religiosas, respetemos a las demás Iglesias; para dejar, (como en política), un pluralismo humano a nuestros hijos. Teniendo por lema el refrán que dice: «Sin competición, no hay perfección».

Martí Ortells

Erratas

Sr. Director de Mediterráneo: Aprovecho esta única carta para expresar mis críticas por dos motivos bien distintos. El primero no es otro que una grave errata encontrada en el diario del sábado, donde ponía «Atraco al Banc de la exportación», cuando todo valenciano con un mínimo de cultura sabe que las palabras que comienzan con vocal o hache se apostrofan si llevan artículo delante, salvo algunas excepciones. Lógicamente lo correcto sería «Banc de l'exportación». Al director de este banco le diré que me parece muy bien que escriba el rótulo en valenciano pero, por favor, que lo escriba bien. Y lo peor es que está en plena calle Ramón y Cajal

y algún visitante que hable o escriba bien el valenciano se puede imaginar que aquí «Vamos en moto»...

Y pasando al otro tema que quiero mencionar, el cual va dirigido a Radio Castellón, diré que no me parecen nada correctos los cortes que afectan al programa deportivo «En punta» de la cadena SER y que se emite de lunes a viernes de 20.20 a 20.45. aproximadamente. En dicho programa suele ocurrir que estén entrevistando a cualquier deportista, dando las últimas noticias, ofreciendo resultados, etc., cuando de repente oímos una voz femenina que dice: «Radio Castellón, Cadena SER, Onda media». Y así nos quedamos sin enterarnos del «chollo». La cosa se agrava si tenemos en cuenta que las emisoras de la SER (menos la de Castellón), conectan a las 20.45 para dar sus noticias locales o provinciales, sin embargo la de Castellón no es que la corte para darlas antes, sino que lo único que hacen hasta las noticias es poner 3 ó 4 canciones y otras tantas cuñas publicitarias para pasar el tiempo, no acabo de entender porque tienen que cortar los programas. Desde luego, señor Pérez y compañía de Radio Castellón es que nos apuntemos a la COPE o la RNE, así que, por favor un poco más de respeto y seriedad hacia los oyentes.

Atentamente,

J.M. Tena

■ Esta sección de «Cartas al director» está abierta a cuantos comunicantes quieran hacer públicas sus críticas, sugerencias, comentarios o denuncias. Rogamos que sus escritos vengan escritos a máquina, a ser posible a 60 espacios y que no rebasen las 60 líneas. MEDITERRANEO se reserva la posibilidad de reducir aquellas cartas que superen esa extensión.

Los remitentes deberán hacer constar su identidad, domicilio, teléfono si lo tienen y su D.N.I.. Su personalidad podrá quedar en el anonimato si expresamente lo hacen constar.

Mediterráneo

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado

Redacción, Administración y Talleres:

Avda. del Mar, 29

Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director

José Luis Torró

Redactor Jefe

Antonio Egea

Administrador general:

Manuel González Cebrián

Año XLVI - II Epoca

n.º 14.212

Depósito legal CS 6 1953

Control tirada y difusión



El autor se encuentra de viaje de «luna de miel»

«GASPAR» DE FRANCISCO PEREZ BERNAL, NOVELA GANADORA DEL XV PREMIO ARMENGOT

«No tiene teléfono. Se encuentra en viaje de novios por Galicia. Es bastante joven, unos 25 ó 26 años y casado con Montserrat Ollé. Es gerente del parador «Aragón y Cataluña» de Sos, junto a Lérida. Ha presentado otras dos obras al XV premio Armengot.»

Estos datos, facilitados por el maestro de ceremonias del Premio de Novela Corta Armengot, Salvador Bellés, constituyen el primer retrato-robot del ganador de esta XV edición. Su nombre: Francisco Pérez Bernal. La novela ganadora: «Gaspar». En la última votación el jurado le otorgó seis votos frente a un solo voto que obtuvo la novela que quedó en segundo lugar: «Una tarde con Eduardo Pretel» de la que es autor Angel Sorní Montolio, profesor agregado de Literatura en el Instituto de Bachillerato de Sagunto.



Carmen Nonell

XV ediciones

Con esta ya son quince las ediciones que ha alcanzado el premio de novela corta Armengot, dotado con cincuenta mil pesetas. Una dotación más bien escasa sobre todo si se compara con los premios millonarios que se ofrecen en otros certámenes. Pero el prestigio del «Armengot» no reside en su cuantía económica, sino en la independencia del jurado encargado de concederlo.

El jurado registraba en esta edición una ausencia importante, la de Angel Sánchez Gozalbo que por razones de salud ha tenido que dejar su puesto. No obstante en reconocimiento a su entrega al premio el comité organizador del mismo ha designado al señor Sánchez Gozalbo presidente de honor del Jurado.

Las primeras palabras con las que Salvador Bellés abrió el acto fueron para recordar al que fue primer presidente del jurado, Carlos González Espresati, al que sustituyó Angel Sánchez Gozalbo.

Seguidamente el señor Bellés dio lectura a los nombres y cargos de los miembros del jurado:

Jaime Nos Ruiz, periodista, ex director de MEDITERRANEO y fundador del premio Armengot.

Isidoro Andrés Vilarroya, catedrático de Lengua y Literatura; fundador del premio y miembro del jurado desde 1969.

Ana María Campoy, directora de la Biblioteca Pública del Estado.

José Luis Aguirre Sierra, catedrático de Lengua y Literatura y ganador del premio Armengot en 1975 con «La risa y el llanto».

Pilar Marco Granell, catedrático

ca de Lengua y Literatura del Instituto de Bachillerato de Onda y que se incorpora como representante de todos los catedráticos de la asignatura de la provincia en este sistema rotativo que se inició hace unos años.

Santiago Fortuño Lloréns, doctor en Filología Hispánica y profesor del Colegio Universitario de Castellón, al que representa.

Carmen Nonell, ganadora del premio Armengot con «Hostal Lolita» y «en la que nos permitimos —señaló Salvador Bellés— reflejar nuestro homenaje a todos los que han sido ganadores de nuestro premio al llegar a esta edición número quince y a los casi mil escritores que han participado en estos años».

En la mesa presidencial se encontraba, asimismo, además del jurado, Francisco Armengot Rocafort, y el teniente de alcalde ponente de Cultura de nuestro Ayuntamiento, Miguel Bellido.

Quince finalistas

El jurado calificador realizó una primera selección entre las ciento dieciocho obras presentadas al premio y designó quince novelas como finalistas.

«El aroma de la putrefacción», de Antonio Cardiel, de Zaragoza; «Tres minutos», de Fernando Nastes, de Madrid; «El último viaje de Efraín», de Luis Ramón Leante, de Madrid; «Perito en dudas», de José Luis Arias, de Madrid; «La residencia», de Jaime de Andrés, de Madrid; «El ruido de las nueces», de Luis Millán Corcuera, de Burgos; «Una tarde con Eduardo Pretel», de Angel Sorní, de Valencia; «Hirka, la bruja que yo conocí», de Fernando Rebolledo, de Bilbao; «Gaspar», de Francisco Pérez Bernal, de Lérida; «Ese profundo sabor a hierba», de José López Pérez, de Vinaròs; «Alhambra y los tuchas», de Jesús Sevilla Lozano, de Madrid; «El juego de los enigmas», de Oscar Muñiz, de Oviedo; «Pío», de José A. Ramírez, de Sevilla; «La ponzoña» de Juan Signes Codonyer, de Salamanca; y «Los Pavorreales», de Manuel Jurado López, de Sta. Gallen (Suiza).

Votaciones

Las deliberaciones y votaciones del jurado fueron eliminando obras. De este modo en las vota-



Intervención de Jesús Martínez-Mira

ciones finales entraron las obras siguientes: «El último viaje de Efraín», «El ruido de las nueces», «Una tarde con Eduardo Pretel», «Gaspar», «Ese profundo sabor a hierba», «El juego de los enigmas», «La ponzoña» y «Los pavorreales», quedando eliminados las otras siete novelas reseñadas en el parrafo anterior.

En la siguiente votación quedaron eliminadas «El ruido de las nueces»; «El juego de los enigmas» y «La ponzoña». Quedaban por lo tanto cinco novelas en juego, que obtuvieron en la siguiente votación los siguientes resultados: «El último viaje de Efraín» (3 votos); «Una tarde con Eduardo Pretel» (6 votos); «Gaspar» (6 votos); «Ese profundo sabor a hierba» (3 votos); «los pavorreales» (3 votos). Aquellas que no superaron la mayoría, es decir cuatro votos, quedaron eliminadas. Fue en esta votación cuando quedó apartada la única obra de un castellanense: «Ese profundo sabor de la hierba» del vinarocense José López Pérez.

Quedaban pues sólo dos obras: «Una tarde con Eduardo Pretel» y «Gaspar» como optantes al premio Armengot en su quince edición.

Carmen Nonell

Llegados a este punto, y siguiendo el orden del desarrollo del acto de concesión del XV Premio Armengot, intervino la escritora y pintora Carmen Nonell que

fue presentada por Jesús Martínez-Mira, colaborador habitual en las páginas de MEDITERRANEO, director del suplemento literario «Caliope» y también ganador del premio Armengot en su segunda convocatoria con la obra «El cuadrilátero».

Carmen Nonell habló de las relaciones entre la pintura y la literatura, haciendo un recorrido que arrancó en Miguel Angel y terminó en José Gutiérrez Solana, pasando por Leonardo da Vinci, Salvatore Rossa, y Santiago Rusiñol, entre otros artistas, revelando los aspectos más interesantes de las facetas literarias de estos pintores.

Anunció Salvador Bellés la inauguración el próximo martes de una exposición de óleos de la artista catalana en la Casa Abadía.

Suspense

Finalizada la breve intervención de Carmen Nonell, siguió el acto de adjudicación del premio Armengot con la recogida de los votos que el jurado otorgó para decidir la ganadora. Previamente y por invitación de Salvador Bellés saludó a los presentes uno de los dos finalistas Angel Sorní, que al final sería el derrotado. Sin ahorrar suspense y emoción al recuento de los votos, Salvador Bellés dio lectura a los tres primeros concedidos a la obra número 75, «Gaspar», el cuarto voto y

único que obtuvo fue para «Una tarde con Eduardo Pretel», los otros tres que restaban también fueron para la obra de Francisco Pérez Bernal, que obtuvo de este modo seis de los siete votos del jurado y se convirtió en la obra ganadora de la XV edición del premio Armengot.

Argumento

Los organizadores del premio, una vez concedido ofrecieron la siguiente sinopsis-argumento de la novela ganadora:

«La novela Gaspar, de Francisco Pérez Bernal, está muy bien construida, con una técnica muy correcta, empleando el autor un lenguaje en función de lo que quiere contar al lector, a quien atrae por su amena lectura. La historia de Gaspar, que es el nombre del protagonista, está contada en primera persona. Novela circular, es como una mirada retrospectiva hacia un tiempo pasado, llena de ensoñaciones. No hay ninguna concesión a lo fácil o manido, lo cual nos demuestra que el autor se ha exigido mucho así mismo y ha elaborado su obra una y otra vez con pulcritud y con un gran conocimiento de las técnicas literarias.

En el transcurso de la historia de Gaspar, la historia de su vida, que vemos discurrir cuando se acaba, hay como una denuncia contra la guerra, contra todas las guerras, y aletea como una permanente búsqueda del destino del hombre, de todos los hombres.

Hay un personaje llamado El Navegante, cargado de simbolismos, que vuelve con Gaspar al punto de partida, en ese recorrido que hay entre el nacer y el morir y puede que quiera darnos ese mensaje entrañable de que, el hombre siempre regresa donde está el amor, siempre vuelve a casa, siempre ansía la felicidad, aunque haya vivido en mil batallas y soportado mil vejaciones. O quizá por ello.

Las palabras finales del teniente de alcalde del Ayuntamiento de Castellón, Miguel Bellido, que ostentaba la representación del alcalde fueron la culminación del acto de concesión del XV premio de Novela corta Armengot en su edición correspondiente a 1984.



Jurado del Armengot

(Fotos Vicent Roures)

Tribuna libre

Muñoz Torrero y la soberanía nacional

Por Antonio Fontán
Presidente Nacional de Unión Liberal

El liberalismo político español nació en un día y lugar determinados, en torno a un tema muy preciso y por obra —o más bien por la palabra— de una persona concreta. Era el 24 de septiembre de 1.810. Casi toda la Península estaba ocupada por las tropas napoleónicas, al mismo tiempo que todo su territorio estaba igualmente lleno de guerrilleros y algunas unidades regulares más organizadas, que hostigaban sin cesar al invasor. En la tarde de ese día se celebró la primera sesión de las llamadas Cortes de Cádiz, en el teatro de la isla del León o de San Fernando que todavía hoy lleva el honoroso título de Teatro de las Cortes.

Fue por la tarde, porque los diputados habían consumido la mañana en otras ceremonias, como asistir a una misa solemne, hacer una procesión cívica entre la curiosidad de los gaditanos y prestar juramento, no sin haber discutido la fórmula, cuyo texto dio lugar a que algún miembro de la Regencia demorara unos días su promesa, y más tarde la misma Regencia perdiera sus teóricos poderes políticos ante unas Cortes que también se llamaron colectivamente «majestad».

En esa primera sesión se levantó a hablar en seguida un diputado extremeño, que había sido rector de la Universidad de Salamanca y era clérigo: Diego Muñoz Torrero. El discurso no se conserva. Pero en toda la literatura de la época, que es apasionante, hay referencias de él. No se si fue la mejor oración sobre el asunto. Pero, en todo caso, fue la primera. El conde de Toreno, por ejemplo, que publica su famosa Historia de la Guerra de la Independencia en París en 1830, se refiere a las palabras de Muñoz Torrero con la emoción de un liberal enfriado por el romanticismo.

Prisioneros de Napoleón Fernando VII y sus padres, Carlos IV y María Luisa, habían renunciado los dos reyes a lo que hoy llamaríamos «derechos dinásticos» sobre la corona de España, pero que en el antiguo régimen se entendían en términos de «soberanía», a favor del Emperador de los franceses, que nombró rey de España a su hermano José. Pero esa renuncia tenía, a juicio de los patriotas, dos defectos que la invalidaban. Uno era aceptado por otros, pero lo esgrimían mayormente los patriotas de signo tradicional: la renuncia se había producido bajo los efectos de la coacción. Hasta la teología moral venía en socorro de esa tesis.

Pero el otro argumento es el que, en una perspectiva progresista, plantea Muñoz Torrero. La cesión se había realizado sin el consentimiento de la nación. Correspondía a ésta la titularidad de la soberanía, aunque estuviera habitualmente delegada, a efectos de su aplicación y ejercicio, en una dinastía o en un rey. Era la proclamación del principio de la soberanía nacional.

El pueblo, levantado en ejércitos y guerrillas, la había recogido del arroyo. Las Cortes, representantes del pueblo, eran las depositarias de esa soberanía. La gran revolución política que marcó el principio histórico del liberalismo en España había sido proclamada, como con el grito de un pronunciamiento, por el clérigo extremeño: la doctrina de la supremacía de la soberanía nacional.

Ese principio, sostenido con muy estimable tenacidad por los liberales progresistas y moderados del siglo XIX, fue la primera gran aportación política del liberalismo a la organización del Estado.

La doctrina Muñoz Torrero, que sería formulada después por Argüelles, Calatrava, etc., trató muy pronto de apoyarse en argumentos históricos y filosóficos, para los que encontraba precedentes en la historia de España, desde el Compromiso de Caspe y la candidatura al trono castellano de Fernando de Antequera durante la minoría de Juan II, hasta la filosofía política de Francisco Suárez y muchos aspectos del pasado nacional tal como lo veía, entonces, Antonio Company y desarrollaría Martínez Marina.

El sufragio universal no sería establecido hasta 1882 para los varones. Y para las mujeres, hasta la Constitución republicana de 1931. La Constitución progresista de 1837, la democrática del 69 y el proyecto federal del 73 recogen las prácticas doceañistas y gaditanas de la soberanía.

En los textos fundamentales de 1845 y 1876 se intenta un equilibrio entre la tradición histórica de la soberanía del rey y la más novedosa de la soberanía nacional, con evidente predominio efectivo, en ambos casos de esta última, puesto que no se puede gobernar sin el apoyo de las instituciones parlamentarias resultantes de unas elecciones, que son la última instancia política decisoria.

A ellas hay que acudir siempre para cam-

biar de la izquierda a la derecha o de la derecha a la izquierda, e incluso para legitimar un pronunciamiento victorioso o una revolución.

Otro hecho de Cádiz, aparte de la Constitución, cuya almeandra fue la consagración del principio de la «soberanía nacional», es que allí se empezó a llamar, por primera vez, liberal a un partido político.

Los liberales de Cádiz eran partido, aunque no con la estructura orgánica y disciplinada de los partidos modernos, que es algo que aportan a la praxis política democrática el presidente Andrew Jackson en los Estados Unidos, a partir de 1828, y Disraeli en Inglaterra con la renovación del partido conservador desde 1848.

Suele decirse que la misma palabra liberal, aplicada a la política, es también invento gaditano, si bien hace relativamente pocos años un historiador español, el profesor Juan Mari-chal, parece haber descubierto que había sido empleada ya por el abate Siéyes, uno de los miembros del Directorio en la revolución francesa.

Pero ya desde la Constitución de Cádiz y la expulsión de los franceses, lograda con la ayuda de Inglaterra, la historia política de España se articula en torno al liberalismo y a sus principios políticos, como ese de la soberanía, del que se derivan la práctica democrática del sufragio y el grado de radicalismo o moderación tanto de estas doctrinas como de la teoría económica liberal, esbozada a fines del siglo XVIII por Adam Smith, que daba lugar a la tensión entre proteccionismo y libre cambio.

Pero, en todo este largo proceso histórico, incluso en los hiatos ideológicos de los seis mal llamados años del 14 al 20 y los dos periodos de la «omniosa década» (1823-1833), y del régimen del General Franco (1937-1975), se realizó en España la gran tarea histórica de la creación del Estado. Hasta los momentos débiles de mayor delirio ideológico del sexenio democrático o revolucionario (1868-1874) y del quinquenio de la II República (1931-1936), en que se produjeron repetidas muestras de fragilidad de la autoridad sobre la calle, fueron periodos de progreso en la edificación del inmenso monumento del Estado moderno.

Patria/Patrón

Por Albert Vicent
Col·lectiu «La Puça»

Si hay algo que caracteriza y «uniformiza» la línea seguida por el Ministerio de Defensa a lo largo de los últimos ocho años, es el intento de acercar el Ejército a la sociedad, de hacer real el eslogan tantas veces divulgado: «Ejército somos todos».

Al margen de intentos golpistas, que no son sino los últimos coletazos del dinosaurio agonizante, hay que centrar la atención en la cotidianeidad caqui con que nos hemos enfundado la existencia, en la militarización progresiva de las relaciones sociales. Así, poco a poco, los distintos estamentos sociales van permeabilizando un creciente control militar sobre la vida civil, y lejos de civilizar a los militares se militariza a los civiles.

La parte económica de la cuestión no se presenta demasiado favorable si tenemos en cuenta que en 1983 el Presupuesto General del Estado contempló una cifra de 840.400 millones de pesetas destinada a gastos de carácter militar (frente a los 705.000 millones del periodo anterior). Evidentemente, el Ejército somos todos. Porque todos pagamos un 17,3 por ciento del citado presupuesto para gastos militares, frente a tan sólo un 4,1 por ciento de Obras Públicas o un 11 por ciento de Educación, aunque siempre queda el consuelo de considerar el cuartel como el aula última.

La más reciente demostración activa de que

el Ejército tiene un contacto directo con la sociedad y que por tanto es un cuerpo vivo, ha sido la militarización del «Metro» madrileño ante la huelga de servicios secundada el último dos de marzo por 5.000 trabajadores del metropolitano. El pulso que mantienen dirección y trabajadores recibió la fuerza de los defensores de la patria/patrón: soldados en activo y reservistas se ocuparon de mantener los servicios mínimos de la empresa.

Peró si Ejército somos todos, uno no acaba de entender por qué las acciones de nuestras Fuerzas Armadas —bajo el consentimiento del poder civil— se sitúan al lado del empresario y en una actitud abiertamente enfrentada para con el trabajador, hasta el punto de ir contra el derecho a la huelga (uno de los contemplados en la Constitución). De esta forma, cada una de las personas movilizadas se convirtió, por orden superior, en un esquirol y sirvió a la patria tanto como al Consejo de Administración de la Compañía Metropolitana de Madrid.

Esta actitud, sin embargo, no debería causar extrañeza porque, al fin y al cabo, el Ejército siempre estuvo estructuralmente más ligado a las fuerzas económicas que a las fuerzas humanas, aunque se sirva de la conscripción de éstas para cumplir su cometido. En las fuerzas económicas se asienta: concebido, en

un principio, como un conjunto de mercenarios en defensa de unos territorios y de una situación social privilegiada basada en la ley del más fuerte, logra, con la subida de la burguesía al poder, la instauración del servicio militar obligatorio (ejército napoleónico) y se convierte, ya con la formación de las democracias parlamentarias, en la columna vertebral del Estado moderno.

Siguiendo esta línea, la conducta coherente de todo ejército que se precie de estar integrado en la actual relación de fuerzas será la de seguir fiel a las clases sociales que le mantienen en su posición privilegiada entre otras razones porque tampoco es normal morder la mano que te da de comer. No sería de extrañar, pues, que actuaciones similares a las habidas en el «metro» madrileño tengan lugar como respuesta a las próximas movilizaciones pendientes del calendario sindical. Por su parte, el Ejército ha demostrado estar capacitado para rebajar en gran medida los efectos de una huelga.

Irónicamente, en el balance de 1984 aparecerá la última actuación de las Fuerzas Armadas en el apartado de «apoyos prestados a la población civil». Lo triste es que ninguno de los huelguistas afectados, de los cuales 1.200 han sido expedientados, requirió dicho apoyo.

Firmado el Convenio de Distribución de Gas

Se ha firmado el convenio colectivo de trabajo de carácter provincial para las empresas de distribución de gas envasado.

Dicho convenio ha sido negociado por las centrales sindicales CC.OO. y UGT con la patronal del sector y suscrito por ambas partes. Afecta a unas nuevas empresas y alrededor de ciento veinte trabajadores.

Entre las mejoras obtenidas destacan las de carácter económico, con un incremento salarial del siete y medio por ciento y revisión a los seis meses. También se han incorporado al texto articulado algunos beneficios de tipo social.

Ayer noticia, hoy recuerdo

Hace cien años

A causa de la gran avenida del Mijares, han sido arrastradas la mayor parte de las presas existentes en el cauce de dicho río, causando grandes destrozos en las acequias.

Según telegrama de Burdeos las cajas de naranja de Carcagente llegadas a Nueva York en el Lafite, se han vendido entre 4,95 y 5,95 Pesos; las de Burriana y Villarreal, entre 4,69 y 6,22 pesos.

La próxima salida de Burdeos está fijada para el 8 de mayo.

Durante el mes de febrero se embarcaron en el puerto de Vinaroz, con destino a Francia, 10.145 hectólitros de vino, por un valor aproximado de 355.000 pesetas.

Por el de Benicarló se embarcaron 15.795 hectólitros. De ellos, 12.891 para Francia, y el resto para Holanda, por un valor total de 550.000 pts.

Por el de Burriana, con destino a Francia e Inglaterra, 1.763.000 kg. de naranja por valor de 442.000 pesetas y por el Grao de Castellón, 203.000 kg. para Inglaterra y Francia, por valor de 50.000 pesetas, y 1.132 hectólitros de vino con destino a Francia por valor de 34.000 pesetas.

El valor de las mercancías exportadas por estos cuatro puertos se eleva aproximadamente a millón y medio de pesetas, cantidad no despreciable y que patentiza la importancia de los frutos de dicha región, más floreciente cada día.

En Castellón y su provincia ha llovido durante todas las Pascuas, por lo que los «moneros» tuvieron que refugiarse en los «masets» para celebrarlo.

En Vinaroz, además del agua que cayó, el pedrisco fue muy violento y es seguro que habrá ocasionado grandes perjuicios en toda la comarca.

Madrid: ha quedado lista una suscripción pública para sufragar los gastos de una expedición comercial al interior de África, en mayo próximo.

María Teresa Badía

Juan José Esteve sustituyó al doctor Francisco Tosca

TOMA DE POSESION DEL NUEVO DIRECTOR PROVINCIAL DEL INSALUD



Ayer al mediodía tuvo lugar en los locales del INSALUD el relevo en la dirección provincial de este organismo.

El doctor Juan José Esteve sustituye al doctor Francisco Tosca, quien se ha hecho cargo de la dirección del Hospital Sanjurjo de Valencia, perteneciente a la Seguridad Social.

Juan José Esteve ya desempeñaba las tareas de subdirección en el INSALUD de Castellón.

Al acto de toma de posesión del nuevo director provincial asistieron el hasta ahora director, Francisco Tosca; el máximo responsable del INSALUD en la Comunidad Valenciana, Rafael García de la Riva y el delegado territorial de Sanidad en Castellón, José Luis Villamarín. Asimismo, también se encontraban presentes altos cargos del INSALUD y directores de centros hospitalarios de Castellón. Hay que reseñar la presencia del director provincial del Instituto de la Seguridad Social, José León Barranco y la directora provincial del INSERSO, Rosario Vicent.

Juan José Esteve explicó en su intervención los principales criterios a seguir en la Sanidad Provincial y abogó por la consolidación del estado sanitario de las autonomías. También expresó su deseo de que se eviten conflictos entre los profesionales y la administración en el proceso de reforma que se está llevando a cabo.

En primer lugar tomó la palabra el jefe de los servicios del INSALUD en la Comunidad Valenciana, Rafael García de la Riva, quien entre otras cosas manifestó lo siguiente:

«El acto de hoy no tiene otra trascendencia que la de despedir al doctor Tosca y efectuar el relevo por el doctor Esteve. Este nombramiento supone sólo un cambio en las personas más que un cambio en los proyectos. Los planes que tiene establecidos el INSALUD creo que están claros, que están bien marcados y que para llevarlos a cabo depende de todos nosotros. Este mismo año espero que se puedan observar los resultados de la tarea que estamos realizando».

Finalizó agradeciendo los servicios del doctor Tosca al frente de la dirección provincial del INSALUD y auguró una excelente gestión a su sucesor, el doctor Esteve.

Juan José Esteve, que hasta ahora desempeñaba las tareas de subdirector provincial tomó la palabra para expresar a continuación en valenciano que **«mi toma de posesión significa por una parte preocupación y por la otra, esperanza. Preocupación —continuó el nuevo director provincial del INSALUD— porque creo que todos sois conscientes de la responsabilidad que regir esta institución comporta. Esperanza porque parece que se abren unos nuevos enfo-**

ques sanitarios en el país y eso lo considero importante».

Los principales objetivos que el doctor Esteve citó son el de contribuir al proceso de reforma sanitaria y también, crear el estado sanitario de las autonomías al cual estamos abocados. También mostró su acuerdo respecto a los criterios en que se va a apoyar el proceso de reforma, **«Pienso que éstos quieren decir que hay que crear un sistema más igualitario y a la vez más participativo de todos».**

Más adelante manifestó que se debían evitar los enfrentamientos entre profesionales y la Administración, **«porque las reformas no se hacen para crear tensiones».** En ese sentido, la línea que piensa seguir el nuevo director provincial del INSALUD es la del diálogo y la transparencia para posibilitar que se limen todas las asperezas que puedan surgir.

Por último abogó porque las transferencias se efectúen de forma adecuada y en el caso valenciano consigan una verdadera operatividad. **«Cuento con todos vosotros y espero que cada uno se haga cargo de la responsabilidad que le pertenezca para poder ir adelante»**, concluyó Juan José Esteve.

Fotos: Vicent Roures

Vendrán de toda la Comunidad Valenciana

CONCENTRACION FRATERNAL DE JUBILADOS DE LA UGT

Hoy le corresponde el turno a nuestra ciudad. Castellón será la encargada de organizar la Concentración Fraternal de Jubilados de la UGT de la Comunidad Valenciana.

Esta fiesta se desarrolla anualmente. Numerosas afiliados de la Unión General de Trabajadores se darán cita en La Pérgola con motivo de celebrar esta gran fiesta.

Fermín Andreu y Juan Bautista Beltrán son el secretario general y el secretario de Organización, respectivamente, de la Federación Provincial de Jubilados de la UGT. Ambos explican a MEDITERRANEO en qué va a consistir esta fiesta.

La concentración comenzará a las doce de hoy mismo y finalizará aproximadamente sobre las cinco de la tarde. El grado de participación se cifra en unas 1.300 personas, que rebasan los cálculos iniciales efectuados por la organización.

Para asistir a esta concentración anual de jubilados de UGT se espera contar con la presencia del conseller de Cultura, Educació i Ciència, Ciprià Císcar; así como la presencia de los tres gobernadores civiles

de la Comunidad Valenciana y de los tres presidentes de las Diputaciones. También tiene prometida su asistencia el secretario general de la Federación Española de Jubilados de UGT, González Mora.

El acto comenzará con sendas conferencias de dos prestigiosos médicos, uno de Valencia y otro de Castellón que hablarán sobre el origen sociológico de la Tercera Edad como fenómeno social y la segunda, sobre aspectos geriátricos de la ancianidad. Seguidamente, se realizará la comida de las 1.300 personas en la misma Pérgola. Recordemos que se espera una afluencia numerosa de afiliados, ya que de Alicante partirán 12 autobuses, 6 de Valencia y unos cinco de las comarcas castellonenses. Tras las palabras de rigor habrá un amplio fin de fiesta en el que intervendrá la Rondalla del Hogar del Jubilado. A continuación se recitarán poesías, se cantarán canciones y se abrirá un coloquio. El colectivo de la tercera edad de la UGT demostrará hoy que es capaz de realizar actos auténticamente «jóvenes».

Toros de Bohórquez en la corrida de Beneficencia

La corrida de beneficencia ya tiene toros, aunque no toreros. El presidente de la comisión organizadora, Javier García Andrade, presidente en funciones de la Diputación, informó ayer a los miembros de la citada comisión respecto a las gestiones realizadas para contratar las reses que se deben lidiar en la citada corrida. **«Se trata —dijo—, de toros-toros, porque hay que quitar el mal sabor de boca que dejamos en la afición. Así que la corrida contratada es incluso para una plaza de superior categoría que la de Castellón. Las reses pertenecen a la ganadería de Bohórquez. Tienen peso, buena presencia y todo lo que hay que tener».**

No ha habido tanta fortuna con los toreros. De momento se cuenta ya con la colaboración en firme de Dámaso González. Los otros dos

espadas que completarán el cartel —además del novillero castellonense Alvaro Amores— todavía son una incógnita. Las peñas de la provincia han pedido que toree el Soro, pero la cosa no está clara, sobre todo si el espada valenciano no admite que debe ajustar sus honorarios a los habituales en esta clase de festejos, dado el carácter benéfico de los mismos. Si El Soro demuestra que quiere venir a Castellón y se pone en el terreno adecuado en cuanto al dinero se refiere, estará en el cartel. En caso contrario, no. Por lo demás, Niño de la Capea parece que no quiere saber nada de los toros de Bohórquez, por lo que ha declinado la invitación para actuar, y José

Antonio Campuzano tiene problemas de fecha, aunque se está insistiendo a ver si los puede resolver.

ORDENADORES PERSONALES



Ordenadores Personales



MUY PRONTO EN TODAS LAS OFICINAS DE "SU CASA"

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLÓN

El próximo viernes

Jornada de puertas abiertas en el Colegio Universitario



El próximo viernes, día 11 de mayo, se celebrará una jornada de puertas abiertas en el Colegio Universitario, dirigida a los alumnos de COU de la provincia que tengan intención de iniciar sus estudios universitarios en cualquiera de las cinco carreras cuyos primeros ciclos se imparten en el Centro: Geografía e Historia, Filología, Filosofía y Ciencias de la Educación, Matemáticas y Químicas.

Durante todo el día, en dos sesiones: de 10 a 13 horas y de

16.30 a 19.30 horas, se mostrarán, a los alumnos interesados, las instalaciones del Colegio Universitario y, al final de cada sesión, se mantendrá un coloquio con los asistentes, relacionado con los estudios que se cursan en Castellón.

Los directores de los Institutos deberán concertar la visita previamente, en sesión de mañana o tarde, con la dirección del Centro, a fin de programarla con antelación y conseguir así el máximo aprovechamiento.

Recital de piano para mano izquierda

CONCIERTO DE LELIA GOUSEAU EN LA FILARMONICA

El próximo martes, se celebrará en el salón de actos del Instituto «Francisco Ribalta», un nuevo concierto organizado por la Sociedad Filarmónica de Castellón.

En este caso se trata de un recital de piano a cargo de Lélia Gousseau, solista que ha actuado con grandes agrupaciones sinfónicas, especialmente con las orquestas de París, Nueva York, Boston Filadelfia, etc. Actualmente es profesora de la Ecole Normale de Musique de París, después de haberlo sido, durante 17 años, del Conservatorio Nacional Superior de la misma ciudad.

El programa de la actuación de Lélia Gousseau tiene la particularidad de que se trata de un recital para la mano izquierda, modalidad ciertamente infrecuente.

En la primera parte del recital, se incluyen «Chacona», de la Partita para violín n.º 2, de Bach-Brahms, y Ses Estudios de Saint-Saens.

En la segunda parte: «Preludio y nocturno», opus n.º 9, de Scriabin; «Sonatina», de Lipatti; «Balada», opus 129, de Absil; «Preludio» número 6, de Mompou; «Estudios», de Wissmer, y «Tres estudios», de Matisic.

Cursillo de Iniciación a la Homeopatía

El Colegio de Farmacéuticos de Castellón ha organizado un curso sobre iniciación a la homeopatía, en colaboración con el Consejo General de Colegios Farmacéuticos de España. El citado curso se desarrollará del nueve al once de este mes y correrá a cargo del Doctor Emilio Romero. El número de plazas está limitado a veinticinco. Las clases se impartirán de 9,30 a 13,30 y de 16,30 a 19,30, teniendo carácter teórico y práctico.

Instituto Nacional de Empleo

Ofertas de trabajo vacantes

- 9.173 Jefe de Mantenimiento (Ingeniero Industrial Electrónico). Castellón
 9.347 Técnico de Laboratorio (Experiencia: Empresa Azulejera). Castellón.
 9.381 Director de División (Departamento Marketing). Castellón
 9.388 Visitar Comercial (Banca). Castellón
 9.391 Agente de Seguros (De Vida). Castellón
 9.473 Fresador Oficial 1.ª (Control Numérico). Castellón
 1.474 Cocinero, Vinaroz

Las personas interesadas en cubrir estas vacantes, deberán dirigirse por escrito o personalmente a la Oficina de Empleo correspondiente, haciendo constar el número de la Oferta.

El tiempo

Sin cambios

Instituto Nacional de Meteorología
 Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 4.

Temperaturas

Mínima junto al suelo 7,4.
 Mínima 9,8 a las 4,10.
 Máxima 21,6 a las 14,05.
 Media 15,7.

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 760,7.

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 45 por ciento.

Precipitaciones

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

Evaporación: 4,3 m.m.

Viento

Dirección predominante Sur.

Velocidad media 14 km.

Racha máxima medida en anemocinómetro 29 km. del Sur a las 12,20.

Previsión para el día de hoy: Situación de transición en la que nos rozará un frente frío de la parte Norte de la provincia, el resto pocos cambios con alguna nubosidad que puede ocasionar algún chubasco en la parte alta del interior. Los vientos seguirán siendo flojos y las temperaturas con pocos cambios.

CULTOS

CAPILLA DEL CEMENTERIO.— Misa los sábados a las 6 de la tarde y domingos a las 11 de la mañana.

SANTA MARIA.— Laborables, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Laborales: 7.30 y 10.30 mañana y 7.30 tarde. Festivos: 7.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 mañana y 6 tarde.

SAN PEDRO.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Días laborales: 8, 9 y 10 de la mañana; 6.30 y 7.30 tarde. Festivos: 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 de la mañana; 6.30 y 7.30 tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Días laborales: 11 mañana y 7 tarde. Festivos: 9, 10 y 11.30 mañana y 13 y 18 tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Laborales: 9.30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAN FRANCISCO.— Laborales, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 tarde. Domingos 8, 9, 10 y 12; tarde 6.30.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.— Hoy, misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.— Laborales: misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 17.30 y 19.30 tarde. Domingos: 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6.30 de la tarde.

BASILICA DE LLEDO.— Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO

— Hacia Valencia:

01.00	Expreso, sigue a Granada.
02.51	Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.
10.09	Electrotren, sigue a Sevilla y Málaga.
10.55	Intercity, sigue a Madrid.
13.04	Unidad Rápida.
15.38	Talgo, sigue a Murcia.
16.35	Semidirecto.
20.25	Expreso, sigue a Málaga.
20.56	Rápido.
22.40	Expreso, sigue a Sevilla.

— Hacia Barcelona:

02.46	Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.
06.22	Expreso procede de Sevilla.
06.57	Expreso procede de Granada.
09.00	Semidirecto.
09.45	Unidad Rápida.
10.08	Expreso, procede de Málaga.
13.19	Talgo, procede de Murcia.
17.18	Electrotren, procede de Sevilla y Málaga.
19.15	Unidad Rápida.
20.04	Tranvía, sigue a Tortosa.

DE CERCANIAS

CASTELLON-VALENCIA

(Salidas)

06.16	Tranvía.
07.00	Semidirecto.
08.10	Tranvía, procede de Tortosa.
09.10	Tranvía.
11.39	Tranvía.
14.25	Tranvía.
16.00	Semidirecto.
18.23	Semidirecto.
21.22	Tranvía.

VALENCIA-CASTELLON

(Llegadas)

10.30	Semidirecto.
12.34	Tranvía.
14.36	Tranvía.
16.47	Tranvía.
18.41	Semidirecto.
20.02	Tranvía sigue a TORTOSA.
20.54	Tranvía.
22.50	Semidirecto.
22.23	INTERCITY, procede de MADRID-Ch.
23.25	Tranvía.

Agenda

SABADO, 5 DE MAYO
 El Sol, en Castellón, sale a las 7
 y se pone a las 20.58

SANTOS DEL DIA

Ss. Angel, Hilario, Niceto, Eulogio, Teodoro, Máximo, obs.; Eutimio, Crescendiana, Irene, Joviniano, Peregrino, Gregorio, Arquelaio y Felicísima, mártires.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Remigio, Alberto, Benedicta, cfs.; Demetrio, Donato, Heliodoro y Venusto, Terino, Mesera y Bárbaro, Maurilio, mrs.; Teódofo, Evodio, Justo, Venerio, Lucio, Protégenes, Edberto, obispos.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197
 Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

MAYO 5
 24 HORAS
 PESUDO, San Pablo, 35 (Grp. San Agustín)
 MONERRIS, Benicarló, 25 (Polígono Rafalafena)
 DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE
 FABREGAT, P. Tetuán, 7 (Frente a Correos)
FARMACIAS DEL GRAO

ROCA, Av. del Puerto, 14

CUPON PRO-CIEGOS
 premiado ayer

7.903



FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25
 Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón



Comienzan los tradicionales sábados de mayo

ESTA NOCHE, CERTAMEN MUSICAL DE LA FIESTA DE LA ROSA



Los Atapulcos, visitando la redacción de MEDITERRANEO uno de los sábados de la rosa

Esta noche, cuando La Plana estalla en el olor de la rosa y el azahar, mientras la primavera ofrece su canto a la vida, camino ya del verano que se adivina cada vez más próximo, nuestra ciudad, este Castellón que a la vez es viejo y nuevo, porque conserva sus mejores tradiciones al tiempo que proyecta su futuro, volverá a vivir

la «Fiesta de la Rosa». Pocas ciudades como esta capital de la Plana cuentan con una costumbre tan entrañable y, a la vez, popular. Porque la «Fiesta de la Rosa», cuya base no es sino la música y la poesía puestas al servicio de la expresión de amor, no se limita al concurso que anualmente se celebra en la Plaza Mayor cada primer sábado de mayo. En realidad, la fiesta está, fundamentalmente, en las serenatas que se escuchan en cualquier calle del casco viejo, del raval o de las nuevas zonas urbanas. Voces preñadas de emoción, recordando las canciones de siempre, las que estimulan los sentimientos más bellos, como la

amistad, el cariño, el amor. Y es hermoso que en una época de evidentes tensiones, mientras medio mundo vive contra el otro medio, cuando las guerras y las agresiones físicas están a la orden del día, aún queden personas que, en estos sábados de mayo, pongan su esfuerzo al servicio de una tradición como la de la fiesta de la rosa.

Fiesta en la calle y en la plaza, mientras una voz se alza sobre el fondo de guitarras, acordeón y algún instrumento más, lo mismo que se hacía años atrás. Es de noche, seguramente ya de madrugada. A nadie le molesta que le interrumpen el sueño con una de estas canciones que son himnos de amor y de paz. Es mayo y Castellón celebra la fiesta de la rosa.

Este y los restantes sábados del mes. La ronda irá «per vila i raval». Incluso es posible que se acerque hasta Benicasim porque, ya se sabe que son muchos los castellanenses que disfrutaban del fin

de semana en la zona turística de la vecina localidad.

Concurso musical

El concurso musical de la Fiesta de la Rosa, que anualmente convoca el Ayuntamiento, contará este año con las siguientes actuaciones en la Plaza Mayor:

En la primera sección: grupos Aldaba, Rondalla del Hogar del Pensionista, Tombatossals, El Archibello, Cofradía, Rondalla «Ecos de Aragón», y fuera de concurso los conjuntos Cuerdas y Voces, Xics de la Vila y Els Llauradors.

En la segunda sección: Tuna Universitaria de Castellón, Aldebarán, Tuna Rupertita y Rondalla de Jotas de la Amistad.

En cada sección se concederán dos premios, pero no es eso lo más importante. Lo que realmente interesa es participar, primero en la Plaza Mayor y luego por las calles, en la ronda de amor, manteniendo vivas las viejas tradiciones castellaneras.

Comunicado de CC. OO.

Empresario condenado por apropiarse de las retenciones del IRPF

La Confederación Sindical de Comisiones Obreras de Castellón ha hecho público un comunicado, en el que informa de la condena de un empresario castellanense del sector de la construcción, que no ingresaba en Hacienda las retenciones del IRPF que practicaba a sus trabajadores:

«Un empresario de construcción de la provincia de Castellón ha sido condenado como autor de un delito de apropiación indebida a la pena de 4 meses de arresto mayor, ingresando como consecuencia de ello en el Centro Penitenciario de Castellón para cumplir la condena.

Los hechos que dieron lugar al procesamiento y condena del empresario en cuestión, tuvieron lugar durante el año 1980. La empresa deducía a los trabajadores el importe del IRPF

en el momento del pago del salario y posteriormente no ingresaba las mencionadas cantidades en Hacienda, lo que ha sido calificado por el Juzgado como delito de apropiación indebida.

La denuncia formulada en su día por afiliados al sindicato de CC. OO. fue admitida a trámite y ha sido el Ministerio Fiscal quien de oficio ha continuado la acusación hasta la sentencia que ha puesto fin a este proceso.

El sindicato de CC. OO. ante comportamientos de este tipo por parte de algunas empresas, estimulamos a que todos los trabajadores denuncien estos comportamientos, por entender que es la única forma de ir contribuyendo a mejorar la situación e impedir que se den este tipo de apropiaciones indebidas en algunas empresas».

Se disuelve el sindicato Unión y Progreso

El sindicato agrario Unión y Progreso, de Castellón, que después de unos años de bastante actividad se encontraba actualmente en un período inactivo, ha quedado disuelto. El escrito de disolución ha sido presentado en el Servicio de Mediación, Arbitraje y Conciliación, de la Consellería de Sanidad, Trabajo y Seguridad Social, firmado por Juan Manuel Mundo García, Jaime Agost Maner y Joaquín Fabregat Archilés.

Por otra parte, ante el mismo

Servicio de Mediación, Arbitraje y Conciliación, han sido depositados los estatutos de la Confederación de Trabajadores Independientes de Castellón, organización sindical de ámbito provincial cuya acta de constitución aparece firmada por Manuel Sánchez Ruiz, de Vila-real, en representación de la FITO, de Onda; José Gil Fernández, de Onda, que también actúa como representante de la FITO, y Francisco Bachero Centelles, de Alcora, por el Sindicato Obrero de Vidrio y Cerámica.

Convenios de la Fomento

El delegado territorial de Trabajo ha dispuesto la inscripción en el registro correspondiente de dos convenios colectivos de trabajo de la empresa Fomento Agrícola de Castellón, S.A., relativos a los servicios de funcionamiento y mantenimiento de la estación depuradora

de aguas residuales y a la sección dedicada a la captación y distribución de agua potable para uso doméstico e industrial.

El convenio de la estación depuradora afecta a un total de catorce trabajadores, y el de aguas potables a otros treinta y siete trabajadores.

Nota del Gobierno Civil

El IRA, desmiente el procesamiento de Vicente Serra

En relación a la noticia difundida por Televisión Española en el día de ayer jueves, respecto al posible encausamiento del presidente de la Cámara Agraria Provincial de Castellón, el director general del IRA (Instituto de Relaciones Agrarias), nos remite el siguiente télex, cuyo contenido este Gobierno Civil cree oportuno difundir a fin de contribuir a despejar dudas, si alguna hubiere, respecto a la honorabilidad de personas e instituciones que justamente pueden sentirse afectadas por una información a todas luces sin fundamento:

«Con relación a las noticias difundidas ayer. Día 3 de mayo. Por televisión española. En las que se ponía de manifiesto el procesamiento del presidente de la Cámara Agraria Provincial de Castellón por su presunta participación en un fraude a la Seguridad Social Agraria, esta dirección general quiere aclarar que ni la Cámara Agraria Provincial ni su presidente tienen la más mínima responsabilidad en los hechos relatados. Careciendo por tanto de fundamento la imputación que se hace a esta persona».



AYUNTAMIENTO DE CASTELLÓN DE LA PLANA ANUNCIO

De conformidad con lo establecido en las Bases del Concurso para la formulación y ejecución de un Programa de Actuación Urbanística en S.U.N.P. R-2, terrenos del «RINCON DE LA TORRETA» y del Decreto de esta Alcaldía de 30 de abril del presente año, se comunica que la apertura de plicas de dicho concurso se realizará el próximo día 7 de mayo a las 12 horas en este Ayuntamiento.

Castellón de la Plana, 2 de mayo de 1984
EL ALCALDE,

La trastienda comunista anda revuelta

LOS PARTIDARIOS DE GERARDO IGLESIAS SE REUNIERON CON PEDRO ZAMORA

La trastienda política comunista anda revuelta este fin de semana en Castellón. Ayer por la tarde estuvo en nuestra ciudad Pedro Zamora, miembro del Comité Ejecutivo del PCE y hasta hace poco uno de los hombres fuertes del PCPV. Zamora está en la línea de Gerardo Iglesias que, como se sabe, no es la que predomina en la cúspide directiva del Partido Comunista del País Valenciano. Claro que no todos los comunistas del País Valenciano, ni por supuesto los de Castellón, se oponen al actual secretario general del PCE.

Hay un grupo que, por el contrario, se muestra partidario de Gerardo Iglesias y trabaja, desde el seno del propio partido, con grandes dificultades, para nivelar las fuerzas dentro del País Valenciano. El hombre clave de esta actitud del colectivo próximo a Gerardo Iglesias es Pedro Zamora, que ayer se reunió en Castellón con militantes del partido, ex-militantes con ganas de volver y personas que, aunque no han militado en el PCE, quieren vincularse con dicho partido. Al final hubo una cena, en la que siguió hablando de todo cuanto ya había sido expuesto en los anteriores contactos.

Parece que a la dirección oficial del PCPV, en Castellón no la hacen mucha gracia este tipo de reuniones, porque van por otra vía, que no coincide con los planteamientos de Gerardo

Iglesias que en el País Valenciano defiende Pedro Zamora y el colectivo de comunistas que la apoyan.

Ignacio Gallego

Por otra parte, este fin de semana se celebra en el Albergue Argentina, de Benicasim, el primer seminario político organizado por la gestora provincial del Partido Comunista (de Ignacio Gallego). Desde que hace unos días los comunistas de Gallego hicieron su presentación pública ante los medios informativos, su actividad es constante. Ya cuentan con cuatro gestoras locales en la provincia y se erigen como los representantes del comunismo histórico marxista-leninista, frente a la opción eurocomunista que representan los hombres del PCE.

Joaquín Garcés, que es el responsable político de la gestora provincial del Partido Comunista (de Ignacio Gallego), no se cansa de afirmar a cuantos quieran oírle, que la verdad del comunismo está en el PC y que el objetivo del seminario que se celebrará este fin de semana, como el de otras actividades similares programadas para otras fechas posteriores, es, fundamentalmente, establecer con claridad las bases ideológicas y de actuación orgánica «para no caer en los mismos vicios nefastos que ha caído el PCE».

Pregunta de Elorriaga sobre el Patrimonio Monumental

Gabriel Elorriaga, diputado del Grupo Popular por esta provincia, ha formulado una pregunta al Ministro de Cultura, sobre la situación del patrimonio monumental en las comarcas castellonenses.

Tras referirse a la importancia del patrimonio monumental español y, dentro del mismo, a los

importantes ejemplos de arquitectura civil, religiosa y militar de nuestra provincia, Elorriaga pregunta si el Ministerio de Cultura posee un inventario completo de todos los monumentos existentes en las comarcas de Castellón y que acciones se han previsto ejercitar para la recuperación y conservación del referido patrimonio.

El homenaje a Josep Pascual Tirado se celebrará el 18

El homenaje que el Ayuntamiento de Castellón prepara para celebrar el primer aniversario del nacimiento de Josep Pascual Tirado, el autor de «Tomba Tossals», se celebrará definitivamente el dieciocho del presente mes de mayo y se ampliará a todos los representantes de la cultura escrita de nuestra ciudad, ha confirmado a MEDITERRANEO el concejal-delegado de Cultura, teniente de alcalde Miguel Bellido.

El acto, en el Centre Municipal de Cultura, contará con una confe-

rencia, que dará paso a la inauguración de una exposición de libros de escritores de Castellón o sobre temas de la ciudad. También se sacará a la luz buena parte de la obra de Paco Ribés, un artista poco conocido, porque su labor fue callada, aunque dejó una amplia producción de dibujos, acuarelas y «collage». Esta exposición mixta permanecerá abierta hasta el día 24, fecha en la que se procederá a su clausura coincidiendo con la entrega de los Premios «Ciudad de Castellón».

Reúne a especialistas de todo el país

COMENZO EL I CONGRESO ESPAÑOL DE HISTORIA DE LA FARMACIA



Ayer comenzó el I Congreso Español de Historia de la Farmacia que reúne a más de cien especialistas de todo el país y que durante tres días analizarán y sistematizarán toda la información que a través de 104 comunicaciones que se harán en el Congreso.

Tras la jornada inaugural, hoy y mañana continuarán las sesiones de trabajo. Junto a ello, se ha confeccionado todo un programa de visitas turísticas por nuestra provincia.

Las cuatro ponencias presentadas sobre el tema del Congreso: «Pasado, presente y futuro de la Farmacia en la Comunidad Valenciana» son las siguientes: 1. La ciencia en el entorno valenciano y su influencia. 2. Medicina y Farmacia en el levante español durante el pasado. 3. Medicamentos de origen valenciano y por último se abrirá una discusión sobre temas libres.

Ayer fue inaugurado el primer Congreso de la Historia de la Farmacia de España que se celebrará hasta el domingo en Castellón. Con asistencia de más de cien congresistas que han aportado un total de 104 comunicaciones se efectuará este Congreso que tiene como tema prioritario «El pasado, presente y futuro de la Farmacia en la Comunidad Valenciana».

La organización que ha corrido a cargo del congreso es el Colegio Oficial de Farmacéuticos de Castellón que ha preparado una serie de actos y visitas paralelas a las diversas conferencias y comunicaciones con el objeto de que los congresistas puedan conocer de cerca algunas de las zonas de interés que contiene la provincia de Castellón. Así, los participantes al Congreso conocerán Morella, Peñíscola, San Mateo...

Jornada inaugural

Los congresistas han sido trasladados en autobús hasta la sede del Colegio de Farmacéuticos de Castellón en donde ha dado comienzo el I Congreso de Historia de la Farmacia.

En primer lugar ha hecho uso de la palabra el presidente del Colegio de Farmacéuticos de Castellón, José María Mulet, quien se ha referido a la pretensión de que este Congreso se constituya en unas jornadas nómadas en las que se pretende recorrer la provincia de Castellón. José María Mulet anunció las rutas y pueblos que se pretenden dar a conocer hasta el domingo a los congresistas.

Posteriormente hizo una larga alusión a los detalles más significativos de la historia de la Farmacia en Castellón. Finalizando con una cita del doctor Marañón. Seguidamente habló el catedrático

de Historia de la Farmacia de la Universidad Complutense de Madrid y a la vez director del Museo de la Farmacia de Madrid, Guillermo Folch. Este explicó la génesis de la convocatoria de este Congreso y agradeció el ofrecimiento de Castellón, manifestando que se debía de conseguir evocar lo que Pedro Laín Entralgo decía como «recuerdos del pasado».

Por último, y en representación del Consejo General de Colegios Farmacéuticos, habló el vicepresidente de este organismo, José María Gras. El presidente del Colegio de Farmacéuticos mostró su agradecimiento a la organización y confesó la satisfacción por la cantidad de participantes y por el gran número de ponencias presentadas.

Numerosos especialistas de la Historia de la Farmacia, profesores de esta disciplina y profesionales interesados en esta materia abarrotaban el salón de actos. Presidió el acto el jefe de los Servicios Territoriales, Josep María Badenes.

José María Suñé

El catedrático de la Universidad de Barcelona fue el encargado de dictar la conferencia inaugural. José María Suñé Arbussa es el maestro de varios especialistas de Galénica, Legislación e Historia de la Farmacia de nuestro país. Además guarda mucha vinculación con los licenciados castellonenses a través de la amistad que le une con el presidente José María Mulet, puesto que ambos estudiaron juntos; o sea, pertenecen a la misma promoción.

José María Suñé habló, en la conferencia inaugural, sobre la figura de Pedro Benedicto Mateo, el cual a principios de siglo XV escribió la primera obra sobre temas de los boticarios, que es como se llamaban entonces.

El catedrático catalán explicó a MEDITERRANEO que «la Sociedad Española de Historia de la Farmacia cuenta con poco personal y también con pocos medios. Yo considero —prosiguió— que existe poca afición por los temas de historia en general y en particular, claro está, por la farmacia».

«Por suerte, actualmente hay núcleos importantes que trabajan diferentes temas de Historia de la Farmacia. Estos se reúnen fundamentalmente en torno a las facultades de Farmacia», subrayó José María Suñé.

Por último, el catedrático de Barcelona declaró que los profesionales de Farmacia debían tener más conciencia de lo que significa el legado histórico de su profesión. Para ello reclamó mayor cuidado y dedicación en la búsqueda, res-

cate y conservación del patrimonio cultural de esta profesión como libros, objetos...

Al mediodía los congresistas se trasladaron al Ayuntamiento de Castellón en donde se les ofreció una recepción oficial por parte de las autoridades municipales. En el Ayuntamiento fueron recibidos por miembros de la Corporación, con el alcalde de la ciudad al frente. También se encontraba presente el jefe de los servicios territoriales de Sanidad, José Luis Villamarín. En dicha recepción les fue ofrecido un vino de honor. Por la tarde a las seis, se efectuó la lectura de comunicaciones para celebrar por la noche y como colofón de esta primera jornada una cena de gala.

Hoy y mañana

Este es el programa que seguirá el I Congreso de Historia de la Farmacia en las dos jornadas que restan para finalizar:

Sábado, día 5

8.30 horas: Traslado de los congresistas desde el Hotel Orange a Morella, pasando por el arco romano de Cabanes.

11.30: Llegada a Morella. Recepción ofrecida por el Excmo. Ayuntamiento seguida de visita comentada al Conjunto monumental artístico-histórico. Exhibición del folklore local.

13.30: Comida típica en el Hotel del Cardenal Ram.

15.30: Traslado en autocares a la sede del Congreso, visitando San Mateo.

18: Reunión de la Sociedad Española de Historia de la Farmacia. Lectura de comunicaciones.

21.30: Cena en el Hotel Orange.

Domingo, día 6

9 horas: Lectura de Comunicaciones en la sede del Congreso.

11: Traslado en autocar a Peñíscola.

12.: Recepción por las autoridades municipales y visita a la población y castillo de Peñíscola, sede del Papa Luna.

13: Clausura del Congreso en la sala capitular del Castillo. Conferencia del profesor Dr. Folch Jou y palabras de despedida del presidente del Colegio de Farmacéuticos.

14.30: Traslado en autocar a Benicarló y comida de despedida en su parador nacional.

17: Traslado en autocares a la sede del Congreso.

19: Mesa redonda sobre el tema: «Puntos de vista de los farmacéuticos de la Comunidad Autónoma Valenciana sobre la problemática farmacéutica actual y futura».

Fotos: Vicent Roura

LOCALES COMERCIALES

oficinas y viviendas con plazas de garaje, en Complejo San Agustín, calle Mayor, 82 y Gobernador, 93

Informes:

PROCAS

Tel: 22 76 62 - CASTELLÓN

AVISO

Se hace público que el Bar-Restaurante VIDAL de Culla (Castellón), que venía regentando D. ANGEL VIDAL VIDAL, en la actualidad lo será por D.ª JOSEFA BELLES BARBERA. Lo que se comunica para los efectos oportunos.

En la jornada dedicada a los invidentes

LA CIUDAD CONMEMORA EL LX ANIVERSARIO DE LA CORONACION DE LA LLEDONERA



Castellón volvería a revivir ayer, una de esas jornadas memorables para la historia de nuestro pueblo. Una de las jornadas que señala en rojo el calendario local, cuyo recuerdo y significación se transmite de padres a hijos de año en año. Centenares de castellonenses bajo las naves de la Catedral de Santa María y otros miles, desde sus hogares y lugares de trabajo, recordaron ayer a la una del mediodía el momento histórico en que el cardenal Vidal i Barraquer coronaba en la Plaza de la Independencia la imagen de la Patrona, la Mare de Déu del Lledó. La luz de la ppcular «Farola», erigida por el arquitecto Maristany, sobre el lugar exacto de la Coronación, continúa siendo el recuerdo emocionado del hecho, cuya memoria se guarda cada año al llegar el día cuatro de mayo.

También ayer, Castellón recordaba entre el vuelo de las campanas del Fadri y el disparo de las sesenta carcasas, el día de la Coronación Pontificia y Canónica de la Lledonera.

Poco antes de la una del mediodía, la Catedral comenzaba a recibir a centenares de personas, que poco a poco la llenarían

por completo. Antes, a las doce, todas las campanas de la Ciudad habían anunciado con su vuelo la efemérides.

Mientras se lanzaba a voltear la campana de la Ciudad, la «Angel», la de las grandes solemnidades, y las carcasas atronaban el cielo de la plaza mayor, en el interior de la Santa Iglesia Catedral, el canónigo-prior de la Basílica, revestido de gran pontifical ante el altar de los Santos Patronos donde se venera una antigua imagen de la Virgen del Lledó, entonaba el «Magnificat».

Conjuntamente la Coral «Vicent Ripollés» y la «Schola Cantórum», en un gesto que convendría repetir en otras ocasiones, dirigidos por Rafael Roca y acompañados al órgano por Juan Ramón Herrero, interpretaban «els Goigs» de Ripollés y Revest y entre la emoción de los asistentes, la Salve Popular. La ceremonia concluyó con el canto de la oración por el canónigo prior, Vicente Pascual Moliner y los vivas consiguientes.

Asistieron la práctica totalidad de la Junta Rectora de la Real Cofradía, con sus presidentes y el Concejal procurador del Ayuntamiento, así como antiguos miem-



bros de la Junta Rectora y numerosas personas que vivieron directamente aquel histórico acto.

Día dedicado a los invidentes de la ciudad

Por la tarde, la Basílica del Lledó volvería a registrar una masiva asistencia de fieles, que desde antes de las siete de la tarde, momento en que se iniciaba el segundo día del Triduo, llenaban por completo sus naves.

A las siete y media comenzaba la celebración Eucarística, en este día dedicado especialmente a los invidentes de la Ciudad, miembros de la ONCE (Organización Nacional de Ciegos Españoles). La ceremonia fue oficiada por el Rvdo. Miguel Aznar, párroco de San Vicente de la Plaza Fadrell.

Se encontraba presente en representación de la entidad su delegada local doña Dorita Pérez.

En el momento de proclamar las lecturas de la celebración, se acercaron hasta el altar los invidentes José Antonio Mañas, Ignacio García Martínez y José Carlos Ballester, que dieron lectura a los textos bíblicos por el sistema «Braylle». Después de la homilía, con alusiones al simbolismo de la luz, representado por el Cirio Pascual y la imagen de la Patrona, la Mare de Déu del Lledó, presentaron sus ofrendas de flores, frutos y panes el muchacho Joaquín Celades García, acompañado por varios niños ataviados con los trajes típicos de la Ciudad, a modo de lazarillos.

La parte musical correría a cargo de la Coral «Vicent Ripollés» de nuestra capital, dirigidos por Juan Ramón Herrero, interpretando la Misa «Quartti Toni» de Tomás Luis de Vitoria.

En el presbiterio presidieron la Celebración, el Obispo de la Diócesis Dr. Josep Maria Cases Deordal, participando en la misma el Prior

de la Cofradía mossén Ignacio Pérez de Heredia y mossén Eugenio Meseguer. El concejal Procurador seguiría la misa desde un lugar discreto, sin afán protagonista. Al finalizar la celebración de la Eucaristía, como ya es tradicional, se interpretaron los «Goigs» y la Salve Popular, mientras en la explanada de la Basílica comenzaba un recital de canciones de la tierra a cargo de la Rondalla «Els Llauradors», a los que hay que agradecer el gesto de su participación en esta segunda jornada del Triduo, dedicada a los invidentes.

Concierto de la Coral Vicent Ripollés

El último acto de esta segunda jornada de la fiesta tuvo un carácter marcadamente cultural, de los

que no han abundado en demasía este año los festejos. Después de ocho años, en esta ocasión ha faltado a la cita de la Basílica la Orquesta de Cámara de Castellón, que con ilusión comenzó lo que ya se consideraba como una tradición dentro de las fiestas, el «Concierto de Lledó».

Este año la Junta Rectora ha considerado alterar la tradición, sustituyendo el Concierto de la Orquesta de Cámara por un recital de la Coral «Vicent Ripollés».

No obstante el cambio, el acto resultó excelente, al poder escuchar una vez más a nuestra magnífica Coral dirigida con maestría por Juan Ramón Herrero. Anoche la Coral se esmeró al máximo, ofreciendo escogidas composiciones, en su mayor parte de autores de la tierra. Matilde Salvador, Miquel Peris, Vicente García Julbe, Tomás Luis de Vitoria, cerrando el recital con los incomparables «Goigs» de Vicent Ripollés y Lluís Revest, en versión a cuatro voces mixtas y órgano, acompañado en esta ocasión por Miguel Allepez.

En el transcurso del recital actuaron de solistas, con sus excelentes voces, Chelo Aguilar, la voz de plata de la coral y Pedro Gude-riaga.

Radio Cadena Castellón, grabó el concierto que será ofrecido íntegramente el próximo domingo a partir de las nueve de la mañana.

Josep Miquel Francés
Fotos: Vicent Roures

ACTOS PARA HOY

Día dedicado a la Asociación de Panaderos de Castellón

12.00 h.: Volteo de la «campana de la Ciudad» y volteo general de campanas en todas las parroquias de Castellón y su término.

—Cabalgata anunciadora de las fiestas, que partiendo del «forn del Plá» recorrerá las principales calles de la ciudad, participando los carros gremiales, grupos de danzas y la Banda Municipal de Música de Castellón, finalizando en la plaza Mayor.

19.00 h.: Celebración del 3er. día del Triduo.

19.30 h.: Solemne Celebración Eucarística, con participación de la Asociación de Panaderos, oficiada por el Rvdo. D. Juan Bayarri, interpretará la «Misa a la Verge del Lledó», de C. Ahis, la Escolanía de Lledó, dirigida por D.^a Conchita Mateu y don Luis Villanueva.

—Al finalizar, tradicional Ofrenda de Flores a la Patrona al pie del Altar. ¡Familias castelonenses, participad en la popular ofrenda de flores a la «Mare de Déu»! ¡Ofrenem-li el cor amb una flor!».

23.00 h.: Serenata a la «Mare de Déu», en su Basílica. Salve Popular en la «mostra llengua» y disparo de un castillo de fuegos artificiales.

Ordre de la Serenata 1984

1er. Encesa del Cremaller, acompañada per la musica de dolçaina. Grup «El Forcat» i «Colla de Dolçainer de Castelló».

2ón. «L'enramada del teu poble». Vicent P. Serra i Fortuño.

3er. Els de la Fileta.

4at. Rondalla «Plectro», de Borriol.

5é. Els Atapulcos.

6é. Miquel Peris.

7é. Els Llauradors.

8é. Salve de Lledó en la nostra llengua.

Guió: Vicent Pau Serra i Fortuño.

Presentació: Manuel Monferrer.

Lluminotecnica y sonorització: «Martón».

Realització: Reial Confraria de la Mare de Déu del Lledó.

Pastelería «La Pilarica» obtuvo el primer premio

Fallado el concurso de escaparates adornados de Lledó

La junta rectora de la Real Cofradía de la Mare de Déu del Lledó, fallaba ayer a última hora de la tarde, el II Concurso de escaparates adornados, convocado por segunda vez con motivo de las fiestas de la Patrona. Un certamen simpático y una idea acertada, que puesto en marcha el pasado

año, al celebrarse las fiestas de la proclamación basilical, parece que va quedando consolidado, dada la aceptación entre los comerciantes de la ciudad.

El jurado otorgó el primer premio al escaparate de la pastelería «La Pilarica», siendo el segundo

para la Boutique «Grisels», mientras que el tercero se repartía «exaequo» entre establecimientos Dols y la empresa de confecciones «El Metro».

Los premios consisten en una placa grabada y medalla de cerámica con la efigie de la Lledonera.



Una tertulia amenizará las deliberaciones del jurado

ESTA TARDE SE FALLARAN LOS PREMIOS DEL CONCURSO NACIONAL DE FOTOGRAFIA «SARTHOU CARRERES»

Ciento cincuenta fotografías de los más diversos estilos y procedencia concurren al VII Salón Nacional de Fotografía «Sarthou Carreres», certamen que será fallado esta tarde en un acto que tendrá como escenario el edificio de la Caja Rural y que servirá como pretexto para que fotógrafos castellanenses y valencianos efectúen un intercambio de impresiones, entablando las tradicionales tertulias que rodean a este tipo de manifestaciones culturales.

A partir de las cinco de la tarde el jurado, enjuiciado por los expertos como apropiados para contribuir a dar un mayor realce al acto, al defender posiciones contrapuestas en el campo de la fotografía creativa, se reunirá a deliberar haciendo uso de un cuidado mecanismo, que prolongará sus discusiones por espacio de más de dos horas.

Antonio Ortega Ivars de la Agrupación fotográfica de Valencia, ganador del concurso anterior; Manuel Cruzado Cazador de la Agrupación fotográfica de Castellón y Martí Albella de la Agrupación de Vila-real serán los encargados en esta ocasión de emitir su opinión calificadora. Precisamente, dada la disparidad de posturas reflejada en la trayectoria creativa de estos fotógrafos, su fallo sólo se dará a conocer tras un reñido contraste de pareceres.

Manuel Cruzado Cazador reúne además la particularidad de haber obtenido el primer premio de este mismo certamen en 1966, cuando

la Agrupación atravesaba su primera etapa de esplendor, iniciada con la década de los sesenta e interrumpida por seis años, hasta su relanzamiento a mediados de los setenta.

En la actualidad Manuel Cruzado dirige la Agrupación fotográfica de Castellón, entidad de reciente creación en relación a la «Sarthou Carreres», pionera en la comarca.

Otro aliciente en el certamen es la variedad de estilos, pues los fotógrafos muestran una adscripción a las distintas escuelas fotográficas españolas, procediendo los trabajos participantes de los lugares más dispares.

El grueso de los concursantes ha remitido sus imágenes desde Barcelona, Valencia y la provincia de Castellón, pero se cuenta, asimismo, con fotografías provenientes de Palma de Mallorca, Madrid, Córdoba, Logroño o Jerez de la Frontera.



Fotografía galardonada con el Premio de Honor en el VII Salón Fotográfico Sarthou Carreres, obra del componente de la Agrupación Fotográfica Valenciana, Antonio Ortega Ivars.

Convocándose únicamente para la modalidad de blanco y negro y variantes, la afluencia de virados y coloreados pone de relieve el interés por los nuevos métodos químicos de virado en color y los antiguos usos en el campo de la creación, mediante la pigmentación directa sobre positivos.

El retrato, género que ha gozado siempre de gran aceptación también en esta ocasión se revela

como el tema más generalizado, pese a tratarse de un certamen que deja plena libertad a los autores sobre los motivos representados en sus fotografías.

No obstante, atraídos por las distintas secciones del Salón, la amplitud temática es otra de las tónicas en esta quinta edición del Sarthou Carreres, que se revela como el certamen fotográfico más sólido de la provincia. Por lo que, tal vez con un pequeño aumento en la cuantía de los premios, alcanzaría con rapidez una consideración a nivel estatal, corroborada por la propia trayectoria del concurso.

La Agrupación Fotográfica de Vila-real, que reúne a un centenar de socios, tiene a sus espaldas la labor de más de una decena de años. Su secretario, Agustín Gil, por otra parte, recalca que en esta oportunidad se ha contado con el apoyo municipal. El Ayuntamiento, al otorgar subvenciones a modo de contraprestaciones, ha establecido una relación regular con la entidad, según indicó.

Las obras concursantes permanecerán expuestas en el marco de la sala de juntas del Sindicato de Riegos, edificio de principios de siglo provisto de una hermosa decoración interior, pudiendo ser visitado el Salón a partir del día 13 de mayo y durante el transcurso de la celebración de los festejos de Sant Pasqual.

Pasqual Carda



Vila-real

Concierto de piano

Daniel Zacarés Costa, Miguel Alvarez Argudo, Ana Fontestad Argudo y Gabriel Teruel Machí, alumnos del Conservatorio Superior de Música de Valencia, donde cursan estudios bajo la dirección de Perfecto García Chornet, celebrarán mañana por la tarde un concierto de piano patrocinado por la Caja Rural de Vila-real.

La actuación, que tendrá lugar a partir de las siete y media de la tarde en el salón de actos de la Caja Rural, comenzará con la interpretación de una sonatina de B. Bartok y «Zambra y Sacromonte» de J. Turina, interpretación que correrá a cargo de Daniel Zacarés.

Seguidamente Ana Fontestad interpretará la «Balada número 3, Op. 47» de Chopin y el «Estudio número 2» de Paganini-Liszt.

En la segunda parte Miguel Alvarez ejecutará el «Corpus de Sevilla de Albéniz» suite Ibérica y Variaciones sobre un tema de Paganini, de Brahms.

Concluyendo la actuación con la intervención de Gabriel Teruel que interpretará «L'avapiés» (Suite Ibérica) de I. Albéniz y «Estudio número 6» de Paganini-Liszt.

El Ayuntamiento se abastecerá de plantas en un invernadero propio

Preocupación Municipal por paliar el déficit de zonas verdes

La plantación de arbolado en las calles Soledad, Piedad, Asunción y Barranquet y el ajardinamiento de la plaza del Labrador, decidido por los corporativos en la última sesión de la Comisión Municipal Permanente, ponen de relieve el interés del Ayuntamiento por paliar el déficit de zonas verdes en Vila-real, que contará en breve con un nuevo jardín en la Plaza San Fernando. Esta preocupación por las plantas ha impulsado a los ediles vilarealeses a dotarse de un invernadero propio, que les proveerá de los ejemplares necesarios exigidos por los jardines del municipio.

La reunión abordó una moción conjunta, presentada por los concejales de Parques y Jardines, Godofredo Campón, e Ismael Reverter, responsable del Termet de la Verge de Gracia, relativa a la instalación de un invernadero de carácter municipal que será instalado en la parcela situada junto a la Masía Los Mellizos, en el camino ermita.

Estos viveros atenderán el cultivo de aquellas especies que «son necesarias para el normal mantenimiento y reposición de faltas en los parques y jardines de la ciudad y del termet». En este mismo capítulo, la permanente dio luz verde al expediente de contratación del arbolado destinado a la calle José Ramón Batalla, plantación en la que el Ayuntamiento invertirá un millón trescientas mil pesetas, y responde al plan diseñado con ocasión de la urbanización del Barranquet, que en su segunda fase prevé remodelar el aspecto estético de la zona, para hacerla más habitable.

La plaza del Labrador también cobrará una nueva imagen en breve, por lo que se desprende de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal, que decidió ajardinar la zona inmediata a la estatua de Llorens Poy, en la Plaza Calvario, por un importe de trescientas mil pesetas.



Estos proyectos, junto a la plantación de árboles en las calles Soledad, Piedad y Asunción, vienen a mitigar el déficit de zonas verdes que se registra en la población, que pronto contará además con un nuevo jardín. En este sentido, durante la misma reunión los corporativos optaron por agilizar el proyecto de Mercado de Productos Agrarios que, previsto en el presupuesto de inversiones para el presente año, costará alrededor de quince millones de pesetas.

El Mercado de Judías Verdes radicado en la plaza San Fernando será trasladado hasta el barrio de Santa Sofía, creándose en su antigua ubicación una nueva zona verde.

El Mercado de Productos Agrarios constituye un proyecto más ambicioso que el actual «Mercat de les bajoques» y contempla la posibilidad de ampliar la compra-venta a todo tipo de frutas y verduras convirtiendo este barrio periférico en centro del comercio comarcal.

La Plaza Calvario en la zona comprendida entre el Pabellón Polideportivo y el Campo Municipal de Deportes será objeto, por otro lado, de una remodelación que comprende su cerramiento con horquillas metálicas, con la finalidad de impedir el paso de vehículos y su estacionamiento a la zona de acceso a los vestuarios del Polideportivo.

Peticiones

El vecino del núcleo de Alquerías, Vicente Eixea Gil formuló una solicitud al Ayuntamiento, refrendada por el certificado de la Cooperativa de Cosecheros de este distrito, por la que acreditó la existencia de presuntos daños y perjuicios, ocasionados por la quema de basuras en el vertedero municipal localizado en las proximidades de la finca de su propiedad.

La corporación desestimó, sin embargo, esta solicitud, por la que se reclamaba una indemnización de ciento treinta mil pesetas «habida cuenta de la falta de acreditación formal y fehaciente del nexo existente entre el funcionamiento del vertedero y el daño ocasionado en la fruta».

Otra queja formulada también por una vecina de Alquerías fue estudiada por la Permanente, que acordó rehusar la reclamación de indemnización por daños en el vehículo de la propiedad de Gema Domingo, «habida cuenta de la falta de acreditación formal y fehaciente del posible nexo entre el bache y los daños producidos en el vehículo».

Personal Municipal

Los estudios analíticos sobre el personal municipal contratados por la Corporación con las empresas Cedac S.A. y Management Consultans S.A. podrían culminar en la materialización práctica de un programa propuesto por estas de prosperar el expediente de contratación, para la realización práctica de un programa propuestos por estas de prosperar el expediente de contratación, para la realización de los referidos proyectos, estimados de interés por los corporativos.

Por último en el capítulo de ruegos y preguntas el concejal Vicent Fausto Manzano expresó su desacuerdo en relación con el catálogo publicado por la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia sobre monumentos históricos en la Comunidad Valenciana, en que aparece el nombre de «Villarreal de los Infantes», que «implica numerosos errores de concepto y contenido», según subrayó.

Consecuentemente se acordó por unanimidad que el cronista de la ciudad, José María Doñate Sebastián, elabore un informe para remitirlo a la mencionada consellería, para puntualizar los errores contenidos en la expresión «Villarreal de los Infantes».



Seguridad

Comisaría CSP 52 21 00
Guardia Civil 52 01 73
Policía Municipal 52 02 50
Policía Rural 52 13 53

Servicios

Ayuntamiento 52 02 50
Juzgados 52 06 02
Notaría 52 20 00
Taxis 52 49 45
Biblioteca Pública 52 04 81
Radio Popular 52 40 11
Oficina de Empleo 52 16 12
Cementerio 52 00 73

Sanidad

Ambulatorio SS 52 10 56
Cruz Roja 52 05 73
Casa de Socorro 52 02 50

San Mateo conmemora hoy el IV Centenario de la Mare de Déu dels Angels



San Mateo celebra hoy el IV Centenario de la aparición de la Mare de Déu del Angels, culminando los actos programados con este motivo desde el pasado sábado en una jornada que contará con la entrañable romería hasta la ermita de la Virgen, a partir de las 10.30, celebrándose una ceremonia eucarística a las doce y media de la mañana, presidida por Monseñor Roca Cabanellas, arzobispo de Valencia, quien pronunciará asimismo la homilía.

A estos actos, que han supuesto para la población de San Mateo un esfuerzo organizativo de un año, ha anunciado su asistencia el conseller de Cultura, Cebrià Ciscar, el conseller de Governació y vicepresidente del Consell, Felipe Guardiola y el gobernador de la provincia, Joaquín Azagra.

A últimas horas de la mañana, tras concluir la celebración eucarística, se interpretarán bailes folklóricos en el mismo escenario de la ermita, ejecutándose el Ball Plá, danza característica del Maestrazgo.

Conciertos

El domingo 29 de abril por la noche, poco más de las once, en el magnífico recinto del presbiterio de la arciprestal tuvo lugar el concierto programado en el que participaron la «Coral Gaspatxera» de Alcalá de Chivert y la Banda de Música «Santa Cecilia» de San Mateo, ambas dirigidas por el maestro Froilán Galindo. En la primera parte actuó la coral con siete piezas, bien ejecutadas, de su repertorio siendo la primera de ellas una plegaria en loor de la Mare de Déu dels Angels. A continuación fue la banda de música la que ofreció un concierto con escogidas obras de Pérez Chovi, R. Wagner, V. Cartagena y J. Alfonseda, F. von Suppé y de los músicos sanmatevanos J.A. Roda, J. Gil y E. Ortí a quienes se les tributó un sentido homenaje así como al maestro J. Guinot, allí presente, director durante muchos años de la banda local. Después tuvo lugar la actuación conjunta del coro y banda interpretando obras de J. Verdi, M. Palau y J. Serrano.

El pasodoble de Artola

Ni que decir tiene que el atractivo especial del concierto, aún no figurando en el programa, fue el estreno del pasodoble del maestro Perfecto Artola titulado «San Mateo». Se trata de un airoso pasodoble de concierto con ribetes andaluces, escrito en mi bemol, el cual tras una pequeña introducción inicia la melodía general inspirada en el primer tema de la popular jota del Ball Plá de San Mateo cuya letra dice así do ball plá del meu poble/que rebónico

que és», al que le sigue un segundo tema que desarrolla una melodía original, de tipo elegante que tiene como motivo de cada frase el diseño anteriormente citado. El pasodoble fue dirigido por su propio autor, quien venido adrede desde Málaga, quiso estar presente en su estreno, aceptó gustoso la invitación y cesión de la batuta del titular de la banda.

El entusiasmo despertado aumentó cuando se solicitó al benasalense ilustre dirigiera su conocido pasodoble «Gloria al Pueblo». La banda bien ajustada, conducida con seguridad y soltura por el mentado maestro, supo ejecutarlo con gran precisión siendo premiada con una larga salva de aplausos.

La marcha procesional

Previamente, por la tarde y a pesar de las inclemencias del tiempo, con gran asistencia de fieles y devotos, tuvo lugar la procesión general con la imagen de la Mare de Déu dels Angels por las diferentes calles de la villa. Al salir el cortejo y la Virgen de la arciprestal la banda irrumpió con los sonos de una marcha del mismo autor, titulada directa y sencillamente con clara alusión a la efemérides «IV Centenario». La pieza escrita con esta finalidad, en guión de sol menor, es una marcha solemne que consta de una introducción grandiosa seguida de un primer tema en modo menor inspirado en la «detrilla a la Mare de Déu dels Angels» tan popular en San Mateo, y de un segundo tema en tono mayor con el trío —con breves adornos de trompeta— para resolverse con un final solemne.

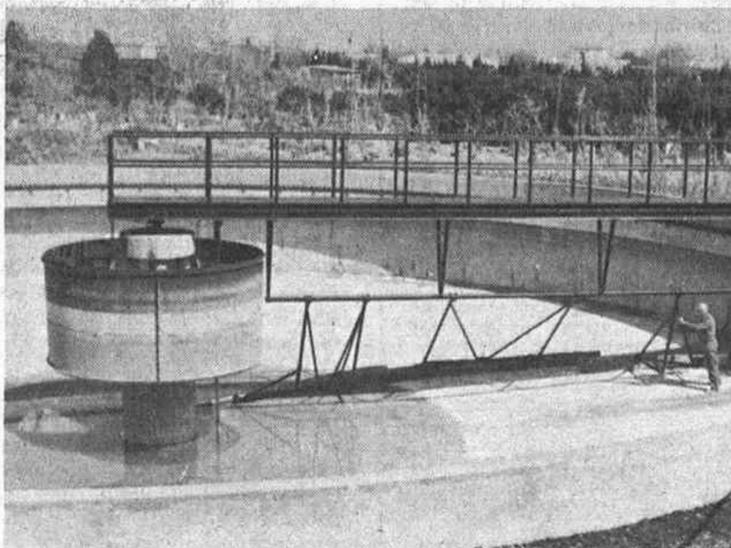
En resumen, hemos asistido a una inolvidable jornada musical de grato sabor y recuerdo para los aficionados y al estreno de dos bellas páginas musicales, ambas inspiradas en temas populares sanmatevanos, melódicas, perfectamente armonizadas, instrumentadas con total dominio de la técnica y bien adaptadas a la banda que con su inconfundible sello «artoliano» vienen a demostrarnos la gran madurez y dominio en la composición y dirección de su autor, el veterano e infatigable maestro Perfecto Artola, quien a pesar de su edad sigue en plena vena de inspiración y aciertos en la composición como bien lo avala este estreno y otros recientes pasados en la Málaga lejana.

El Ayuntamiento de San Mateo a través de su alcalde, Manuel Vilagrasa Ortí, entregándole una placa conmemorativa supo agradecer la gentileza del maestro Artola que tan desinteresadamente ha contribuido en tan digna efemérides elevando el repertorio musical de San Mateo y del Maestrazgo y por ende el de todo Castellón.

Auditor

El lunes, entrará en servicio

El Ministerio hizo ayer entrega oficial de la depuradora al Ayuntamiento



Ayer, hacia las 2.30 de la tarde tuvo lugar el acto oficial de entrega de la estación depuradora por parte del Ministerio de Obras Públicas a este Ayuntamiento. De esta manera, una vez concluidas las gestiones pertinentes, el próximo lunes se producirá la entrada en servicio de esta estación.

Tras girar visita pormenorizada al conjunto de la estación, el inspector del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo hizo entrega oficial al ingeniero de la Confederación Hidrográfica del Júcar, que, a su vez, formalizó la entrega provisional a las autoridades municipales, representadas por Juan Ramón Santisteban, en calidad de alcalde accidental, y el concejal-delegado de este servicio, Santiago Ríos. Posteriormente

se anunció la puesta en funcionamiento para el lunes, en vistas a poder observar con detenimiento posibles anomalías en dichas instalaciones.

La depuradora, de cuyo mantenimiento se encargará la empresa FACSA, se trata de una estación de alto nivel técnico, superando en buena medida a otras ya instaladas. Tiene una capacidad de depuración de entre los 14 y 15 mil litros por minuto, superando ampliamente el volumen de agua prevista para depurar. Esto garantizará —según los técnicos— un mejor tratamiento de las aguas y una mayor duración de las instalaciones. Para su mantenimiento, según acuerdo establecido con la empresa, se empleará mano de obra local



Burriana

que oscilará entre los seis o siete trabajadores.

Premios a las cruces de Mayo

Hoy, sábado, alrededor de las seis de la tarde, y desde los balcones del Ayuntamiento se emitirá el fallo del jurado sobre los premios otorgados a las Cruces de Mayo que este año se presentan en número de 14, y a las que se sumará también la expuesta por la Junta Local Fallera.

En esta ocasión se entregarán 6 premios para las Cruces grandes y otros 6 para las infantiles. Una vez conocido el resultado de los galardones se dará inicio a la comitiva de falleras que girará visita alrededor de los distintos emplazamientos de estas obras artísticas elaboradas a base de gran cantidad de flores y motivos vegetales por parte de las correspondientes Comisiones Falleras. Posteriormente, en el Llar Fallero tendrá lugar el típico baile de la rosa.

Julio Sánchez

CATI:

Romería a Sant Pere de Castellfort

La población de Catí celebrará este fin de semana la tradicional romería a Sant Pere de Castellfort, que se prolongará por espacio de dos jornadas, recobrando como cada año el atávico ritual, iniciado según dicta la memoria colectiva de esta población de Els Ports en 1321, para suplicar la llegada de las lluvias a San Pedro Mártir.

Doscientos participantes se reunirán a partir de las ocho de la mañana de hoy en la Iglesia Parroquial de Catí partiendo en dirección a la ermita de l'Avellá y accediendo posteriormente la romería hasta el ermitorio, ahora prácticamente derruido de la Salvadora, hasta llegar a la aldea de la Llávova, donde los romeros realizarán un almuerzo, para reponer

fuerzas y alcanzar finalmente Sant Pere de Castellfort.

Un total de treinta y cinco kilómetros son recorridos por los asistentes a la romería hasta recalar en el bello ermitorio románico, una de las edificaciones más antiguas conservada en la provincia, lugar donde son recibidos con los cánticos tradicionales de esta celebración.

Las letanías acompañan a los romeros en su vuelta, tras pasar la noche en Castellfort, que realizan siguiendo otro itinerario, visitando la ermita de la Mare de Déu de la Font y la localidad de Ares, para finalizar su marcha en la Iglesia de Catí.

La imagen del Santo que es transportada durante la romería

por un mulo en el interior de una albarda es venerada por las gentes de Els Ports con anterioridad a la guerra civil, entonándose durante la marcha cantos en latín, cuyo recuerdo se pierde en la tradición, que fija los orígenes en 1321, momento en el que se sitúan también los comienzos de la utilización de las indumentarias que todavía hoy visten los romeros, compuesta de una «barretina» y una larga capa negra.

P. Carda

Traiguera: ampliación de la central telefónica

Siguiendo el plan de extensión de los servicios telefónicos previsto, el pasado día 3 entrarán en servicio 200 nuevas líneas automáticas en la central de Traiguera.

La central automática de Traiguera es del tipo PC-32 y se inauguró en 1979 con una capacidad inicial de 200 líneas, ampliándose en el año siguiente a 400. Con la presente ampliación alcanza una capacidad de 600 líneas y se cubre la demanda existente en la zona, así como en las de Canet lo Roig, La Jana y San Jorge.

Las nuevas líneas se darán de alta a medida que finalicen los trabajos de ampliación de la red.

Benicasim: Embellecimiento de la calle de Santo Tomás

De la última sesión extraordinaria celebrada en el Ayuntamiento, en fecha 2 de los corrientes, aparte de diversas subvenciones concedidas a asociaciones culturales y deportivas, cabe destacar la aprobación para la ejecución directa de ajardinado, de la compra de 36 palmeras, 36 acacias, e igual número de parkinsonias.

Como es sabido, se está urbanizando la mencionada calle de Santo Tomás y actualmente ya están trazadas las aceras y colocadas

las farolas. Es de esperar que una vez terminadas las obras en su totalidad, pueda ofrecer un bonito aspecto, ya que anteriormente cada trozo de acera era de un color. Quizá quede por solucionar el lugar de aparcamiento para vehículos, ya que en esta calle no se va a poder aparcar. Ya de si Benicasim en verano es como una gran ciudad, y por tanto aparcar se convierte en una odisea.

José Luis Tárrega Latorre

VILAFRANCA

Hoy, entrega de la ambulancia de Caja Rural Provincial

Hoy sábado, a las cinco de la tarde, Villafranca, vivirá un acto de especial significación, con motivo de la solemne entrega a la Cruz Roja, de la ambulancia costeada por Caja Rural Provincial, a través de sus Obras Sociales.

Se trata de un moderno y potente vehículo todo terreno, que facultará los servicios asistenciales a distintos términos municipales, con base en Villafranca, y permitirá un más eficaz traslado de enfermos o heridos que en su momento lo precisen, aún en las condiciones más difíciles de montaña y climatología.

Pueblos beneficiados

Quince pueblos, serán los beneficiarios de este nuevo y gran gesto de «la caja fuerte del campo»: Villafranca, Villar de Canes, Morella, Portell, Castellfort, Culla, Torre d'En Besora, Ares del Mestre, Benasal, Forcall, Olocau, La Mata, Vistabella, Chodos y Catí.

Villafranca, llevando al frente a su activo alcalde, Jaime Vives Lorenz y Corporación municipal, espera como un gran acontecimiento el acto de

mañana, para recibir al Consejo Rector y altos ejecutivos de Caja Rural Provincial y poder testimoniarles su simpatía y agradecimiento. Si las condiciones climatológicas lo permiten, nos informa la alcaldía que el acto se celebrará en la plaza y, en caso contrario, se tiene previsto celebrarlo en el Polideportivo.

La Banda Municipal de Villafranca, se sumará al acto.

También han sido invitadas distintas representaciones municipales de los quince pueblos de referencia, así como los médicos de la comarca.

Asamblea Provincial

Por su parte, Cruz Roja Española, receptora de esta nueva e importante dotación, anuncia el desplazamiento de los más altos y representativos cargos de la Asamblea Provincial de Castellón, así como distintos efectivos de tropa de la zona, para dar todo el realce que merece este importante capítulo de las Obras Sociales de Caja Rural Provincial, definido en la donación de la ambulancia todo terreno.

Convidats per la Unió de Llauradors

Consellers agrícoles francesos visitaran les comarques castellonenques

El pròxim dia 8 de maig visitaran les nostres comarques mitga dotzena de «Consellers Agrícoles» —equivalent als agents d'extensió agrària, convidats per la Unió de Llauradors junt al responsable d'estadística del Departament del Roselló —França— del ministeri francès d'Agricultura i un catedràtic d'agricultura de la Universitat de Perpnyà i en Llorens Planes, enginyer agrònom, responsable de la Universitat catalana d'Estiu.

La jornada tindrà un aprètat programa d'acord amb la següent agenda:

11 h.: Recepció a l'Ajuntament de Sant Mateu. Presenta: Sr. Alcalde, Manuel Vilagrassa, president de la Cooperativa, J. Lluís Jovani, Agents del Servei d'Extensió Agrària de la comarca del Baix Maestrat. Visites al seller i a les noves instal·lacions de l'almassara. Cal veure també la seu social de la cooperativa.

12 h.: Les Coves de Vinromà. Ens rebra un membre de la Unió Comarcal, el señor President de la Cooperativa i dos membres del SEA que dirigeixen les explotacions fruitícoles, els camps d'experiències de fruitals.

13 h.: Viatge fins a la Plana Baixa, passant per una zona de reconversió de la vinya híbrida en altres varietats viníferes i altres de fruitals. Zona important de producció d'ametlers. Passarem fins arribar a la costa per un camí rural construït recentment per l'I. R. Y. D. A.— Institut per la Reforma i el

Desenvolupament Agrari— amb uns micro-climes especials per als fruitals.

14 h. Escola Comarcal de Capacitació Agrícola. Presenta el Coordinador Provincial del SEA, el Director de l'escola i els monitors del servei. Dinar amb els alumnes, estudiants d'agricultura —majoritàriament fruitals—.

16.30. Vila-real. Visita a una Cooperativa d'exportació cítrica, C. O. A. N. A., membre d'A. N. E. C. O. O. P. —coop. de segon grau—. Probada de ex-alumnes de la U. C. E. i roda de premsa per explicar el viatge als informadors. Presenta el Sr. President de la Cooperativa, membres de la Unió Comarcal, Secretari General de la Unió del País.

18.15. Orpesa: Visita a les instal·lacions d'una Comunitat de regants (Cooperativa premiada l'any 81 com a experiència cooperativa interessant. Visites als camps, sistemes de reg per gotegi amb programadors.

19.15. Benicarló: Visita a les instal·lacions de la cooperativa d'exportació de fruites i hortalisses. Ens acompanyaran el Sr. president de la cooperativa, el gerent de l'entitat, membres de la Unió i altres.

20.30. Alcanar-Vinaròs. Sopar de germanor amb els companys consellers agrícoles i els membres de la Unió de Llauradors i Ramaders.

ALMASSORA

Actuarán la Orquesta Mancy y Els de la Fileta

ESTA NOCHE INAUGURACION DEL PARADOR DE FIESTAS

La Peña Santa Quiteria que desde siempre se ha caracterizado por su peculiar organización interna al estar constituida por su presidente y secretario el «Capi» y el «Ferri» respectivamente y un numeroso grupo de colaboradores que hacen posible con su ayuda económica el que se pueda desarrollar ese amplio programa de actividades y sorpresas con que la peña salta a la fiesta en cada edición, bien por las de Santa Quiteria o en las de la Virgen del Rosario ya por el mes de octubre. Este año la responsabilidad va más allá de la de la propia fiesta porque el Capi y el Ferri se han hecho cargo del Parador de Fiestas y es la Peña la encargada de regentar tal empresa que por cierto se inaugura esta noche con un programa un tanto especial dedicado a los colaboradores y simpatizantes y con la presencia como invitadas de excepción de las Reinas de las Fiestas de 1983 y 1984 señoritas Maitte Sancho y Karina Verdoy respectivamente, que irán acompañadas por su Corte de Honor. El acto de inauguración tendrá lugar a las 11 de la noche actuando las orquesta Mancy y Els de la Fileta, siendo la entrada gratuita.

Por la tarde y por aquello de poner la musculatura a tono antes del baile, la Peña Santa Quiteria disputará un partido de fútbol en el campo de La Garrofera, estando previsto su inicio a las 6 de la tarde; en el se enfrentarán las viejas glorias de la Peña.

Dos eran dos

Dos eran dos, el «Capi y el Ferri» inseparables desde que se hace estallar la primera carcasa que da comienzo al jolgorio festivo. Su principal preocupación es hacer pasar unos días, unos ratos, agradables a todo el mundo que se quiera unir al ambiente de estos días, gratos para Almassora; en cambio lo que menos les preocupa son las deudas, porque pagar pagan a todo el mundo y si no se puede en una vez será en dos, aunque esto es un decir porque las finanzas del Parador andan a buen recaudo.

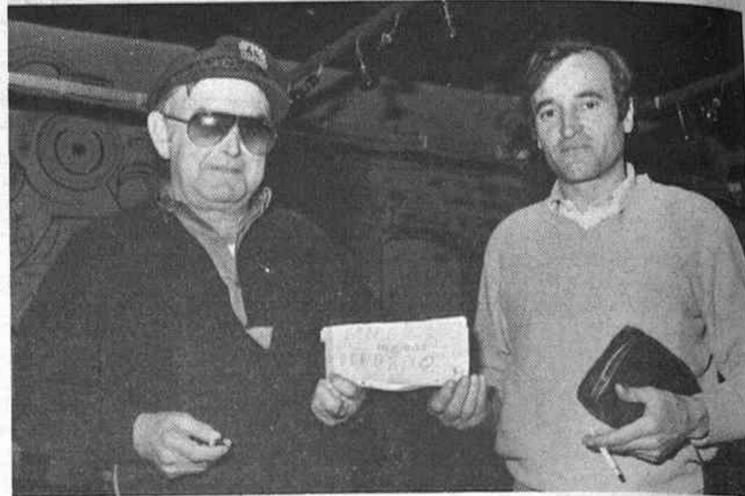
—¿Qué ha supuesto para la Peña el haberse hecho cargo del Parador de Fiestas?

Responde el Ferri; José Luis dice: «Para nosotros supone un orgullo el haber podido acceder a la puja que ofreció el Ayuntamiento a las peñas, pensamos que podíamos hacernos cargo del Parador y conseguir que en este se dé un ambiente de verdadera fiesta. Empezamos con el acto de inauguración en el que queremos rendir homenaje a las Reinas entrante y saliente y damas de sus respectivas Cortes de Honor.

Altura: Romería al Santuario de la Cueva Santa

Desde el año 1503, fecha en que se apareció la imagen de la Virgen de la Cueva Santa, en el interior de la cueva que recibió su nombre, cada año, y precisamente el último domingo del mes de abril, el pueblo de Altura se moviliza en grandiosa romería para venerar a la Virgen, abriendo con esta primera, las innumerables que pueblos de la Comarca del Palancia y adyacentes de la provincia de Valencia harán durante el año.

La primera imagen fue modelada por las manos del Venerable Padre Bonifacio Ferrer, hermano de San Vicente Ferrer, cuando residía en la grandiosa Cartuja de Vall de Cristo, sita a un kilómetro



—¿Se dice por ahí que habéis trabajado duro para poder acondicionar el local de lo que fue el antiguo cine Moderno?

—Nos encontramos con un local de muchas posibilidades por su amplitud, pero con un estado inicial ruinoso que después de la restauración practicada parece que sea otro; lo hemos remozado empleando para ello muchos kilos de material y pintura, la instalación de alumbrado es totalmente nueva y se han construido una barra de bar y un escenario totalmente nuevos. La decoración mediante la utilización de cortinas y plantas lo acaban de hacer acogedor también tuvimos la idea de pintar los signos del zodiaco en las paredes, y decorar la parte posterior del escenario con una pintura del Puente de Santa Quiteria y otra de la «Panderola». La sonorización de discoteca y las luces psicodélicas han sido instaladas por especialistas y espero que den buen resultado porque la gente del pueblo y sobretodo nuestros colaboradores se lo merecen todo y no puede faltar detalle.

Atracciones

—¿Cuáles son las atracciones que se van a poder presenciar y cuál es vuestro presupuesto?

Responde el Capi, Vicente contesta: «Hay que decir que en cuanto a finanzas, el Parador y las actividades de la Peña en las Fiestas siguen caminos distintos. El parador cuenta con un presupuesto que no puedo, redondear ahora mismo y la Peña con otro que oscila sobre las 700.000 pesetas, aunque hasta hoy, sábado, tan sólo contamos en las arcas con las 104.000 pesetas de la rifa de la gasolina y las 46.900 pesetas de aportaciones a fondo perdido; yo espero que como siempre al final se haga el milagro porque todo lo que hacemos es para que la gente se lo pase bien.

—¿Y qué pasa con el toro de la Peña?

—El toro siempre es la gran sorpresa y este año nos la ha dado el cornupeta porque no se le ocurrió otra cosa que pelearse con otro que como éste, quería guerra y debido a las graves lesiones tuvo que ser apuntillado y eso que lo teníamos reservado varios años. De todas formas la ganadería de Félix Oscoz nos ha reservado un n.º 32 de nombre Gabardina y en contra de lo que se comentaba que haríamos un toro de cartón, vendrá una fiera de mucho cuidado.

—El Capi saca tabaco rubio y pide cerveza y Wiski para todos los que rodean la mesa de la entrevista que hay que terminar, pero antes que nos cuente esta pareja lo que piensan hacer en el Pregó de Festes.

El Capi dice que, «no soy partidario de repetir uno de los números que ya hicimos en años anteriores y que nos han pedido porque —nunca segundas partes fueron buenas— apunta, y el Ferri dice que la Peña se debe a los colaboradores y si estos lo piden así se hará porque la Peña debe estar representada en el Pregó y el número del «Combregar» que se hizo hace cinco años con mucho cariño y la especial colaboración de Mosén Julio Bautista Burdeus; se debe de volver a hacer para que los jóvenes que no conocieron esta faceta de administrar el sacramento conozcan lo que hoy es ya historia, eso sí, siempre representado con dignidad y educación. Vicente insiste en que la gran sorpresa será el día 22 Fiesta Mayor con el concurso elección de Miss Peña «Santa Quiteria» en su segunda edición actuando la orquesta —Manhattan— con sorpresas de Caribe y una encantadora missa que pasea en estos momentos con Julio Iglesias por las Américas.

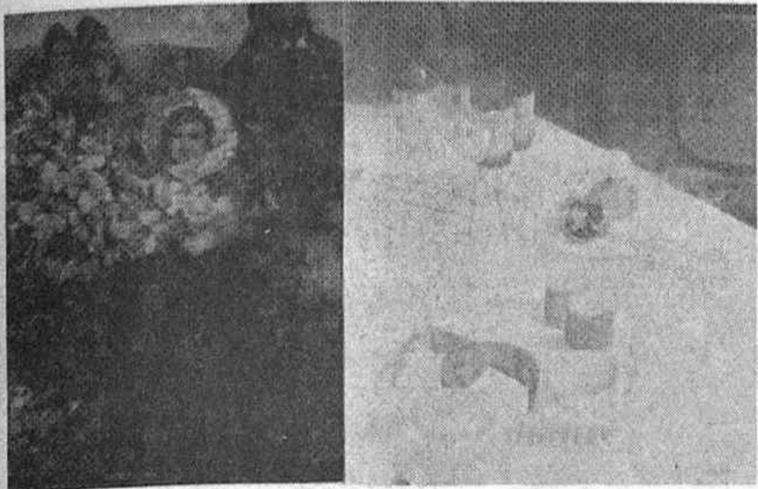
Enrique Felip
(Fotos: La Vila)

El domingo, 29 de abril último, se organizó una vez más la tradicional romería, que al amanecer el día, partiendo de la iglesia parroquial, se dirigió a pie por la serpenteante carretera, para hacer los 12 kilómetros que unen a la población con el Santuario.

Concentrados todos, en la explanada del Santuario, en unión de las autoridades hicieron su entrada en la Santa Cueva, situada bajo una enorme concha rocosa; y después de descender los 65 escalones de piedra, llegar a los 12 metros de profundidad para posarse a los pies de la Virgen.

Emilio García

COLECTIVA EN LA GALERIA TERRA



En Terra podemos contemplar su última exposición de pintura de la temporada, una muestra muy en la línea de esta galería, combinando la experimentación con la tranquila seguridad que da el dominio absoluto del oficio.

Genaro Lahuerta presenta seis magistrales paisajes de formato pequeño, magistrales en su figuración habitual, unos temas montañosos con las pinceladas justas para unos resultados emocionados y espectaculares.

M. Santiago Morato cuelga cinco obras también de formato pequeño, con sus peculiares asociaciones llenas de imaginación resueltas con un óleo de densidad esmaltada, con técnica meticulosa y decidida, también justificadores de su prestigio.

De Daniel Merino contemplamos cuatro óleos de gamas mates y apagadas en los que priman sobre cualquier otro los valores decorativos. un mundo onírico y

elegante con una ejecución difícil muy cuidada.

Los cuatro cuadros de José María Fibla reflejan un mundo subjetivo, onírico, con gaseosas apoyaturas en la realidad y unas figuras más o menos disgregadas, con mínimas aplicaciones de color y perfiles difuminados. Adolfo Estrada presenta cuatro obras también muy características, con unas misteriosas figuras quietas, ensimismadas, con unas gamas rosadas, poco contrastadas en ambientes que recuerdan las posibilidades del fou fotográfico.

Vega Ossorio cuelga cuatro obras dentro de su línea entre decorativa y ensoñada, con gamas apagadas verde-agua, veladuras y raspados de una gran delicadeza.

Ribera Berenguer aporta dos obras, dos bodegones son objetos castigados, desportillados, unas formas expresionistas concretadas con unas gamas mínimas muy cuidadas, de colores vivos y secos. M. Godoy.

JUAN SALOMON EN TRASSOS

Juan Salomón es un artista nacido en Uldecona y arraigado en Castellón que nos presenta en Trassos dos bloques de obras. En la planta superior nos muestra una serie de cuadros acrílicos muy experimentales, bodegones que son un leve soporte figurativo. Son unas siluetas geométricas planas apenas yuxtapuestas, con unos relieves muy planos hechos con espátula o pincel que dan pie a unas calidades matéricas que realzan unas gamas violentas, ricas y matizadas. Copas, botellas... están colocados sobre soportes y fondos puramente pictóricos, a veces fundidos con los objetos

mediante unas pinceladas de gran energía.

En la planta inferior expone una serie de paisajes muy diferentes. Son unos paisajes deliberadamente planos, organizados en áreas casi geométricas, transfigurando subjetivamente la realidad contemplada. Combinando espátula y pincel, con empastes gruesos o veladuras crea un mundo muy original, con perspectivas y colores propios, con las mínimas connotaciones anecdóticas. En ambos grupos de obras vemos varias veces obras muy logradas por su originalidad, energía y acertada combinación de recursos expresivos muy diversos.

Manuel Godoy



Premio Nacional de Novela Benito Pérez Armas

Podrán concurrir todos los escritores de lengua española, naturales o residentes en España.

— Las novelas deben ser escritas en castellano.

— Ser inéditas.

— Tener una extensión no inferior a 125 folios (22 x 32 cms.), a máquina a doble espacio, ocupando los textos una superficie de 20 x 30 cms.

— Las novelas vendrán firmadas por un lema y, con las mismas, se presentará una plica cerrada que contendrá los siguientes datos personales del autor: Nombre y apellidos, dirección, teléfono y Documento Nacional de Identidad o Certificado de Residencia, en su caso. La omisión de cualquiera de estos datos supondrá automáticamente su exclusión del

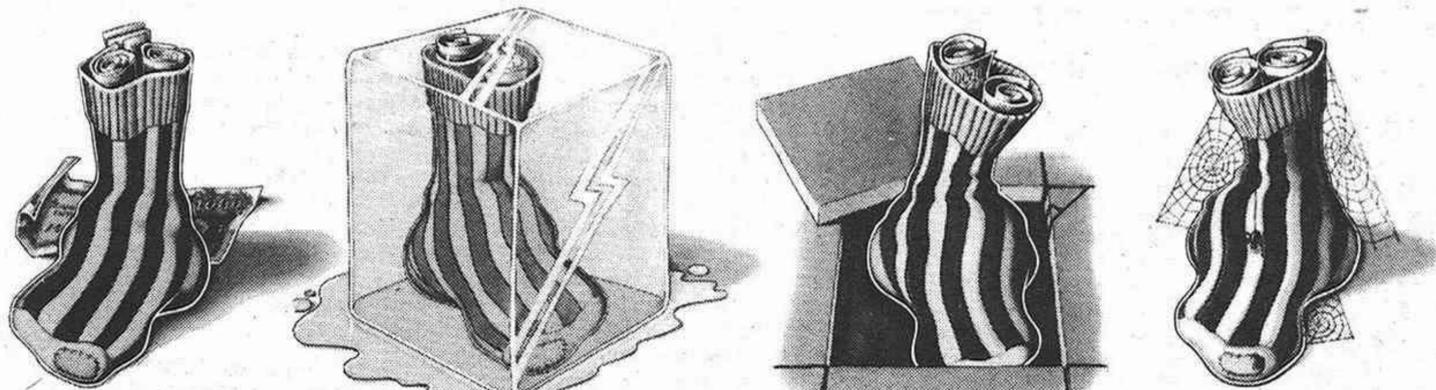
concurso, aún cuando la novela resultara premiada.

— Los autores presentarán tres copias mecanografiadas completas, encuadradas y en perfectas condiciones de legibilidad, que harán llegar por el procedimiento que deseen al domicilio social de esta Caja General de Ahorros, en calle Puerta Canseco, 49, segundo piso, en Santa Cruz de Tenerife, dirigidas al departamento de Obras Sociales, con la indicación: «Premio de Novela Benito Pérez Armas». Las novelas deberán tener entrada antes de las 13 horas del día 24 de septiembre de 1984. Se podrá exigir recibo de las obras presentadas en mano.

El importe del premio se estipula en 1.000.000 de pesetas, que

será entregado al autor ganador en un acto público.

La Caja General de Ahorros de Canarias se compromete a publicar la novela premiada, durante el siguiente año al de su convocatoria, salvo en caso de cualificada fuerza mayor. En todas las ediciones figurará siempre la indicación «Premio Nacional de Novela Benito Pérez Armas» de la Caja General de Ahorros de Canarias, haciéndose constar, además, el año a que corresponde. El autor de la novela ganadora deberá contar con la autorización de la propia Caja General de Ahorros para cualquier edición que desee hacer, con posterioridad a la primera, teniendo siempre la Caja General de Ahorros preferencia en cualquier caso.



Prenda clásica que también se usaba para guardar los ahorros en los tiempos de Maricastaña.

Estado del dinero al poco tiempo de guardarlo en la prenda.

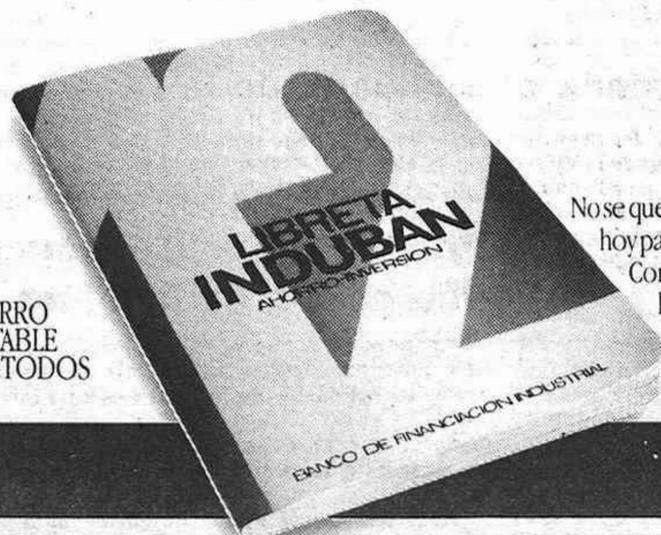
Lugar en el que se escondía la prenda, para hacerla más segura.

Ejemplo de cómo quedarán sus ahorros si sigue usted por ese camino.

Déle un nuevo aire a sus ahorros.

Libreta Induban. Inversión al 12% de interés anual, con pagos trimestrales.

AHORRO
RENTABLE
PARA TODOS



No se quede donde se quedan los demás. Llegue más lejos. Induban le presenta la fórmula de hoy para sacar el máximo partido a su dinero: el 12% de interés. Se llama Libreta Induban. Con la Libreta Induban sus ahorros se convierten en una atractiva inversión que le da el 12% de interés anual, que usted cobrará cada tres meses. Y con la ventaja de que puede disponer de su dinero en cualquier momento. Así de sencillo y de interesante. Descubra con la Libreta Induban el ahorro rentable.

INDUBAN
BANCO DE FINANCIACION INDUSTRIAL

Del Grupo Banco de Vizcaya.

CASTELLON. Pl. Cardona Vives, 1. Tel. 226962

Caso Bardellino

Adolfo de Miguel defenderá a Varón Cobos

Adolfo de Miguel Garcilópez defenderá al magistrado Ricardo Varón Cobos en la querrela presentada por el Fiscal General del Estado por la puesta en libertad del mafioso Antonio Bardellino, ha sabido Efe de fuentes jurídicas.

La Sala Segunda del Tribunal Supremo admitió a trámite el pasado 28 de abril una querrela contra Varón Cobos por el delito de prevaricación. En la misma querrela se acusa también a Jaime Rodríguez Hermida, magistrado de la Sala Tercera del Supremo, de los delitos de prevaricación y cohecho.

Ricardo Varón Cobos es juez titular del Juzgado Central de Instrucción número uno de la Audiencia Nacional, y como Rodríguez Hermida, ha sido suspendido en sus funciones mientras se tramita la querrela del Ministerio Fiscal.

Bardellino fue detenido en Barcelona el pasado mes de noviembre y pasó a disposición del Juzgado Central número cinco de la Audiencia Nacional, cuyo titular, Francisco Castro, decretó su ingreso en prisión hasta que se resolviera la petición de extradición formulada por las autoridades italianas.

Adolfo de Miguel defendió en el proceso por el 23-F a Camilo Menéndez, Ricardo Pardo Zancaña y Juan García Carres y en el 27-O a Jesús Crespo Cuspina.

Descubierta red de introducción de dólares falsos

Una red introductora en nuestro país de dólares falsos ha sido descubierta por el grupo Especial de Investigación de Falsificación de Moneda de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona, según fuentes próximas a este cuerpo.

Al parecer, miembros de dicha red utilizaban la población de Puigcerdá como punto de entrada de moneda falsa y de diferentes series de billetes de 50 dólares.

Las investigaciones por parte de la Policía comenzaron en Barcelona cuando se detectaron diversas

El juez se niega a revelar la autopsia de David Kennedy

Un juez del condado de Palm Beach se ha negado a revelar el informe forense sobre las causas de la muerte de David Kennedy, el hijo del asesinado senador Robert Kennedy.

El juez William Rutter dijo que los datos sobre la autopsia efectuada en el cadáver deben permanecer en secreto porque revelarlos puede perjudicar «la investigación criminal en marcha».

David Kennedy, de 28 años, fue encontrado muerto en un motel de West Palm Beach, la semana pasada, víctima al parecer de una sobredosis de narcóticos.

Fuentes próximas a los investigadores indicaron a medios periodísticos de Florida el hallazgo de rastros de estupefacientes en el cuerpo de Kennedy.

Abogados de varios periódicos de Florida intentaron obtener los datos del informe forense sobre la autopsia, acogiéndose a la ley estatal que permite el acceso a archivos públicos.

Pero Rutter, que la semana pasada dictaminó que las autoridades tienen el derecho de impedir ese acceso a documentos policiales o médicos sobre Kennedy si éstos forman parte de una investigación criminal, rehusó a aprobar sus demandas.

El juez acusó también a los medios periodísticos de entorpecer la investigación criminal.

TERUEL

Muertos dos capitanes en accidente de aviación

Los capitanes José Manuel Hernández Ferriz y Gonzalo Gracia Ramos, del Ala 12 del 121 Escuadrón del Ejército del Aire, con base en Torrejón de Ardoz, resultaron muertos al estrellarse su aparato, un «Phantom», en las proximidades de Teruel.

El accidente ocurrió a la una y media de la tarde en el término municipal de Peralejos, a 16 kilómetros al noroeste de Teruel, cuando el avión realizaba un ejercicio de instrucción de vuelo y, por causas aún no determinadas, se precipitó al suelo.

Según informaron a Efe fuentes del Gobierno Civil, los restos del aparato se encuentran esparcidos y calcinados en un radio de 500 metros.

El gobernador y el teniente coronel jefe de la Guardia Civil de Teruel se trasladaron al lugar del accidente, con las fuerzas de rescate y Cruz Roja, al tener conocimiento del siniestro.

Uno de los fallecidos tenía un hijo de diez días

El capitán José Manuel Hernández Ferriz, uno de los fallecidos en el accidente del «Phantom» tenía dos hijos, uno de los cuales contaba diez días de edad.

El citado capitán, casado y de 33 años, nació en el pueblo turolense de Villel, y el pasado lunes realizó prácticas de tiro en el polígono de Caude durante las que —con algunos compañeros— comentó la ilusión que tenía por bautizar a su hijo el mes de junio.

El otro capitán fallecido Gonzalo Gracia, de 26 años, empezó el pasado lunes a volar en cabina delantera.

El accidente se produjo en la partida de Umbría del Gaiboso, a unos seis kilómetros de Peralejo, y a 16 kilómetros de Teruel. Al lugar de los hechos se ha trasladado un juez instructor y un médico forense del Ala de Manises para proceder al levantamiento de los cadáveres.

El «niño burbuja» vizcaíno será operado en Alemania

Rubén Ivan Alonso, el «niño burbuja» vizcaíno, será trasladado a la Universidad de Ulm, en la República Federal Alemana, donde será sometido a un trasplante de médula.

En una conferencia de prensa celebrada en la Residencia Sanitaria de Cruces-Baracaldo (Vizcaya), el doctor Astorki, director del centro, informó de los resultados de las gestiones realizadas por la dirección del INSALUD en Madrid.

Señaló, al respecto, que los médicos han intentado que las gestiones sean lo más rápidas precisas y efectivas posibles. «Ahora bien —añadió—, lo importante es que podamos celebrar con éxito la operación del niño».

Carlos Pereira, subdirector médico provincial, dijo que el pasado día 2 se recibió la solicitud oficial por parte de los padres del niño para que fuera trasladado a Alemania y recibiera allí el tratamiento que requiere su hijo.

«Tal como se le explicó a la madre —añadió Carlos Pereira— había que hacer una serie de trámites administrativos y conocer, sobre todo, las condiciones que existen en el país para poder hacer el trasplante».

Agregó el subdirector médico provincial que «se autoriza el traslado a Alemania, mediante el convenio hispano-alemán, de Seguridad Social, para que el niño pueda ser tratado en Ulm, ya que es el lugar en el que se cuenta con mayores posibilidades de supervivencia por los medios adecuados que allí se disponen».

El litoral español sin riesgos de contaminación para bañistas

El litoral español no ofrece graves riesgos de contaminación química ni bacteriológica para los bañistas, salvo pequeños núcleos aislados, según la conclusión a que llegaron representantes de las comunidades autónomas costeras

en una reunión celebrada en La Manga del Mar Menor.

Junto a altos funcionarios de las comunidades autónomas, participaron representantes de distintos organismos de la Administración central.

Según los datos aportados, el 10 por ciento de los bañistas acuden a las playas con problemas sanitarios, que luego transmiten.

También se puso de manifiesto que sólo el 1,5 por ciento de casos de enfermedades estivales son imputables al baño directo en las aguas, y son realmente leves; conjuntivitis, faringitis y lesiones de piel.

La calidad de las aguas pasa a ser un factor secundario sobre la salud si los emisarios cumplen las condiciones que les marca la legislación.

Con relación a los informes sobre el estado de las playas que las autoridades emiten periódicamente y que, en verano, incide sobre el flujo de turistas, los reunidos pusieron de manifiesto de que la Administración Central y las comunidades autónomas los elaboran conjuntamente, para evitar las contradicciones que se han dado en algunos casos.

Finalmente, se acordó elevar unas recomendaciones sobre técnicas sanitarias para que las hagan suya las distintas administraciones.

Primera mujer directora de una prisión de hombres

Por primera vez en la historia penitenciaria española, una mujer ha sido nombrada directora de una cárcel de hombres, en este caso del centro de Cumplimiento de Jóvenes de Alcalá-Meco, de próxima inauguración.

Según supo Efe de fuentes penitenciarias, se trata de Mercedes Jabardo, casada, y hasta ahora directora de la prisión de mujeres de Valencia.

Hace tres meses estaba designado para dirigir este centro Carlos Parada, pero su nombramiento fue revocado por la Dirección General de Instituciones Penitenciarias al ser recientemente destituido como director de la prisión de Alcalá-Meco, tras la fuga de tres peligrosos delincuentes el pasado viernes santo.

EEUU

TORNADOS Y LLUVIAS: 5 MUERTOS

Al menos cinco personas han muerto y sesenta han resultado heridas en las docenas de tornados y fuertes lluvias, acompañadas de granizo del tamaño de pelotas de beisbol, que han devastado en las últimas 48 horas amplias regiones del Sureste norteamericano, ha informado el Servicio Meteorológico de los Estados Unidos.

Unas 100.000 personas, la mayoría residentes de Atlanta, se han visto afectadas por la interrupción del servicio de energía eléctrica, informó la Compañía Estatal de Georgia.

«El granizo era el más grande que yo he visto, parecía como si una gigantesca máquina de hielo estuviese tirándolo en el aire», dijo uno de los residentes de una ciudad en donde 40 casas fueron destruidas por la furia de los vientos.

Funcionarios del Centro Nacional de Prevención de Tormentas en Kansas City (Missouri) dijeron que la temporada de tornados, que llega a su máxima intensidad en abril y mayo, puede ser en este año la peor desde 1974, en que murieron 366 personas.

Un promedio de 88 personas mueren en los Estados Unidos en la época de tornados, producidos por el choque de un frente de aire húmedo con una masa de aire caliente.

Más de 100 personas han muerto este año por la inusitada violencia de los tornados, que los meteorólogos atribuyen a una modificación en las corrientes de aire en las capas superiores de la atmósfera.

Ginecología y genética: ¿fin del «macho»?

Dentro de 5 años, según el profesor israelí Mordejai Sharf, puede producirse una revolución en la institución familiar: las mujeres podrán dar a luz sin necesidad del hombre.

La ingeniería genética, según experimentos que se están realizando en varios centros científicos del mundo con animales, permitirá fecundar el óvulo femenino con un tejido del organismo de la propia mujer, aunque en todos los casos nacerán niñas dijo Sharf a un simposio de ginecólogos y obstétricos de Israel.

La fecundación de la mujer sin intervención del hombre, ni de su esperma, ha tenido éxito entre animales de laboratorio, y si prosigue la evolución tecnológica en ese sentido, «se puede prever que también habrá de realizarse con seres humanos», dijo.

En el simposio también se informó sobre una nueva píldora anticonceptiva israelí para hombres, probada con éxito en 9 voluntarios. El nuevo preparado no produjo en los voluntarios efectos secundarios, o una disminución en sus apetitos sexuales.

Se escapan tres reclusos de la cárcel de Tarragona

Tres reclusos considerados «muy peligrosos» se evadieron hoy de la prisión de Tarragona, después de serrar los barrotes de la celda que compartían y delizarse al exterior mediante un cable de considerable grosor.

La fuga no fue detectada hasta que se realizó el recuento de la mañana y se comprobó que faltaban Diego Moreno Pacheco, de 32 años, natural de Cádiz, José Carlos Aliseda Cantero, de 23 y Antonio Recasens Comes, de 24, vecinos ambos de Cambrils (Tarragona).

Los tres reclusos, ayudados de un cuarto interno que no participó en la huida, accedieron a uno de los patios, una vez serrados los barrotes, y desde allí se subieron a una de las terrazas de la cárcel.

Desde el exterior les fue facilitada una bolsa de ropa con un cable y un garfio, que sujetaron a uno de los muros, mientras que el otro extremo era atado a una farola de alumbrado público del exterior.

Los tres reclusos se deslizaron por el cable, y una vez en la calle, huyeron, según se ha podido comprobar tras las investigaciones realizadas.

Diego Moreno Pacheco cumplía condena de seis años y los otros dos fugados sendas penas de ocho. Los tres tienen pendientes juicios por diferentes delitos contra la propiedad.

La Guardia Civil ha establecido controles en diversos puntos de la provincia para intentar localizar a los evadidos.

Javier Beltrán ocupará el puesto de libre en la defensa

JAVI, BAJA EN CARTAGENA



A las dos y media de la tarde y desde el Estadio Castalia sale la expedición del C. D. Castellón hacia Cartagena. El encuentro frente a los de la Ciudad Departamental está anunciado para las seis de la tarde con arbitraje a cargo del cántabro Díaz Agüero, precisamente el mismo caballero que arbitró al Castellón en Vallecas y en Linares con sendas victorias para los de Toni Torres. ¿Será una premonición?

Paquirri lo tiene claro. El entrenador cartagenerista sabe perfectamente que de no ganar al Castellón tiene su equipo el camino expedito hacia la Segunda B. El otro rival que tiene el Cartagena en El Almarjal es el Elche que probablemente se jugará allí el ascenso pero aún ganándole serían seis negativos los que tendrían los de Paquirri que deberían redimir en Algeciras o Linares.

Perspectivas

Las perspectivas pues del Car-

tagena son realmente oscuras y tan sólo una victoria frente al Castellón haría que renacieran definitivamente las posibilidades de permanecer en esta categoría tras haber empatado en Vigo y frente al Bilbao Atlético.

La más sensible baja del Cartagena radica en su central Valle, uno de los hombres más regulares esta temporada y que no podrá saltar al terreno de juego por acumulación de tarjetas. No obstante se produce la reaparición de Casimiro López, recuperado de su lesión. La alineación inicial más probable será: López; Arango, Huertas, Trasante, Casimiro, Torres, Sagarduy, Huevo, Luque; Martín Roales, Rivero y Casimiro López.

Para los cambios estarán en el banquillo: Pani, Sebastián (portero suplente), Chomín y Rebollo.

El Castellón

Antonio Torres aunque ha de celebrar esta mañana una última

sesión de entrenamiento, por el momento no tiene problemas para presentar un equipo que pueda dar la réplica a los cartageneristas.

Tiene el entrenador varias dudas como consecuencia de la sanción de Javi por tarjetas y los problemas de García Hernández en los gemelos pero hay suficiente número de jugadores para cubrir esas vacantes. La segura -Javi-, será cubierta por Javier Beltrán que ocupará plaza de libero mientras que si García Hernández no puede desplazarse a Cartagena sería Zambrano o Pedro López quien ocuparía esta demarcación. Si está en condiciones García Hernández la formación inicial del Castellón será: González, Verdú, Beltrán, Alfredo, Carrillo, Ibeas, García Hernández, Lafita, Fontana; Viña y Mestre.

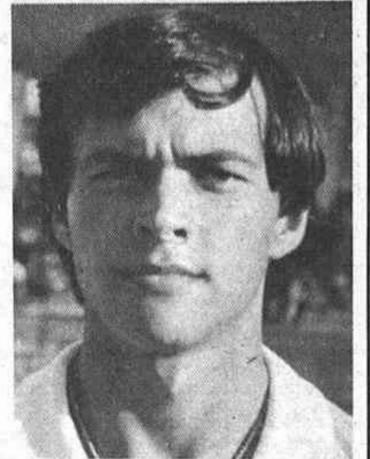
Eduardo Mas
Foto: Heredio

Pedro López será baja en el Amateur

OBJETIVO: GANAR EN FERRERIAS

Esta tarde, a las tres, desde el Estadio Castalia saldrá la expedición del Amateur del Castellón camino de Barcelona para tomar luego el avión con destino a Menorca, concretamente a la población de Ferrerías, para afrontar el titular el partido de vuelta del Campeonato de España Sub 23. Como recordarán nuestros lectores el encuentro de ida finalizaría con abultada victoria albinegra por nueve goles a uno. El partido dará comienzo a las cinco de la tarde.

El Castellón viaja a tierras menorquinas con ilusión, por supuesto de eliminar al Ferrerías y a ser posible ganar, cosa esta que vemos sobre el papel fácil, ya que después de ver en acción en Castalia al equipo isleño, no le pondrá muchos obstáculos, el Castellón es muy superior. Nos comentaba el mister albinegro Luis Serrano que la moral en sus jugadores es muy grande, juegan con mucha ilusión y se encuentran en un buen momento de juego, prueba de ello esa última victoria en tan difícil campo como es el del Puzol, puntos de oro de cara al ascenso. De vencer nuevamente en Ferrerías, la moral de los albinegros crecería aún más y una victoria serviría de mucho para las aspiraciones del Castellón, teniendo en cuenta que posiblemente en la próxima eliminatoria sea el Aragón su rival, ya que el equipo maño en el partido de ida vencía en su campo al San Andrés por dos goles a cero y si añadimos el partido correspondiente al



Campeonato Regional Preferente en que el Castellón viaja al campo del líder Valencia, insistimos que una victoria supondría y mucho para el equipo que dirige Luis Serrano. Luis Serrano, no tiene decidida la alineación, ya que todo hace predecir que Pedro López no viajará a las islas porque se incorporará al equipo que Antonio Torres que juega en Cartagena. Salvo esta baja el once inicial podría ser este: José Luis en la puerta, Ramiro, Leví, Ramón, Balaguer, Brea, León, el puesto de Pedro López sin confirmar, Alcañiz, Marqués y Manchado. Para terminar diremos que la expedición albinegra llegará a Castellón aproximadamente el lunes de madrugada. Para el próximo martes, en nuestro suplemento deportivo les daremos amplia información de lo acontecido en el campo de San Bartolomé de Ferrerías.

E. Moneris

Esta tarde, en el Segarra, el Mestalla

Una final para la UDE



Si, esta tarde se la juega. Es la última baza y difícil. No tiene suerte la UDE ni en los arbitrajes, ni en los remates a bocajarro, ni tampoco en las fechas, pues, ahora resulta que el domingo son las comuniones y final de fiestas a San Vicente Ferrer con su vistosa cabalgata. Se adelanta al sábado pero a las seis hay exhibición de toro bravo, y a las ocho ya la final de Copa entre el Barça y el Atleti. Hace ocho días la pascua nos privó de gente, hasta la nulidad. Si en lo deportivo se consigue ganar al Mestalla, pues, todo se dará por bueno. Pero vaya partidos que nos «reservaba» el calendario para el final: Levante, Mestalla y Alcira. Ahí es nada.

Lo malo es que el ambiente no está para fiestas y alegrías en la situación de la UDE. Tanto su presidente como el delegado del equipo y jugadores echaban chispas sobre el arbitraje del señor Martínez Martínez, que ha venido a llenar la copa de las desilusiones,

aunque no se le va a recusar, claro, ¿para qué? Peor es menearlo, o ¿qué posibilidades hay ante los mayores o la ya decidida ligüilla por arriba y ya casi por abajo?

Pero lo peor es que encima del atraco, se les mofe, se les haga burla y escarnio, a los jugadores, se les muela a puntapiés y aquí paz y allá gloria.

Es la cara fea, negativa del deporte entre bastidores, los goles de despacho. El árbitro luego dice en el acta que él pita lo que ve, y lo que está enturbiado por una viga a veces, y otras por una paja, según el color de su cristal óptico, no.

La UDE, va a darle todo esta tarde porque es la única baza que le queda para seguir aspirando. Si pierde hoy matemáticamente está ya en Primera Preferente. ¡Qué penal! ¿Y la afición, qué?

Entre todos la matamos y ella sólo se murió. Pero aún se respira y hay vida.

Ernesto Pérez

Schuster y Maradona reaparecen en el Barcelona

ESTA NOCHE EN EL BERNABEU FINAL DE LA COPA DEL REY

Esta noche, en el Estadio Santiago Bernabeu se jugará la finalísima de la Copa de S.M. el Rey entre el Ath. Bilbao reciente campeón de Liga española y el F.C. Barcelona.

De cuatro encuentros que han jugado entre sí esta temporada el F.C. Barcelona ha ganado en tres ocasiones dos en liga y una en la Copa de S.M. el Rey, el Athletic sólo ganó en el «Nou Camp» en el encuentro de vuelta de Copa.

El ambiente

Para este encuentro se prevé un gran ambiente en la capital de España ya que desde Bilbao se desplazarán aproximadamente unos 40.000 aficionados y desde Barcelona 30.000, por lo tanto ambas aficiones que se dicen de las mejores de España le darán colorido al encuentro, estos aficionados se desplazarán a la capital

con los diversos medios de transporte.

Las alineaciones

Los dos entrenadores tanto César Luis Menotti, como Javi Clemente, tienen previstas las alineaciones que saltarán al terreno de juego del Santiago Bernabeu, por el F.C. Barcelona el once de salida será el siguiente, salvo imprevistos de última hora: Urruticoetxea, Sánchez, Migueli, Alexanco; Julio Alberto, Victor, Schuster, Maradona y en la delantera Carrasco, Clos o Rojo y Marcós.

Por su parte Javi Clemente tiene previsto el siguiente once: Zubizarreta, Urquiaga, Liceranzu, Goicoetxea, Núñez o De la Fuente, Sola, De Andrés, Urtubi, Dani, Noriega o Sarabia y Estanislao Argote.

El colegiado

Para dirigir este encuentro ha sido nombrado el colegiado mur-

ciano Angel Franco Martínez y como jueces de línea estarán García de Loza y Miguel Pérez.

Este colegiado no es el idóneo para esta final de Copa, pero el señor Plaza lo ha creído así y veremos que da de sí su actuación al finalizar el encuentro.

El Barcelona intentará por todos los medios conseguir un título esta temporada ya que el más importante que es el título de liga hace ya diez años que va tras él y todavía no lo ha podido conseguir, así mismo los bilbaínos querrán lograr el doblete esta temporada y celebrar el triunfo con sus aficionados entre el domingo y el lunes en la capital bilbaína.

De no conseguir el título los azulgranas sería una gran decepción ya que no se ha ganado el título de liga y por lo tanto el otro título que pueden ganar es el de la Copa de la Liga que está muy devaluado.

FUTBOL JUVENIL

Liga Nacional Grupo 3.º

34.ª Jornada

Algemesí, 1 - Español, 2
Sabadell, 4 - S. Cayetano, 4
CASTELLON AT., 4 - La Salle, 1
Mallorca, 5 - Figueres, 3
Valencia, 4 - Turó Peira, 3
Trajana, 2 - CASTELLON, 1
Barça At., 7 - Europa, 1
Damm, 1 - Cide, 0

Clasificación Final

1 Valencia	48
2 CASTELLON	43
3 Español	43
4 Damm	36
5 La Salle	35
6 Barça At.	34
7 Ciudadela	33
8 Mallorca	33
9 Cide	32
10 Trajana	30
11 Cayetano	29
12 Algemesí	28
13 Sabadell	26
14 Europa	25
15 T. Peira	25
16 CASTELLON AT.	24
17 Figueres	20

Campeón: Valencia. Descienden a categoría regional: Europa.

Carrió (Cide)	8
Amor (Barna. Atco.)	8

Copa del Rey

Finalizada la competición de la Liga Nacional, en la que se han clasificado los primeros de los seis grupos (Castilla, Ath. Bilbao, Betis, Valencia, At. Madrid y Las Palmas), se efectuó el sorteo para los cuartos de final de la Copa de Su Majestad el Rey. El emparejamiento de los equipos fue el siguiente:

Barcelona-Las Palmas.
Ath. Bilbao-R. Madrid.
Betis-Castilla.
Valencia-At. Madrid.

Los encuentros de ida se jugarán el próximo domingo en los campos de los citados en primer lugar, disputándose la vuelta el día 13 de mayo.

Primera Regional Grupo 1.º

Clasificación

1 Don Bosco A	42
2 Valencia B	39
3 Puzol A	39
4 Levante A	37
5 Villarreal A	34
6 Burjasot A	28
7 Acero A	26
8 Vall de Uxó A	26
9 Nules A	25
10 Burriana	24
11 Almazora A	23
12 C. Esparcia	23
13 Manises A	21
14 Paterna A	20
15 Massamagrell	6
16 Mislata	3

27.ª Jornada

Acero A - Nules A. 11 (domingo)
C. Esparcia - Mislata.
Massamagrell - Don Bosco A.
Paterna A - Levante A.
Villarreal - Manises A. 11.30 (domingo).
Vall Uxó A - Valencia B. 11.45 (domingo).
Puzol A - Burjasot A.
Burriana - Almazora A. 11.30 (domingo).

Primera Regional Grupo 2.º

Clasificación

1 Benimar	37
2 Mestalla	31
3 M. Sión A	30
4 Paiporta	30
5 Aldaya	29
6 Nazaret	29
7 Benimaclet A	28
8 Vall Uxó B	26
9 Fabara	26
10 Benicalap	25
11 Quart A	24
12 Levante B	24
13 Don Bosco B	21
14 Xirivella	20
15 Torrent	20
16 Escolapios	16

Jornada 27.ª

M. Sión «A» - Nazaret «A»
Torrent - Fabara
Benimaclet «A» - Paiporta «A»
Mestalla - Levante «B»
Benicalap «A» - Xirivella



Atlético Castellón B

Vall Uxó «B» - C. Poblet «A». 10 (domingo)
D. Bosco «B» - Benimar «A».
Escolapios «A» - Aldaya U.D.

Segunda Regional Grupo 1.º

D. Arnau, 0 - Vinaroz, 2 (P)
Segorbe, 4 - Les Valls, 1 (A)

Clasificación

1 Onda	34
2 Vinaroz	32
3 A. Castellón B	28
4 Font	27
5 Masamagrell	25
6 Les Valls	23
7 Segorbe	21
8 Marítimo	21
9 Malvarrosa	20
10 D. Arnau A	20
11 Bechi	19
12 Acero B	19
13 Benicasim	18
14 Almacera	7

27.ª Jornada (Domingo)

Bechi-Acero «B» 11,30
Almacera-Benicasim, 10
Font-Al. Castellón «B», 11
D. Arnau «A»-Malvarrosa, 11,30
Marítimo-Onda, 10,30
Segorbe-Masamagrell, 12

Tercera Regional Grupo 1.º

Clasificación

1 Benihort	36
2 Moncófar	26
3 Nules	22
4 Almenara	21
5 Alcora	19
6 Torreblanca	18
7 Onda	18
8 Villarreal B	17
9 Almazora B	16
10 Ribesalbes	15
11 Sol	14
12 Alcalá	6

Jornada 20.ª (Sábado)

Almenara-Sol, 18
Alcora-Ribesalbes, 18
Almazora B-Villarreal B, 16
Nules B-Onda B, 18
Moncófar-Torreblanca, 18
Benihort-Alcalá, 18

Tercera Regional Grupo 2.º

Clasificación

1 Saguntino A	40
Meliana	35
3 Foyos	35
4 P. Farnals	33
5 Saguntino B	29
6 Puzol B	25
7 Albalat	23
8 Altura	21
9 Palancia	20
10 Albuixech	19
11 El Puig	14
12 Museros	13
13 Rafelbuñol	12
14 Caudiel	3

Jornada 24.ª

Palancia-Puzol «B», 18 (sábado)
Saguntino «B»-Puebla de Farnals.

Caudiel-Albuixech, 18 (sábado).
El Puig-Foyos
Rafelbuñol-Altura, 16,45 (sábado).
Meliana-Saguntino «A».
Museros-Albalat.

Regional Infantil Grupo 1.º

Clasificación

1 Castellón	35
2 Vall de Uxó	34
3 Benihort	28
4 Burriana	23
5 Nules	21
6 Font	19
7 Saguntino	19

8 Segorbe 16
9 Villarreal 13
10 Almazora 12
11 Les Valls 9
12 Almenara 2

El Segorbe figura con cuatro puntos menos y el Almenara, con dos, por sanción federativa.

Jornada 24.ª (sábado)

Vall de Uxó-Villareal, 18,30
Font-Benihort, 18
Saguntino-Nules, 12
Segorbe-Almazora, 17
Castellón-Burriana, 18

Coordina: Ximo Alcón



Rubert, entrenador del Moncófar

Turó Peira, A. Castellón y Figueres.

Goleadores

Pedro (Castellón)	34
Campuzano (Trajana)	22
Luis (Turó Peira)	16
Naixes (Valencia)	13
Barcelona (Valencia)	12
Toribio (Damm)	11
Martínez (Mallorca)	11
Mulero (Barna. Atco.)	11
Pérez (Español)	10
Beltrán (Español)	10
Girbent (S. Cayetano)	10
Massip (S. Cayetano)	9
Salvador (La Salle)	9
Batalla (Sabadell)	9
Ramón (Barna. Atco.)	9
Mateu (Castellón)	8
Carrero (A. Castellón)	8
Collado (Damm)	8
Julio (Algemesí)	8
Fontseré (Sabadell)	8
Pepe (Sabadell)	8
Roig (Mallorca)	8



Nules infantil

CAMPEONATO DE ESPAÑA SELECCIONES TERRITORIALES

JUVENILES

Murciana 4; Valenciana, 0

Clasificación final

1 Murciana	2
2 Valenciana	2

Campeón: Murciana

Infantiles

Murciana 1; Valenciana, 2

Clasificación

1 Valenciana	6
2 Balear	2
3 Murciana	0

Próxima jornada

Valenciana-Balear, 17,30 (sábado), Villajoyosa

Los juveniles, eliminados

En tan sólo cinco minutos superó la Selección Regional Murciana juvenil la diferencia que traía del partido de ida su oponente, la Valenciana. Cinco minutos, tres goles y un gran encuentro que proporciona a los murcianos pasar a la siguiente ronda de la competición.

Primero, fue el eldense Peque quien marcó el primer tanto cuando corría el minuto 35. A continuación fue el extremo Manzanares quien dos minutos más tarde ponía en franquía la eliminatória para resolverla definitivamente Moya en el minuto 40 y terminar toleando el ariete Echea, en un partido de clara y neta superioridad grana.

Por la Selección Murciana jugaron: Canales; Isidro, Cutillas, Villayón; Arce, Moya; Manzanares, Arques, Echea, Checo, y Diego. Peque sustituyó a Isidro y Rafa a Moya.

Por la selección Valenciana: Fermín; Piquer, Ferrándiz (Sergio), Agustín, Bacete, Naixes, Canós, Adrián, Nando I y Nando II.

Los infantiles, clasificados

En la categoría de infantiles, se impusieron los valencianos por un tanto a dos por lo que se clasifican para la siguiente ronda. A pesar de adelantarse en el marcador los murcianos por mediación de Pedro, Rafa y Miguero impusieron la justicia de una mejor clase y una mayor técnica a la que trató de controlar los murcianos un mayor entusiasmo.

Jugaron:

S. R. MURCIANA: Quirant, Vidal II, Simón, Julián, Evaristo, Fernando, Andrés (Esquivá), Arce, (Rubio), Cuenca, Vidal I y Pedro.

S. R. VALENCIANA: Campos, Hernández, Hinarejos, Carbonell, Gascó, Gallego (Jiménez), Rafa, Luis (Bertomeu), Navarro, Gujarro (Cabrera) y Miguero.

¡EL ÚLTIMO SAFARI!



¿EXIGE CALIDAD Y SERVICIO? SUMINISTROS VALLS

MATERIAL PARA
**RIEGOS POR
ASPERSION Y GOTEO**

JARDINERIA

Avda. Almazora, 37. Tel. 206100. Castellón

AGRICULTURA

Molino, 10. Tel. 451812. Vinaros

BALONMANO FEMENINO

Mañana en Alcora, interesante Mades-Amadeo Tortajada

Mañana domingo a las doce y con motivo de la inauguración del Pabellón Polideportivo de Alcora se jugará un interesantísimo encuentro entre el C. B. Mades/Seguros y el Amadeo Tortajada de Valencia.

Este encuentro será de preparación para la Copa de S. M. la Reina que se disputará (D. m.) en Toledo los días 10, 11 y 12 del presente mes.

El Mades/Seguros subcampeón de liga en la actual temporada acometerá este encuentro con varias bajas importantes para sus filas ya no sólo para este encuentro sino posiblemente para la Copa de la Reina, tales bajas son Amparo Segura que ha sido un bastión en la presente liga desde que firmó por el Mades/Seguros, Ana Adsuara que tiene la mano lesionada, Irene Molina y Gloria Lobón.

Desde la finalización del campeonato liguero el Mades/Seguros salvo una semana de vacaciones para Semana Santa ha seguido entrenando a tope para llegar a Toledo con las máximas garantías para realizar un buen torneo llamado del «k. o.».

Para el encuentro de maña-

na Toni Beltrán sabidas las bajas que tiene en su equipo ha convocado a toda la plantilla y las jugadoras serán las siguientes:

Concha Castillo y Carmina Amorós como porteras, Carmen Sansano, Paqui Núñez, Pili Rovira, Ana Mesa, Cristina Corbella, Chus Carrasco, Gloria Lobón también es posible que estén en el banquillo Ana Adsuara y Amparo Segura.

El Amadeo Tortajada

El Amadeo Tortajada reciente campeón de España de Primera División, jugará en Toledo también la Copa de S. M. la Reina, por derecho propio. El Amadeo Tortajada es un equipo muy correoso y que le pondrá muy difíciles las cosas al equipo asegurador, destaca en sus filas Elvira Martínez que hace dos temporadas fue máxima goleadora en la División de Honor y es ella la que lleva todo el peso de su equipo, el resto de sus jugadoras no son de un gran nivel técnico pero luchan durante los sesenta minutos de juego.

V. Pla

Vuelta Ciclista a España

RECIO GANO EN SEGOVIA



El corredor José Recio se ha adjudicado la victoria en la decimoséptima etapa de la Vuelta Ciclista a España, disputada entre Valladolid y Segovia, con 258 kilómetros de recorrido, en los que ha invertido un tiempo de 7h.29:19, a la media de 34,452 Km/h.

El francés Eric Caritoux que ha entrado con un grupo de trece corredores en cuarto lugar, a 38 segundos del vencedor, continúa conservando el primer puesto en la clasificación general.

Esta etapa reina que comprendía el ascenso a cuatro puertos, dos de primera y dos de segunda en la segunda mitad de la carrera, no ha servido, contrariamente a lo que se esperaba para resolver nada y tendrá que ser mañana en la etapa contrarreloj sobre 33 kilómetros, la que confirmará o no a Caritoux como vencedor de la Vuelta a España.

La primera parte de esta larga y dura etapa ha estado marcada por la escapada de Francisco López y el belga Benny Van Brabant, que llegaron a contar con cerca de veinte minutos de ventaja sobre el pelotón en el control de avituallamiento situado en Torrecaballeros, kilómetro 113, para ir perdiendo esta ventaja a medida que comenzaban a subirse los puertos de la jornada.

Por el primero de ellos, Navafria, de segunda categoría, kilómetro 145, la ventaja de Van Brabant y López sobre el pelotón, encabezado por el líder en el premio de la montaña, Felipe Yáñez, era de 12:10 y por el de Canencia, también de segunda, kilómetro 179, con López por delante de Van Brabant, y Yáñez encabezando de nuevo el pelotón, era de 6:24.

Se esperaba que fuera en el ascenso al puerto de La Morcuera, de primera, donde se realizara la criba, pero esto no ha ocurrido y de nuevo este puerto se ha subido a tren por parte del grupo de cabeza, compuesto por 31 hombres, en el que de nuevo José López pasaba por delante de Van Brabant, con la ventaja mínima de diez segundos sobre Yáñez, de nuevo encabezando el pelotón.

En las primeras rampas del puerto de Cotos, de primera, saltaba José Recio y el belga Guido Van Calster, que por la meta de Rascafría llevaban 39 segundos de ventaja sobre el grupo. En el ascenso Recio se quedaría sólo y lograría mantener su ventaja hasta la línea de meta en donde se presentó con treinta y ocho segun-

● El francés Caritoux, virtual campeón de la Vuelta

dos de ventaja sobre un grupo de trece hombres; encabezado por el alemán federal Raimund Dietzen, el italiano Francesco Moser, Caritoux y Pedro Delgado.

En el transcurso de la etapa, antes de iniciarse el ascenso al primer puerto abandonó el corredor Marino Lejarreta, que desde hace varios días soportaba un fuerte catarro, siendo éste el motivo y no las amenazas que recibió en Oviedo y que le mantenían con protección policial en todas las llegadas.

Mañana se disputará la decimoctava etapa que se encuentra dividida en dos sectores, el primero en línea entre Segovia y Torrejón de 139 kilómetros, con el ascenso a los dos últimos puertos de la Vuelta, el de los Leones, de segunda, Km. 42 y el de Paracuellos del Jarama, de tercera, Km. 123.

Por la tarde se disputará en Torrejón el segundo sector, contrarreloj individual, sobre un circuito de 33 kilómetros, estando previsto que el primer corredor tome la salida a las tres de la tarde y el último a las cuatro menos cuarto.

Clasificación de la etapa

1. Recio (Kelme), 7h.29:19.
2. Dietzen (RFA-Teka), a 38.
3. Moser (Ita-Gis), m.t.
4. Caritoux (Fra-Skil), m.t.
5. A. Fernández (Zor), m.t.
6. Delgado (Reynolds), m.t.

7. R. Magro (Zor), m.t.
8. Navarro (Zor), m.t.
9. Masciarelli (Ita-Gis), m.t.
10. De las Heras (Hueso), m.t.
11. Corredor (Col-Teka), m.t.
12. Belda (Kelme), m.t.
13. Emonds (Bel-Teka), m.t.
14. Coll (Teka), m.t.
15. Bagot (Fra-Skil), m.t.
16. Amadori (Ital-Alfa Lum), a 2:18.
17. Gorospe (Reynolds), m.t.
18. Yáñez (Orbea), m.t.
19. De la Peña (Hueso), m.t.
20. Jiménez (Col-Teka), m.t.

Clasificación general

1. Caritoux (Fra-Skil), 82h.06:10.
2. A. Fernández (Zor), a 37.
3. Delgado (Reynolds), a 1:34.
4. Dietzen (RFA-Teka), a 2:07.
5. Corredor (Col-Teka), a 2:56.
6. Jiménez (Col-Teka), a 4:33.
7. Emonds (Bel-Teka), a 4:36.
8. Belda (Kelme), a 6:02.
9. Gorospe (Reynolds), a 6:06.
10. R. Magro (Zor), a 7:25.
11. Moser (Ita-Gis), a 7:37.
12. Recio (Kelme), a 7:48.
13. Bagot (Fra-Skil), a 10:12.
14. Coll (Teka), a 11:08.
15. De la Peña (Hueso), a 11:13.
16. Pollentier (Bel-Safir), a 11:15.
17. R. Cabestany (Orbea), a 14:17.
18. Yáñez (Orbea), a 14:57.
19. Chozas (Zor), a 16:13.
20. Echave (Teka), a 16:14.

LENTA AGONIA DE AGOSTINHO

El ciclista portugués Joaquim Agostinho continúa su lenta agonía, cuarenta horas después de haberle sido diagnosticada «muerte cerebral».

Cuatro días después de su accidente en la Vuelta al Algarve, en el que se fracturó el parietal derecho —posteriormente entró en coma profundo— Agostinho sigue en un hospital de Lisboa ligado a un aparato de respiración artificial y mantiene una tensión y pulsación con valores próximos a los normales.

Sin embargo, tiene el cerebro inundado de sangre y su actividad cerebral es nula.

La familia de Agostinho, casado y con tres hijos, está ya preparada para lo peor, que, según los médicos que le asisten, «es sólo una cuestión de tiempo, apenas retardada por el extraordinario corazón del ciclista».

La Federación Española de Ciclismo se ha asociado a las numerosas organizaciones deportivas y personalidades que han manifestado públicamente su pesar por el infortunio del campeón portugués.

En un telegrama dirigido a la Federación Española «damenta el accidente y expresa su solidaridad» a Joaquim Agostinho.

NATACION

El Náutico de Castellón, veintiuno en el baremo nacional

El C. Náutico de Castellón, que logró el puesto 17º en el Gran Premio del Nadador Completo, el 14º en el Gran Premio por Edades de Invierno, y el 30º en los Campeonatos Absolutos de Invierno, ocupa en la actualidad el puesto n.º 21 del Baremo Nacional de Clubs, siendo el único equipo provincial que ha puntuado en estas pruebas. Es de esperar que la Liga Nacional de Promesas y la Liga de Clubs, junto con los nacionales de verano, el Trofeo Federación, y el Gran Premio de Promoción, mantengan y aún mejoren la clasificación del que ha sido calificado como equipo revelación de la Comunidad Valenciana, merced a una tenaz labor, plagada de dificultades y escollos de todo tipo, en los que desgraciadamente van quedando prendidos jirones de esperanzas juveniles.

José Doñate ya es internacional

José Doñate es el tercero de los nadadores del Náutico que ha logrado la internacionalidad, compitiendo este último fin de semana en el Meeting de Luxemburgo, formando parte de la selección española compuesta por chicos del 68 y chicas del 69. Obtuvo un meritorio 4.º puesto en los 200 estilos con un registro de 2.19.29 en piscina larga, a una décima de la medalla de bronce.

Rubert y Ballester preseleccionados

Joaquín Rubert y Josele Ballester han sido preseleccionados para los Campeonatos de Europa Junior, que se celebrarán también en Luxemburgo el próximo mes de Julio. Para que sea definitiva su selección deberán refrendar su

valía en la final del Trofeo Federación en Barcelona a finales de junio, superando las mínimas exigidas.

Clasificación nacional de la Liga de Promesas

De la Federación Española de Natación se han recibido los resultados de la 1.ª jornada de la Liga Nacional de Promesas, con los 100 mejores tiempos de cada edad y prueba. Estos son los nadadores castellonenses que aparecen en este Baremo o Ranking Nacional, su clasificación y los puntos que conquistaron para sus equipos:

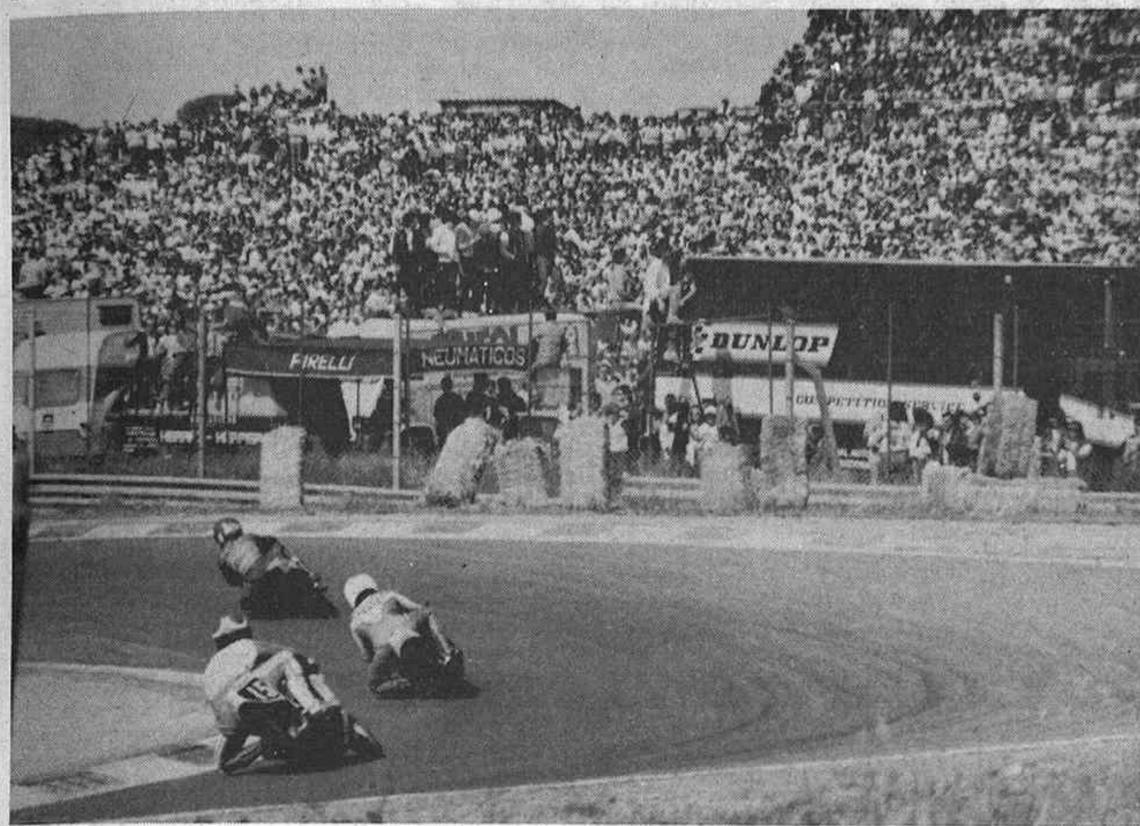
50 libras masculinos 9 años.
66.º José Vte. Ibáñez (Vilareal), 0.41.73, 35 puntos.
95.º Javier Lahoz (Náutico), 0.42.81, 6,5 puntos.
100 braza masculinos 10 años.
77.º Pablo Batalla (Vilareal), 1.47.58, 23,5 puntos.
89.º José Luis Boix (Náutico), 1.48.82, 11 puntos.
100 libras masculinos 11 años.
39.º Alfonso Alvarez (Náutico), 1.15.99, 61,5 puntos.
99.º Sergio Alvarez (Náutico), 1.19.40, 2 puntos.
100 libras femeninos 11 años.
88.ª Silvia Damas (Náutico), 1.22.93, 13 puntos.
4 X 100 braza masculinos 11 años.
35.º C. Náutico de Castellón, 7.12.04, 16 puntos.
4 X 100 braza femeninos 11 años.
39.º C. Náutico de Castellón, 8.08.19, 12 puntos.

Así pues, 122 puntos se anotó el Náutico y 58,5 el Vilareal, que pasarán a engrosar sus respectivas cuentas de cara al Baremo Nacional de Clubs.

José L. Ballester

Campeonato del mundo de velocidad en el Jarama

Mañana, XXXIV Gran Premio de España



Tras los entrenes de ayer y de hoy en el Jarama, mañana organizado por el Real Automóvil Club de España, propietario del circuito, se celebra el XXXIV Gran Premio de España, puntuable para el mundial de velocidad, en sus categorías de 80 cc, 125 cc, 250 cc y 500 cc. Por tercer año, la organización corre a cargo del Real Automóvil Club de España, que ya organizó el Campeonato de Europa de Velocidad.

Horario de carreras

Es interesante el horario de carreras toda vez que este año ha sufrido una sustancial cambio y será como sigue: salvo cambios no previsibles para una buena organización, la primera carrera de la mañana, la de 80 cc, en la que Tormo será el gran ausente y Martínez «Aspar» defenderá los colores de España y Derbi, aunque habrá varios españoles, entre ellos el veterano Pedro Cegarra que si logra plaza en los entrenes llevará el 55; la segunda carrera de la mañana será la 125 cc con Nieto, Lazarini, Vitali y también hay muchos españoles para participar en esta competición que dará comienzo a las 13,45. La tercera carrera, esta ya no se puede decir de la mañana sino de la tarde, comenzará a las 15,30 y será la de 250 cc, para esta carrera hay más

de 70 inscritos, pero sólo 36 como en cada carrera podrán tomar la salida y formar en parrilla. En la misma, Lavado, Campeón del mundo 1983 no tiene puntos y los españoles Sito Pons, Cardús, Nieto y otros que logren plaza para la parrilla tendrán mucho que decir en una prueba muy igualada, y una lucha de titanes. Por último, a las 17,15 (cinco y cuarto de la tarde) se dará la salida a la categoría reina: la de los 500 cc, una gran prueba pese a la ausencia de Roberts.

Los puntos actuales en el Mundial

Ante esta prueba el aficionado debe saber, al margen de que el circuito mide 3.312,040 metros y que saldrán 36 en cada carrera, los colores de las placas de cada categoría, así como los puntos que tienen los líderes de los campeonatos.

Categoría 250 cc fondo verde números blancos. 1º Fernández 18 puntos, 2º Rici 15 puntos, 3º Sarrión con 12 puntos; 4º Winer con 12 puntos; 5º Sito Pons, con 10 puntos.

Categoría 500 cc, 1º Lawson con 27 puntos, 2º Roche con 22 puntos, 3º Fredy Spencer 15 puntos, 4º Shene con 10 puntos, 5º De Radigues con 8 puntos.

Sin duda, bajo el prisma actual, de los puntos del mundial de velocidad en gran circus habrá emoción a raudales en el Jarama, donde en 80 «Aspar» querrá dar de sí todo lo que puede y sabe; en 125 nuestro Campeón Nieto debe vencer, no sin contar con las muchas dificultades que le pondrá Vitali entre otros. En 250 hay un Campeón destronado, Carlos Lavado, que deseará situarse a la cabeza, no del Campeonato, pero sí en esta prueba para intentar la remontada, y por último en la categoría de 500 Fredy Spencer, ya a muchos puntos del líder en el mundial debe recuperar y quien ha visto a Spencer en el Jarama, sabe que el único rival que tuvo dos años consecutivos, ahora no corre, Roberts, el ídolo por otra parte del público español en el Jarama, con sus espectaculares levantadas a casi 200 kilómetros a la hora.

Doscientas entradas en Castellón

El delegado del RACE en Castellón, entidad organizadora del Gran Premio en Castellón, ha distribuido más de 200 entradas, ya que hay un autobús desde Alcora y dos desde Castellón que todos tendrán su entrada en el bolsillo para mañana.

Escape

PELOTA

CAMPEONATOS PROVINCIALES DE LIGA EN PELOTA A MANO Y GALOTXA

El pasado fin de semana se jugó la tercera jornada de los Campeonatos Provinciales de liga en Mano y Galotxa, organizados y patrocinados por la Federación Castellonense de Pelota, con los resultados y clasificaciones siguientes:

Pelota a Mano: Bechí-A, 0 - Frontón Burriana, 2 (Meneu, 4 Máximo, 18 y Marín-Aguilella, 8 - Sanahuja-Vicente 22). Pelotarís Ayódar-A, 2 - Torralba, 0 (Balaguer, 18 - Nebot, 2 y Pérez-Solsona, 22 - Camarillas-Gargallo, 13). Club Campo Onda, 2 - Pelota Bechí-B, 0 (no presentado) Frontenis Castellón, 2 - Ayódar-B, 0 (Vela, 18 - Balaguer, 11) y Rojo-Gozalbo, 22 - Nebot-Pérez, 18). El Villarreal-San Juan contra Ayódar-C sin recibir el acta.

Clasificaciones: Individual: C. Campo-Onda 3 puntos, Ayódar-A, Burriana, Frontenis Castellón y Villarreal con 2, Ayódar-B y Torralba con 1 y, Ayódar-C, Bechí-A y Bechí-B con 0 puntos.

El próximo domingo se juega la cuarta jornada con los siguientes partidos: Burriana-Ayódar-V, Ayódar-B - Villarreal, Bechí-B-Castellón, Torralba-Onda, y, Bechí-A y Ayódar-A.

GALOTXA: Bechí-B, 5 (Marín, Aguilera y Salvador) Vilavella-A, 60 (Aduara, Cabañell y Fenollosa). Onda-A, 60 Artana, 0 (no presentado). Bechí-A, 35 (Meneu, Peña, Remolar y Tejero), - Burriana, 60 (García-Sanahuja y Miravet). Vilavella-A, 60 (Aduara, Suárez, Fenollosa y Cabañell), Onda-B, 10 (Gómez, Peris,

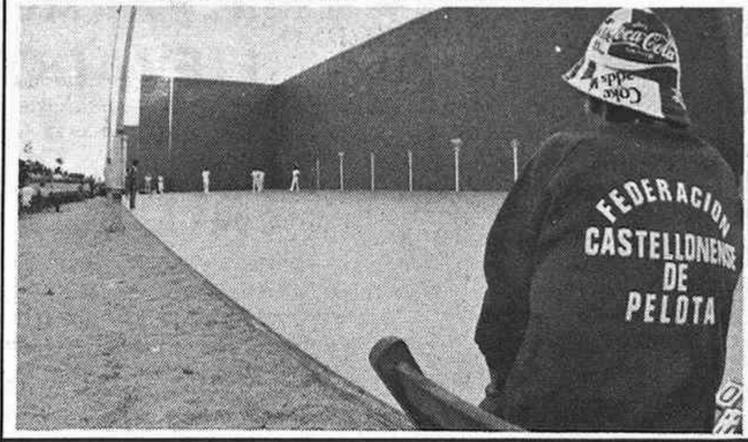
Peris J. y San Antonio). Los encuentros Villarreal-Bechí-B y Moncófar-Vilavella-B, sin recibir actas.

Clasificaciones: Burriana con Vilavella-A 3 puntos, Onda-A con 2, Onda-B 1 y, Artana, Bechí-A, Bechí-B, Moncófar, Vilavella-B y Villarreal con 0 puntos.

El próximo sábado se juegan los siguientes encuentros en esta modalidad de pelota valenciana: Artana-Vilavella-B, Bechí-B - Moncófar, Onda-B - Villarreal, Burriana-Vilavella-A y Onda-B - Bechí-A.

Campeonato de España de promoción de pelota

Esta misma mañana han salido hacia la ciudad de Cuenca, la expedición de la Federación Castellonense de Pelota, al frente del delegado y directiva de la misma señor Peris Silvestre, para disputar el primer encuentro de la liga clasificatoria en su fase de sector del II Campeonato de España de Promoción. Viajan en la especialidad de mano por parejas infantiles: Sanagustín, Caro y Escudero; en mano parejas juveniles, Miralles, Recatalá y Gimeno y en la modalidad de paleta, Sansano, Pérez y Marín. Con toda ilusión y confianza se espera conseguir el triunfo y los tres puntos del encuentro, dado que parte como favorita nuestra selección provincial, campeona en 1983 de esta fase de sector. Suerte.



PATINAJE

Carreras del Club Patín Castalia

Hoy a las cuatro de la tarde, y en la avenida del Rey Don Jaime, frente al Instituto, de nuestra Ciudad de Castellón, se celebrará el «II Trofeo Verde del Lledó», en carreras sobre patines.

La competición es organizada y

patrocinada por el Club Patín Castalia.

El señalarse una hora tan temprana, es para evitar la coincidencia de horario con el partido de fútbol que se televisa en directo, en la tarde del mismo sábado.

COLUMBICULTURA

El campeonato provincial

Después de la quinta prueba la puntuación en los primeros puestos es la siguiente: 1030, toscado «Granero» de Nules; 1021 moracho, «Campesino» de La Llosa; 1015 azul «Enfermero» de La Llosa; 1000 moracho «Pequeño» de Almenara; 947 ahumado «Viatra» Nules; 936 azul «Todo Terreno» Chilches; 919 gotado «Elite» Nules; 812 «Gitano» de Nules; «Cardenal» y «La Comba» de Vall de Uxó y siguen otros bastante igualados.

La sexta prueba del miércoles también fue muy competida, con

una «sueta» que pretendía agotar a los palomos, con distintas paradas en árboles y canales y a las nueve de la noche en un reguero, estando con ella, acosándola veintiséis palomos. No se ha sabido el fallo, pero pienso que no habrán habido notables variaciones en la clasificación general y así serán muchos los ejemplares con posibilidades de quedarse campeón y subcampeón, lo que se decidirá en la gran final del próximo domingo día 6 del corriente, ya que tiene igualmente carácter puntuable.

Aficionado

Campeonato Local de Fútbol-Sala

Pepsi Cola, líder destacado

Grupo I. Última jornada y brillante vencedor y campeón el Pepsi Cola.

Comentario:

Luis Batalla, 0 - Font La Plana, 5. Neta superioridad en todo del Font que sin jugar un gran partido, si goleó de forma clara y contundente al siempre difícil, Luis Batalla, destacados, Tarsicio Llácer del Font.

Bomberos, 6 - Matex Ibérica, 6. Ambos equipos jugaron un bonito encuentro, jugado de poder a poder durante los 50 minutos, destacados, Bonet de los Bomberos. Almela, del Matex.

F.P. Izquierdo, 1 - Mecanográfica Levantina, 2.- Un merecido triunfo que puede valer una permanencia, el encuentro fue de mucha emoción.

Supama, 6 - Saloni, 2.- Clara y rotunda la victoria, sobre un rival de cuidado, que juega un fútbol

sala, muy aspero y duro, por lo que el colegiado de turno tuvo que expulsar, al n.º 2 por juego peligroso por lo demás bien, en el resto de los jugadores.

Serpapel, 4 - Asorcas, 4.- Más goles que fútbol y un tiempo para cada equipo, el Asorcas puso en serios aprietos el portal del Serpapel sólo el pitido final salvó el empate, un tanto desolados se retiraron los hombres del Asorcas, bien los dos equipos.

Brandy Fabuloso, 10 - Gallina Blanca, 2.- Superioridad del Fabuloso y una total entrega de los muchachos del Gallina Blanca, que les dieron un buen susto al Fabuloso, en la primera parte con un marcador un tanto apretado, la segunda parte cambió todo y el Fabuloso goleó de forma clara, destacados, en la G. Blanca todos bien, Fabuloso, Pedro Giménez, sobre todos al conseguir 4 goles.

Clasificación

1 Pepsi Cola	55
2 Brandy Fabuloso	51
3 Font La Plana	49
4 Serpapel	42
5 Luis Batalla	38
6 Supama	35
7 Saloni	30
8 Círculo Mercantil	24
9 F.P. Izquierdo	23
10 Mecanográfica Levantina	21
11 Matex Ibérica	17
12 Ignis Cumba	14
13 Asorcas	13
14 Bomberos	12
15 Gallina Blanca	10
16 Parque Lidón	6

Nota: Figuran con dos puntos menos, por sanción federativa los siguientes equipos, C. Mercantil, M. Levantina, y G. Blanca, figura con cuatro puntos P. Lidón, figura con cinco puntos, Bomberos y Asorcas.

INAUGURACION DEL PABELLON POLIDEPORTIVO DE ALCORA

Resumen presupuesto proyecto polideportivo

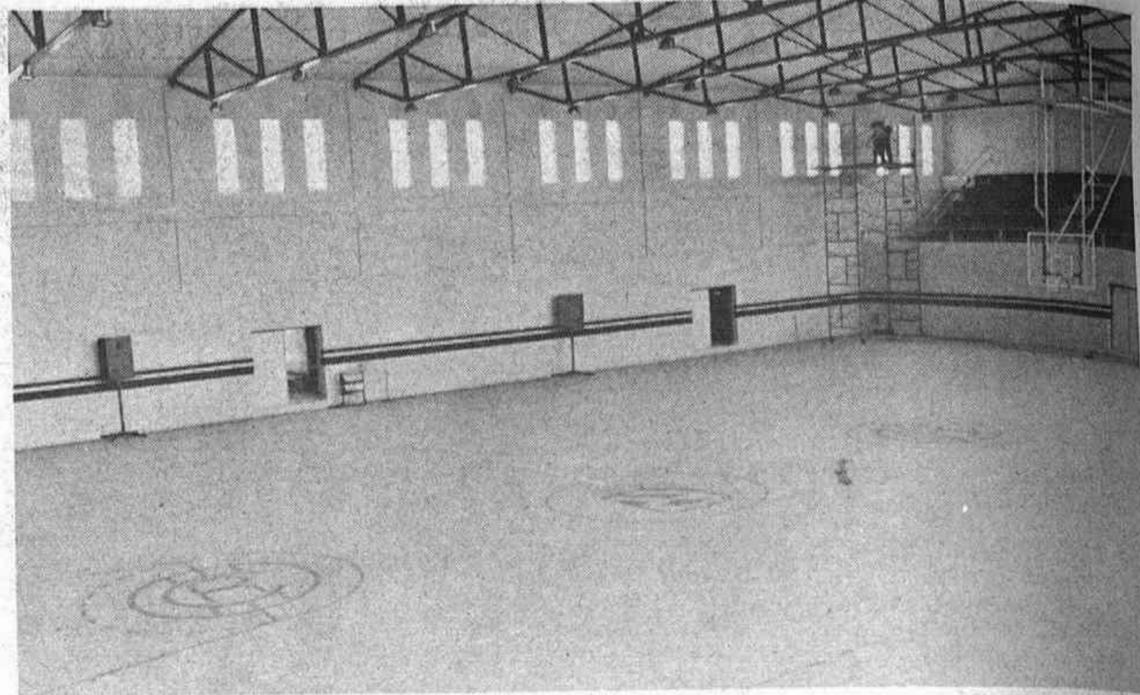
Preparación de la obra	1.422.830,00 Ptas.
Movimiento de tierras	892.620,35 Ptas.
Estructura	11.256.950,06 Ptas.
Cubrición y saneamiento	5.976.714,97 Ptas.
Muros y particiones	9.441.460,60 Ptas.
Recubrimientos	4.832.221,43 Ptas.
Solados	7.003.285,88 Ptas.
Varios albañilería	1.438.650,62 Ptas.
Carpintería de madera	977.247,00 Ptas.
Carpintería metálica y cerrajería	1.496.171,00 Ptas.
Pintura y vidrios	2.344.468,29 Ptas.
Fontanería y sanitarios	2.974.023,00 Ptas.
Instalación eléctrica alumbrado	2.177.162,00 Ptas.
Instalaciones especiales	511.354,23 Ptas.
Suma ejecución material	52.745.159,43 Ptas.
6% Beneficio industrial s/E.M.	3.164.709,57 Ptas.
Suma	55.909.869,00 Ptas.
16% Gastos generales (administración dirección obras, etc.) s/E.M.	8.439.225,51 Ptas.
Suma presupuesto contrata	64.349.094,51 Ptas.

Honorarios arquitecto redacción:
Tarifa I y X R.D. 2512/77 70 % del 80 %, del 6,10 % s/E.M.
1.801.774,65 Ptas.

Honorarios arquitecto dirección: Tarifa I y X R.D. 2512/77 30 %
del 80 %, del 6,10 % s/E.M. = 772.189,13 Ptas. (incluido en gastos
generales).

Honorarios aparejador dirección: Tarifa I y IX R.D. 314/79 80 %
del 1,83 s/E.M. = 772.189,13 Ptas. (incluido, en gastos generales).
Total presupuesto general, 66.150.869,16 Ptas.

Asciende el presente proyecto a la cantidad de setenta y seis
millones ciento cincuenta mil ochocientos sesenta y nueve pesetas
con dieciséis céntimos de peseta (66.150.869,16 Ptas.).



CARACTERISTICAS PISTA DE JUEGO

MEDIDA: 30x45 Simultáneamente caben dos pistas de Baloncesto y una de Balonmano.

DISTRIBUCION DE JUEGOS: Baloncesto-Balonmano-Fútbol Sala.

PISTA: Es de fibra PVC, de losetas de 60X60 electrosoldadas, sobre hormigón de 15 cm.; más una capa de granulado de 40 cm.

MARCADOR: Electrónico, con marcadores parciales. Donado por MadesSeguros-Mutua Azulejera.

CANASTAS: Sujetas al techo con recogida eléctrica y han sido donadas por la Caja Rural San José.

PORTERIAS: Para la práctica de Balonmano y Fútbol Sala.

VESTUARIOS: Cuatro vestuarios con seis duchas cada una para equipos, dos vestuarios para árbitros.

REDES PROTECCION: Dos a ambos fondos de la pista, de polietileno de 30x8 m., cogida de cuchillos en forma de tirantes.

ALUMBRADO: 90.000 woltios, repartidos en 60 focos sobre la pista, con la iluminación se consiguen 200 LUX.

CAPACIDAD ESPECTADORES: Aproximadamente 1.000 espectadores sentados.

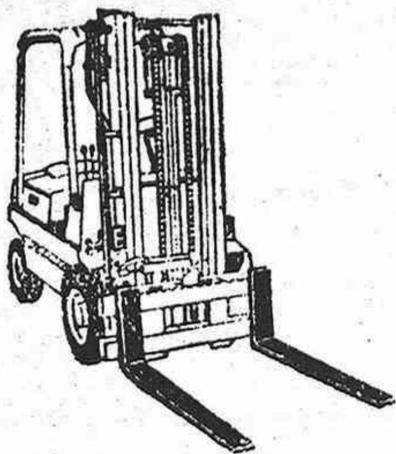
Agua caliente sanitaria por paneles solares. 45 placas con dos depósitos acumuladores de 1.500 litros cada una.

Datos prestados por la Dirección Técnica de la Obra:

Aparejadores: Joáé Milanés. José Ramón Gallén.
Ingeniero de Caminos: Alfonso De Cachavera Guimerá

REPARACION DE CARRETILLAS ELEVADORAS Y MAQUINARIA

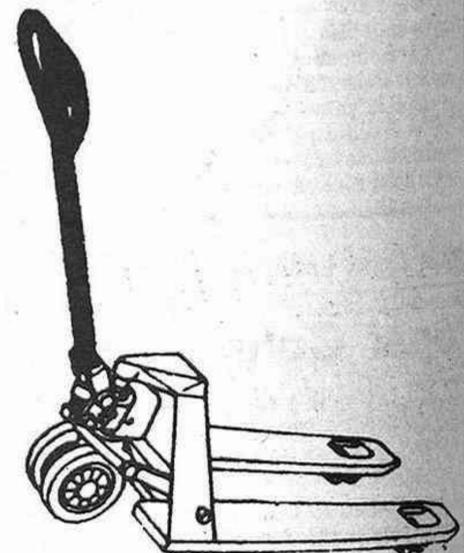
TALLERES MEHIS. L.



SERVICIO OFICIAL

LAURAK

Pda. Sol del Horta s/n - Tel. 36 10 06
ALCORA (Castellón)



DISTRIBUIDOR
TRANSPALETAS MIC

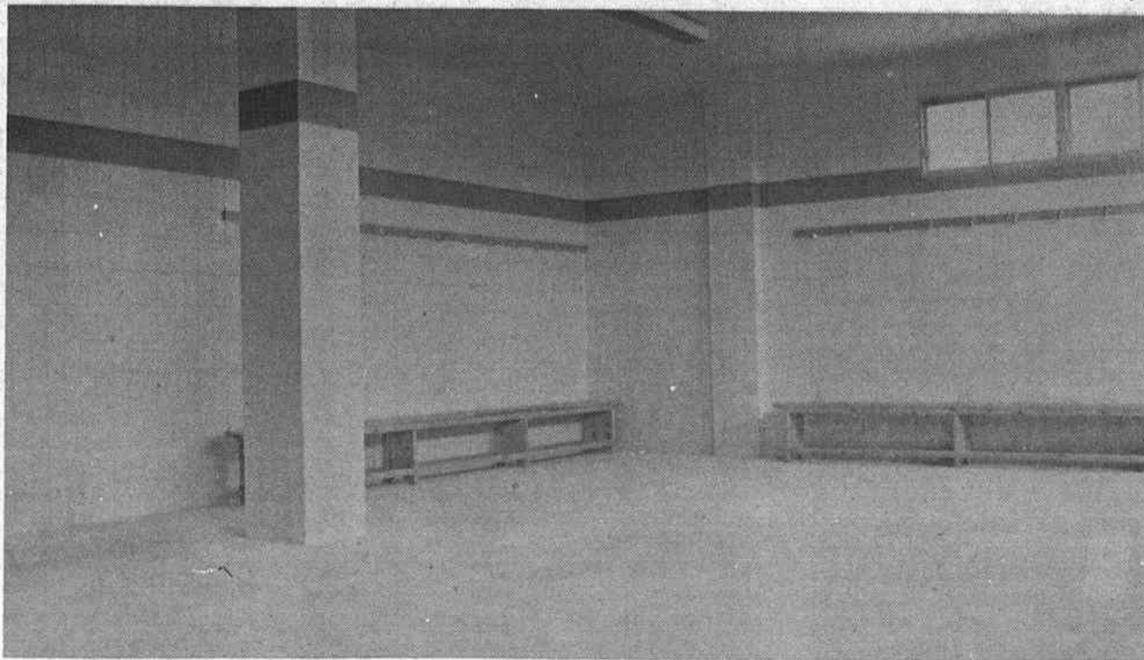
AL SERVICIO DEL DEPORTE EN ALCORA

INAUGURACION DEL PABELLON POLIDEPORTIVO DE ALCORA

EL GIMNASIO ESTA DOTADO DE TODOS LOS MEDIOS

(Juan Beltrán)

Sobre la fibra de PVC, nos entrevistamos con el diputado local Juan Beltrán, al que últimamente le hemos visto patear para poder agilizar más las obras finales de este sensacional Polideportivo.



Se rumorea por el pueblo que el presupuesto inicial de esta obra estaba previsto, que en la pista se colocara parket de madera, pero una comisión técnica del Ayuntamiento propuso el cambiar la fibra para poder aprovechar este Polideportivo como una sala de actuaciones en las fiestas patronales. ¿Puede Ud. decirnos algo de esto? Y Ud. no cree que un Polideportivo es para promocionar el deporte y no para cenar o bailar en las fiestas cuando el tiempo es malo y se ponga a llover?

—Bueno, el rumor que se dice que si en el Polideportivo iba parket es normal y lo lógico, pues es fundamental, pero los técnicos del Polideportivo vieron conveniente que había una fibra PVC que se estaba imponiendo hoy día en los Polideportivos y viendo los defectos del parket que se están realizando en muchos polideportivos vieron conveniente de plantearlo al Ayuntamiento si les interesaba cambiarlo, ya que ellos lo creían oportuno para el polideportivo. No obstante hablaron con el delegado de Trabajo y con el diputado de Deportes y les comentaron el cambio con menos gastos y más beneficios que aportaba la fibra, acep-

tando las dos entidades el cambio de la fibra PVC por el parket. En segundo, si se utilizará el polideportivo para fiestas, mitines, bailes, etc., te tengo que decir claramente que es mentira, que el polideportivo es para el deporte y en general para las escuelas de deportes, empezando por la base, que son los niños de los colegios y que el polideportivo municipal se procurará que no se utilice nunca para fiestas, pues para esto tenemos bajo el Ayuntamiento un gran local que se utilizará por si pasa algo.

—¿Nos puede ud. decir qué es lo que le falta a este pabellón polideportivo y que actualmente no se ha podido conseguir?

—Bueno, le hacen falta algunas cosas, muy poquitas para terminar de ser lo máximo. Diremos que dentro del polideportivo tenemos unas salas de gimnasio con todos sus aparatos, tendremos otros deportes que se irán acumulando poco a poco, pero que fundamentalmente son los gimnasios lo que hacen falta.

—¿Qué autoridades asistirán a la inauguración?

—A la inauguración del Pabellón Polideportivo Municipal que será el domingo 6, a las 12 h., se ha invitado desde el presidente de la Generalitat hasta las máximas autoridades competentes hoy día en el País Valencià. Esperamos la confirmación de la asistencia de algunos, muchos les será imposible que vengan por trabajo, porque tienen transferencias anteriores comprometidas pero si tenemos la garantía que vendrá el delegado de deportes, el diputado de deportes, porque el presidente de la Diputación está ahora en

Alemania y no vendrá, vendrá también el director general de Enseñanza, Daniel Gonzalbo. Vendrán las máximas que puedan reunirse a este acto de inauguración, teniendo en cuenta que se hace la final regional de baloncesto en Burriana y que tendrán que dividirse para asistir a ambos actos.

¿Ha habido problemas económicos con las subvenciones para la realización del pabellón polideportivo?

No habido ningún problema económico, pues fue a partes iguales. Fue una obra del Plan de Instalaciones Deportivas que colaboraba, la conselleria de Deportes, la Diputación y el Ayuntamiento a partes iguales, aunque ha sido un fallo del proyecto, es más encarecido para el Ayuntamiento.



CAJA RURAL SAN JOSE

UNA ENTIDAD DE ALCORA
Y PARA ALCORA

CONSTRUCCIONES

Rogelio Catalán

CONSTRUCTOR OFICIAL DEL PABELLON POLIDEPORTIVO

Grupo Porcar, Escalera E-3.^a-Piso 3.^o-Puerta 8 Teléfono 36 08 88

ALCORA (Castellón)

INAUGURACION DEL PABELLON POLIDEPORTIVO DE ALCORA

No se ha planificado bien su situación

(Vicente Juan Sanz)

Vicente Juan Sans, alcalde de Alcora nos recibió en su despacho de la casa Ayuntamiento para atender nuestras preguntas sobre el Pabellón Polideportivo Municipal.

Sr. Alcalde, ¿cuándo partió la idea de hacer este pabellón polideportivo?

Bueno esto, fue ya la corporación anterior la que lo puso en marcha, nosotros ya estaba empezada la obra cuando entramos y nada más hemos seguido las obras al ritmo que se ha podido llevar.

¿Sabe usted por qué la antigua corporación eligió este lugar para hacer el polideportivo?

Pues no, no tengo idea, pero creo que es un sitio que no se ha planificado muy bien, pues está muy cerca de la central de ENAGAS, creo que hay otros puntos del pueblo que hubiesen sido más beneficioso y más fructífero.

Hace tiempo que por el pue-



blo se rumoreaba de que se escogió el peor lugar de todo el pueblo, debido a su proximidad con la carretera Alcora-Onda y el distribuidor de gas para las fábricas.

De este lugar, la cosa es que está hecha y a lo hecho pecho.

No es el más adecuado pero dentro de un orden lo haremos más factible para que la gente puedan asistir a los entrenamientos y a los partidos.

¿Cuál es el coste real de esta obra tan fabulosa?

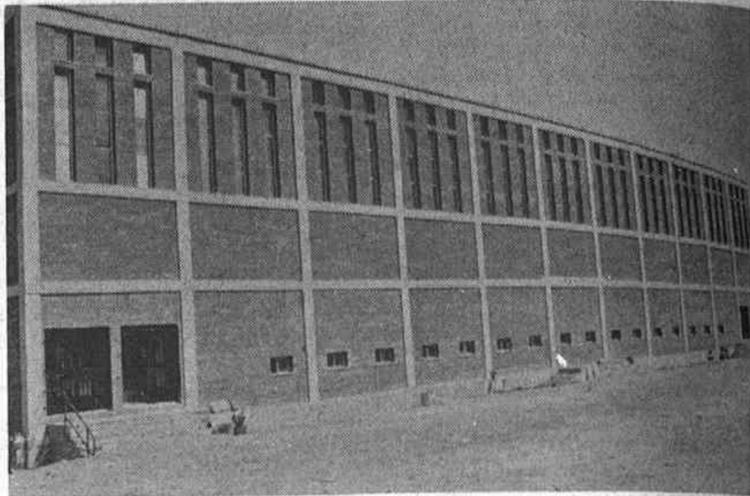
Estará entre los 70 o 72 millones, ya que al resumen el presupuesto como ves faltan la compra del terreno.

¿Qué parte le ha correspondido al Ayuntamiento y cuáles son las ayudas que se han recibido?

Bueno, esto se hizo un proyecto que se realizó dos años después. En aquel entonces la Delegación de Deportes y la Diputación pusieron un aportamiento de 16 millones cada una, y ahora al realizarse el proyecto no quisieron hacerse cargo del aumento del presupuesto y lo restante a cargo del Ayuntamiento (40 millones).

EL BALONMANO DEBE RENACER CON ESTE POLIDEPORTIVO

(Hilario Añó)



En las inmediaciones del majestuoso Pabellón Polideportivo Municipal nos encontramos con el concejal de Deportes Hilario Añó, sonriente ante tal maravilla, al cual le preguntamos:

—¿Para qué prácticas deportivas se ha pensado hacer este polideportivo?

—Mira, primeramente para



practicar los equipos que tiene Alcora federados, tales como Baloncesto Masculino como Femenino. Luego fomentar el deporte a todas las edades sin límite, tanto con gimnasia con aparatos, fútbol sala, baloncesto, balonmano, etc.

—¿Tiene usted conocimiento de cuántos equipos o clubs hay federados en Alcora?

—Sí, ahora de momento sólo contamos con ocho equipos federados, como son: Baloncesto masculino y femenino, Fútbol en categorías 1.ª Regional, Juveniles, Infantiles y Veteranos, Patinaje y últimamente el Club Frontenis. Espero ahora finalizado el polideportivo renazca de nuevo el balonmano, que tantos buenos sabores de boca nos ha dejado.

—¿Se ha pensado colocar material de gimnasia, como potros, espalderas, colchonetas, etc., para aquellas personas que quieran formarse físicamente?

—Sí está previsto, ya que está el sitio para su colocación pero falta proveerlo solamente del material, una vez se afronte el presupuesto.

—¿Con qué acto deportivo se ha pensado para la inauguración?

—Mira, hablando y hablando con equipos por mediación de las delegaciones al final se ha conseguido traer para este acto tan entrañable para Alcora a la subcampeona de España de Balonmano el Mades-Seguros que se enfrentará a la Amadeo Tortajada de Valencia a las doce, éste será el partido inaugural del Pabellón Polideportivo Municipal.

—Para finalizar, ¿qué gestiones se están realizando para las formaciones deportivas?

—Estamos recogiendo las bases de los polideportivos de la provincia y luego sacar nosotros lo mejor de cada uno de ellos.

Reportaje y entrevistas
(Vicente Mañes)

Reportaje gráfico
(Guillermo Gallén)

TU NUEVO Fiesta te espera.

Desde 481.000 Ptas. F.F.

• 4,8L 100KMS.
• 5 VELOCIDADES

TE ESPERAMOS EN:

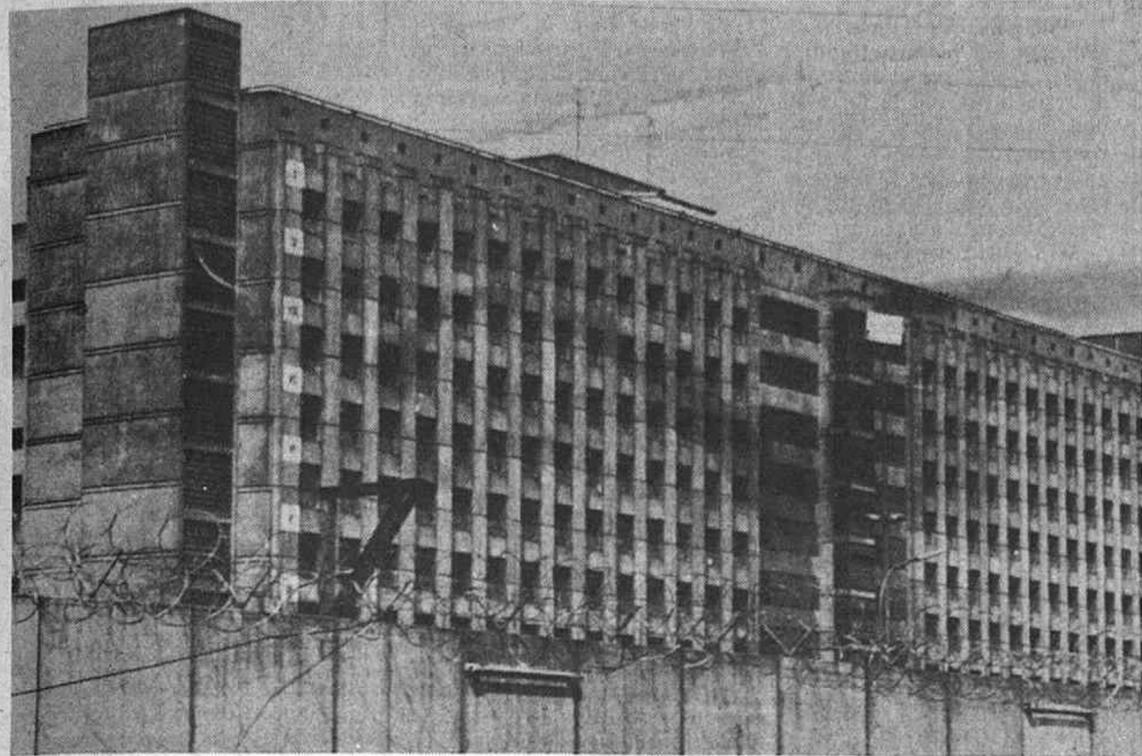
TALLERES JORGE Alcora Tel. 36 09 79

LUIS PRADES, S. A. Castellón Tel. 21 55 11



Los delitos que se le imputan, en el Convenio Europeo de extradición

Ruiz Mateos se reunió con sus abogados en la prisión de Francfort



Los abogados Crispín de Vicente y su hijo José Luis, se han entrevistado con su cliente, José María Ruiz-Mateos, en la cárcel de Preungesheim, después de que a primeras horas de la mañana no consiguieran acceder al recinto penitenciario por carecer del permiso necesario.

Los letrados españoles se negaron a hacer comentarios sobre su entrevista con el ex-presidente de Rumasa y se limitaron a declarar que su defendido «se encuentra bien, muy bien».

Crispín de Vicente añadió que «no podemos perder más tiempo, porque tenemos ahora una reunión con un grupo de abogados», mientras se dirigía rápidamente acompañado por su hijo a un taxi en el que se trasladaron al centro de Francfort.

Los dos abogados llegaron a la cárcel acompañados por un jurista alemán y entraron en el edificio carcelario acompañados por un hombre de avanzada edad que les habló en español.

El cuarto hombre, vestido elegantemente, portaba una voluminosa bolsa de plástico y podría ser un intérprete u otro de los abogados alemanes contratados por Ruiz-Mateos desde que el 25 de abril fuera detenido en el aeropuerto de Francfort.

Crispín de Vicente y su hijo no pudieron entrar a las 8 de la mañana en la cárcel de Preungesheim porque se presentaron con un permiso normal de visita y ésta sólo puede ser utilizada cada 14 días.

El director de la prisión, Ernest Kluessener, informó que los abogados españoles tuvieron que trasladarse a la Audiencia Territorial de Francfort para obtener las autorizaciones especiales para letrados.

La esposa del empresario, Teresa Rivero y Sánchez y su hija Begoña, visitaron ayer nuevamente, a Ruiz-Mateos durante media hora.

Teresa Rivero y su hija Begoña llegaron en taxi a la prisión y, al salir, se negaron, con gesto hosco y muestras de disgusto, a hacer cualquier declaración.

Ernest Kluessener comentó también que las quejas de José María Ruiz-Mateos por las comidas que recibe no tienen razón de ser ya que tiene el mismo trato que el resto de los encarcelados.

El director de la prisión dijo que llevar comida especial para el empresario español a su celda cos-

taría unos 400 marcos (23.300 pesetas), y en ese precio iría incluido los gastos del restaurante y el transporte caliente a la cárcel.

Kluessener destacó que le 65 por 100 de los presos de Preungesheim, con un población penal de 799 reclusos, son extranjeros, la mayoría de ellos narcotraficantes, rufianes y otros delincuentes de los bajos fondos.

También subrayó que un capellán español visita todos los jueves a los presos y un párroco mexicano ofrece misa todos los sábados y domingos.

Solicitud de petición de extradición

Los abogados Crispín y José Luis de Vicente comunicaron al ex presidente de «Rumasa», José María Ruiz Mateos que dos juzgados españoles han presentado a la Audiencia Nacional las demandas pidiendo su extradición a España.

Ruiz-Mateos, confirmaron sus abogados, no se «preocupó por la noticia y pidió a sus defensores que siguieran la línea jurídica tomada para intentar evitar su extradición de Alemania a España».

Los dos abogados españoles afirmaron que a ellos tampoco les había cogido de sorpresa ya que esperaban que los jueces pidieran a la Audiencia la extradición de su defendido.

Sin embargo, Crispín de Vicente afirmó que ahora había sido tomada la decisión jurídica pero que, aún falta, la política que tendrá que adoptar el Gobierno.

En este sentido destacó que la decisión jurídica no tiene por qué coincidir con la jurídica y, precisó, que es muy difícil ser optimista o pesimista hasta conocer claramente los cargos que se harán para pedir la extradición de Ruiz Mateos a las autoridades alemanas.

Los dos abogados españoles se entrevistaron, por separado, cada uno media hora, con Ruiz Mateos en la prisión preventiva de Preungesheim (Francfort), donde se encuentra este detenido desde el jueves de la semana pasada.

Las entrevistas se llevaron a cabo sin la presencia de celadores alemanes, según dijo Crispín de Vicente, y en un locutorio que «garantiza la confidencialidad».

Las conversaciones se centraron, principalmente, en tratar sobre los problemas de la línea de defensa que adoptarán, ayudados por dos famosos bufetes de abogados alemanes.

Crispín de Vicente negó que, tal como se dijo al principio de la detención, Ruiz Mateos llevase consigo, en el momento de la misma, documentos altamente comprometedores contra el mismo.

En este sentido, añadió de Vicente, Ruiz Mateos llevaba en el momento de su detención en el aeropuerto de Francfort, dos carteras de mano y dos maletas con ropa.

También, Crispín de Vicente informó de que, todavía, no se ha solicitado la libertad provisional bajo fianza del expresidente de Rumasa.

En la entrevista de esta tarde entre los abogados alemanes y españoles, que defienden a Ruiz Mateos, estuvo presente el hijo de este, Zoilo, que se encuentra con su madre, Teresa Rivero y Sánchez, en Francfort.

Convenio europeo

Los delitos por los que se solicita la extradición de José María Ruiz-Mateos se contemplan en el convenio europeo de extradición de 1957, según los autos de los juzgados número tres y cuatro de la Audiencia Nacional.

En el juzgado de delitos monetarios, cuyo titular es Luis Lerga González, se procesó el 6 de julio pasado al ex-presidente de Rumasa por diversos delitos de falsedad en documento mercantil, estafa, apropiación indebida y delitos de carácter monetarios, que ahora se incluyen en la petición de extradición.

Estos delitos están castigados con penas que pueden alcanzar, en su grado máximo, los 12 años de cárcel, excepto la falsedad en documento mercantil que puede alcanzar la pena de 6 años de prisión.

Según el convenio europeo de extradición, firmado en España el 24 de julio de 1979 y ratificado en abril de 1982, el juez podrá acordar de oficio la extradición de los españoles que hayan delinquido en territorio nacional y se encuentren en el extranjero, siempre que los hechos que se persigan hayan dado lugar a una condena, mandamiento de detención o cualquier otro documento con la misma fuerza.

En el juzgado de delitos monetarios y en el juzgado central cuatro había contra Ruiz-Mateos autos de procesamiento, rebeldía y órdenes de busca y captura.

Crónica política

Encuentro González-Soares en Madrid

Por Manuel Gómez García

El desayuno, que con carácter absolutamente privado, reunirá hoy en el Palacio de la Moncloa al presidente del Gobierno español, Felipe González, y a su homólogo luso, Mario Soares, presenta una trascendencia política evidente que atañe a uno de los aspectos menos avanzados de las relaciones exteriores de nuestro país: el acercamiento y la cooperación con Portugal. Los atávicos recelos existentes entre España y el país vecino, que aún hoy continúan totalmente vigentes, como pudo constatarse con ocasión de la «cumbre» mantenida entre gobernantes de ambos países en noviembre de 1983, constituyen un obstáculo permanente que entorpece las relaciones deseables entre España y Portugal y ha congelado, hasta el momento, cualquier posibilidad de cambio en un sentido positivo. Desde esta perspectiva, el encuentro de esta mañana, al margen de razones de amistad personal, sólo puede ser interpretado en un doble sentido: de una parte, ambos políticos tratarán de cuestiones relativas a la internacional socialista y a su posición actual ante determinados conflictos, como es el caso de Centroamérica. Al mismo tiempo, González y Soares se disponen a perfilar el tono y contenidos de la próxima cumbre entre ambos países, que se celebrará a medio plazo, según todos los indicios, en Madrid. Posteriormente, Soares emprenderá viaje a Francia, donde tiene previsto entrevistarse con el jefe de Estado de este país, François Mitterrand, en tanto que González permanecerá en Madrid, ya que su prevista visita a París, para entrevistarse con Pierre Mauroy, primer ministro francés, ha sido suspendida a causa de la pulmonía aguda que padece el dignatario galo.

La objeción de conciencia, aprobada

El Congreso de los Diputados ha aprobado el viernes, finalmente, el proyecto de ley regulador de la objeción de conciencia, según la cual los españoles sujetos a obligaciones militares que «por motivos de conciencia en razón de una convicción de orden religioso, ético, moral, humanitario, filosófico u otras de la misma naturaleza», sean reconocidas como objetores, «quedarán exentos del servicio militar, debiendo realizar en su lugar una prestación militar sustitutoria». La duración de esta última ha sido fijada entre un mínimo de dieciocho meses y una máximo de veinticuatro meses, período temporal que supera ampliamente al previsto para el servicio militar, en contra de lo que pretendían las enmiendas presentadas por los diputados Bandrés, Marcos Vizcaya y Joaquín Molins, para quienes tal hecho supone una discriminación. En cualquier caso, hay que subrayar con satisfacción el hecho de que esta ley, «hito importante en la consolidación de los derechos humanos de nuestro país», según fue calificada por el diputado Carlos Bru, del grupo socialista, haya sido finalmente aprobada. Por lo demás, el debate ha dado sobrada muestra de que existen en este país actitudes que, desde la condición de diputado y el ampergo que confiere la inmunidad parlamentaria, podrían ser adjetivadas con gozosa precisión. Entre aquellas se cuenta la de Gabriel Elorriaga, diputado del Grupo Popular, quien calificó, al parecer, a los objetores de «tropa de ciudadanos de bajo nivel de bravura». Y aún hay quien cuestiona la razón de ser del esperimento...

Peces Barba informó al Rey de la actividad del Congreso

Gregorio Peces-Barba, presidente del Congreso de los Diputados, informó ayer por la mañana al Rey don Juan Carlos de la actividad legislativa de esta cámara en las últimas semanas y de la prevista para las próximas.

Al igual que con el presidente del Gobierno y con los ministros, el Rey don Juan Carlos despacha habitualmente —aproximadamente cada mes— con el presidente del Congreso.

Peces-Barba informó también al Rey de los proyectos que tiene la cámara para ampliar sus instalaciones, especialmente de la próxima inauguración, después del verano, de un edificio para albergar a los grupos parlamentarios.

El Rey recibió también al ministro de Relaciones Exteriores argentino, Dante Caputo, y al líder del Partido Colorado de Uruguay, Julio María Sanguinetti.

Al término de su audiencia, Sanguinetti afirmó a «Efe» que el haber sido recibido por don Juan Carlos es «una señal más del apoyo de la Corona y del Gobierno españoles a la salida democrática en Uruguay».

Caputo, que se encuentra en visita oficial en España, estuvo

acompañado en su audiencia por el ministro de Asuntos Exteriores español, Fernando Morán.

Recibió también el Rey a los integrantes de la comisión mixta Cortes españolas-Parlamento europeo, que durante ayer y hoy han desarrollado una sesión de trabajo orientada al seguimiento del proceso de integración de España en la Comunidad Económica Europea.

Don Juan Carlos recibió, asimismo, a la corporación del área metropolitana de Barcelona, encabezada por el alcalde de esa capital, Pascual Maragall.

Alcalde se niega a asistir audiencia con el Rey

El alcalde de Montcada i Reixach, José María Campos, se ha negado a asistir a una audiencia con el Rey don Juan Carlos al no estar de acuerdo con la finalidad del encuentro.

El Monarca recibió esta mañana a los alcaldes de los Ayuntamientos que conforman la corporación metropolitana de Barcelona, con motivo del 10 aniversario de la creación de la corporación.

Suspendida la visita privada de Felipe González a Francia

El presidente del Gobierno, Felipe González, decidió suspender su visita privada a Francia ante la neumonía aguda que sufre el primer ministro galo, Pierre Mauroy, con quien debía entrevistarse el sábado y domingo.

El anuncio en París de la enfermedad de Pierre Mauroy aconsejó al presidente González aplazar sin fecha la visita privada que debía permitir a ambos políticos discutir, principalmente, sobre la situación internacional, con especial atención para los conflictos de Oriente Medio y Centroamérica, la problemática latinoamericana y las cuestiones comunitarias, informaron a Efe fuentes oficiales.

Felipe González planeaba reunirse en las proximidades de París con su homólogo francés en la tar-

de del sábado y la mañana del domingo, antes de continuar viaje hacia Dinamarca y Finlandia en visita oficial.

Según las mismas fuentes, ambos mandatarios debían pasar revista a la cooperación frente al terrorismo y en materia de pesca, si bien en un plano secundario.

Círculos próximos al ejecutivo español señalaron que el jefe del gobierno español deseaba entrevistarse con el presidente de la república francesa, François Mitterrand, pero, de parte francesa se señalaron dificultades para que este contacto se llevara a efecto.

El presidente González viajará el próximo domingo directamente a Dinamarca para una visita oficial de tres días, a la que seguirá otra de dos días a Finlandia.

Valencia

Entrega de banderas de combate a tres buques de la Armada

Tres unidades de la Armada recibieron hoy las banderas de combate, entregadas por la Diputación Provincial y el Real Club Náutico de Valencia.

El acto, en el muelle del Turia del puerto, fue presidido por el capitán general de la Zona Marítima del Mediterráneo, almirante Miguel Morgado Aguirre, a quien acompañaban el capitán general de la Tercera Región Militar, Manuel Vallespín; el presidente de las Cortes Valencianas, Antonio García Miralles, y otras autoridades.

Los buques destinatarios de las banderas son el submarino «Narval», el dragaminas «Júcar» y el buque de salvamento «Poseidón». Las enseñas de los dos primeros habían sido donadas por la Diputación Provincial y la del buque de salvamento, por el Club Náutico.

Tras la presentación de las banderas, que fueron bendecidas por el coronel vicario castrense de la Zona Marítima, el presidente del Club Náutico resaltó «el amor al mar y el respeto a las fuerzas navales y a los hombres que cuidan del mar».

El presidente de la Diputación exaltó los símbolos constitucionales y la fraternidad con las Fuerzas Armadas y señaló que se trataba de un acto «de respeto a la enseña y de afecto a las autoridades militares», a quienes deseó acompañe siempre, en sus singluras, «el sentido democrático de estos símbolos».

Los comandantes de los tres buques respondieron con frases de agradecimiento, y las banderas fueron izadas en las respectivas unidades.

Todos los eventuales de la Administración podrán ser fijos

La totalidad de los contratados administrativos —eventuales— de la administración podrán ser fijos, según el acuerdo alcanzado hoy entre el grupo socialista del congreso y la UGT, informaron fuentes sindicales.

Según el proyecto de ley de medidas para la reforma de la función pública del gobierno, los contratados administrativos posteriores a 1982 debían abandonar la administración obligatoriamente, una vez terminado su contrato.

Según el acuerdo del PSOE y la UGT, todos los contratados administrativos desde 1977 hasta ahora podrán concurrir a las pruebas selectivas, concurso-oposición, que se convocarán en sucesivas tandas, después de la aprobación de la ley de medidas para la refor-

ma de la función pública.

Estas pruebas serán del tipo concurso-oposición y cada contratado hará valer su tiempo de servicios, esté o no en activo en estos momentos.

UGT ha pedido a las autoridades del Ministerio de la Presidencia que, cuando se convoquen las oposiciones, cada contratado administrativo pueda acreditar 0,1 puntos por mes trabajado.

El colectivo de eventuales en activo al servicio de la Administración es de 16.000 personas, aunque no existen datos del total de contratados administrativos que han trabajado desde 1977 hasta ahora en la Administración pública, y que por distintas razones no han permanecido en su empleo.

TVE dio plantón a Soares

El primer ministro portugués, Mario Soares, esperó durante veinte minutos en Barajas un automóvil de Televisión Española, que no llegó y que debía trasladarse hasta el centro emisor del programa «La Clave».

Soares, que llegó a las 7 de la tarde a Madrid para participar en

un programa de «La clave» que se emite hoy, optó finalmente por subirse al coche del embajador de Portugal en Madrid, Freitas Criz.

El primer ministro portugués desayunará mañana con el presidente del Gobierno español, Felipe González, y, por la tarde, se trasladará a París.

Natali y Marín discuten la adhesión de España a la CEE

El vicepresidente de la Comisión Europea, Lorenzo Natali, y el secretario español de Estado de Relaciones con la Comunidad, Manuel Marín, discutieron hoy las diferencias de ambas partes ante la negociación de la adhesión de España a los «diez».

El italiano Lorenzo Natali —encargado en el órgano ejecutivo comunitario de la ampliación europea— dedicó su segunda jornada en Madrid a tratar ampliamente con Marín las divergencias que se mantienen en capítulos fundamentales de la negociación, como el agrícola, indicaron fuentes próximas a los dos funcionarios.

Marín y Natali revisaron el estado de las negociaciones y discutieron problemas del calendario de sesiones conjuntas para los próximos meses, en la perspectiva de la fecha propuesta por la presidencia francesa del Mercado Común para cerrar el próximo 30 de septiembre la negociación abierta en 1979.

Antes de iniciar su larga reunión con el secretario de Estado para Asuntos Comunitarios, el vicepresidente Natali se entrevistó con el ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, quien reiteró la preocupación española por el retraso en la negociación.

Fernando Morán expuso a Natali el peligro de que la negociación con España se precipite y pretenda concluirse el 30 de septiembre próximo, sin el rigor deseable, informaron a Efe fuentes oficiales.

Morán y Natali repasaron la situación de la negociación con carácter general, sin detenerse particularmente en ningún aspecto de la misma.

En la conversación también se discutió el calendario negociador para cuando Irlanda asuma la presidencia de los «diez» el próximo primero de julio.

El calendario sugerido por la parte comunitaria contempla sesiones negociadoras a nivel ministerial el próximo 3 de septiembre y los días 1 y 2 de octubre, así como una a nivel de suplentes para el 27 de julio.

En sus dos entrevistas con el ministro Morán y el secretario de Estado Marín, el vicepresidente europeo intercambió puntos de vista sobre la situación de la comunidad, los problemas presupuestarios e institucionales y las próximas elecciones al parlamento europeo.

Contrato de ERT con la República Popular China

La empresa española Explosivos Río Tinto ha firmado un contrato con el Gobierno de la República Popular China de venta de tecnología y maquinaria para una fábrica de suelos plásticos de tipo amianto-vinilo.

Fuentes de la empresa señalan que se trata de la primera operación de este tipo que se produce entre los dos países después de más de un año de conversaciones para la obtención del acuerdo.

En 1983, técnicos chinos se desplazaron a España para conocer las instalaciones que ERT tiene en el País Vasco y, con posterioridad, expertos de ERT ultimaron la operación en la República Popular China.

Natali llegó el jueves a Madrid para participar en la novena reunión del comité mixto Cortes españolas-parlamento europeo y, antes de regresar mañana sábado a Bruselas, celebrará una reunión informativa con los embajadores en España de los diez países miembros de la comunidad.

Lluch: La integración en la CEE, este año

El ministro de Sanidad y Consumo, Ernesto Lluch, auguró que la integración de España en la Comunidad Económica Europea (CEE) se producirá este año.

En el acto de clausura del seminario sobre «los consumidores españoles y portugueses y la comunidad económica europea», que se ha desarrollado durante el día de ayer y hoy en Madrid, también estuvo presente el ministro de Calidad de vida de Portugal, A. Capucho.

El ministro portugués dijo que «la Comunidad Económica Europea se encuentra coja sin España y Portugal» y que ambos países deben unir sus esfuerzos para conseguir «esta integración largamente deseada».

Estas jornadas han servido —según el ministro español Ernesto Lluch— para «adquirir un mejor conocimiento de cuál es la situación actual de la protección de los consumidores en España y Portugal y en los países de la Comunidad Económica Europea».

Lluch se refirió a la ley general para la defensa de los consumidores y usuarios, aprobada ayer en el Congreso de los Diputados y que «esperamos —afirmó— que entre en vigor antes del mes de agosto», ya que deberá ser aprobada aun por el Senado.

En la elaboración de esta ley se ha tenido en cuenta —dijo Lluch— la normativa existente en el seno de la comunidad para adecuarla y homogeneizarla a ella. Con vistas a su desarrollo reglamentario —añadió— estamos abordando los principales objetivos y líneas de acción que la propia comunidad se ha marcado a corto plazo.

«Creo que nuestra política de protección a los consumidores está hoy perfectamente enmarcada en la línea comunitaria, por lo que nuestra integración se producirá, como esperamos, sin excesivas dificultades», afirmó Lluch.



Fraga se entrevistó con Kohl

El jefe de la oposición española, Manuel Fraga Iribarne, se entrevistó ayer con el canciller federal alemán, Helmut Kohl, con el que trató de la entrada de España en el Mercado Común, la OTAN y problemas internacionales.

Fraga, que llegó a Bonn el jueves, en un viaje calificado por la «CDU» como informativo, planteó a Kohl la importancia que tiene para Europa el que España entre en el Mercado Común.

Igualmente, según dijo el político español, le expuso a Kohl también la importancia para España de entrar en Europa y no sólo por razones económicas o internacionales sino, igualmente para consolidar el sistema democrático constitucional español.

Fraga destacó que le había dicho a Kohl los perjuicios que se podrían ocasionar en el caso de que se produzca un aplazamiento o discriminación de la entrada de España en la C.E.E., igualmente pensando en la permanencia de España en la OTAN.

El jefe de la oposición española dijo que le había dado las gracias a Kohl porque es «el único hombre que está dando la cara seriamente por incorporar España a Europa».

Fraga afirmó que él tiene el convencimiento de que Europa no se puede consolidar sin unas bases espiritual, moral e histórica a la que España y Portugal pueden contribuir mucho.

El dirigente de Alianza Popular destacó que «ojalá todos los hombres de Estado europeos tengan la visión tan clara y tan generosa, respecto a Europa, como tiene el canciller Kohl».

El jefe de la oposición española afirmó que había tenido amplios sectores de coincidencia con el canciller Kohl, en los temas tratados, y destacó que el jefe del Gobierno alemán está ampliamente informado sobre los problemas y situación en España.

Fraga se trasladó, desde Bonn a Munich, donde hoy participará en un acto de la «Unión Panaeuropea», en el que también intervendrán otros oradores como el jefe del Gobierno bávaro, Franz Josef Strauss, y el presidente de esa organización conservadora, Otto Von Habsburgo.

A su regreso de la capital bávara, el próximo lunes, Fraga hará una visita de cortesía al presidente federal, Karl Carstens, se reunirá con el secretario general de la «VDU», Hainer Geissler, y dará por terminada su estancia en Alemania con una conferencia de prensa.

Israel no descarta una guerra con Siria

La guerra con Siria «es posible, aunque no inevitable», declaró el ministro israelí de Defensa, Moisés Arens, quien exige la devolución de los 3 israelíes apresados por soldados sirios en el Líbano, hace cuatro días.

«Rechazó la acusación de Damasco de que se trata de israelíes que estaban en una misión de espionaje y sabotaje», como anunció el jueves oficialmente Siria, dijo Arens en declaraciones al vespertino independiente «Idiot Ajronot».

El ministro israelí, que puede seguir a cargo de la defensa si el bloque del gobierno «dikud» triunfa en los comicios de este próximo 23 de julio, también exige una intervención del gobierno libanés para obtener la libertad de los apresados.

Israel insiste en que son funcionarios administrativos de la comisión de enlace entre Israel y el Líbano, con sede al Norte de Beirut, y que se hallaban en ese país con el acuerdo de sus autoridades.

También exige Arens que los sirios, que los tienen presos en Damasco, «les traten como corresponde». El ministro sirio de relaciones exteriores afirmó que serían tratados como «Prisioneros de guerra».

En sus declaraciones al vespertino de Tel Aviv, Arens dijo que la guerra con Siria es posible como una expresión de la lucha por el poder en Damasco, a raíz del precario estado de salud del presidente Hafez Al-Asad.

Arens obtuvo en la noche del jueves una gran victoria frente a su adversario, el ministro de Defensa Ariel Sharon, durante los comicios del partido nacionalista «Jerut», en los cuales se eligió a los 35 miembros que han de componer la lista electoral para los comicios parlamentarios.

El ministro israelí quedó en el primer puesto de los 35, y el general Ariel Sharon, que enfrenta al primer ministro Isaac Shamir por la «cabeza» de la lista electoral del «Jerut», quedó en el noveno lugar.

Sin pistas sobre el atentado a la embajada hondureña en Italia

La Policía italiana carece de pistas sobre el individuo o individuos que hicieron estallar ayer una bomba en la Embajada de Honduras en Italia. En la explosión, que provocó daños materiales de alguna consideración, no resultó herida persona alguna.

Sólo la secretaria de la sede diplomática, Rosibel Zúñiga, única persona que se encontraba en la sede diplomática, sufrió un fuerte shock del que tuvo que ser asistida en un centro hospitalario.

El encargado de turismo, Luis

Osorio, no quiso hacer declaraciones a «Efe», pero señaló que el embajador Edgardo Dumas Rodríguez, se encuentra fuera de Italia y que el encargado de negocios, Nelman Ramon Sabinon, no había sido localizado aún por la Policía.

Sobre la autoría del atentado y sus posibles conexiones con alguna organización terrorista, el representante diplomático hondureño tampoco quiso precisar nada, limitándose a encojerse de hombros, con visibles signos de nerviosismo.

El Papa hace en Corea un llamamiento a la paz y los derechos humanos

El Papa Juan Pablo II afirmó ayer «que la angustia y el sufrimiento de una Corea dividida son el símbolo de un mundo dividido, en el que falta la confianza y no se consigue alcanzar la reconciliación».

Al finalizar el segundo día de su visita pastoral a Corea del Sur, el Pontífice pronunció esta frase en un discurso que dirigió al Cuerpo Diplomático acreditado en este país, cuyo decano es el embajador de Brasil, Federico Carlos Carnauba.

No estaba ningún representante de la Unión Soviética ni de la República Popular de China, y menos de Corea del Norte, con cuyos gobiernos el de Seul no tiene relaciones diplomáticas, pero sí el de Taiwán, en la sede de la Nunciatura Apostólica de esta capital.

Este discurso de Juan Pablo II fue, substancialmente, la repetición de los conceptos expresados por el pontífice, el pasado mes de enero, en vísperas de la conferencia de Estocolmo, cuando recibió en audiencia, en el Vaticano, a los miembros del Cuerpo Diplomático acreditado cerca de la Santa Sede.

Pero, en el marco de las «circunstancias de este país», esa reafirmación de la necesidad del «respeto» por el hombre y sus derechos como condición de la paz puede tener, en Corea, un significado muy concreto.

Sobre todo si se considera que el discurso del Papa a los diplomáticos es, en cierto modo, la ampliación de lo que

dijo el jueves sobre la «reunificación» entre el sur y el norte de Corea.

El pueblo coreano, comenzó diciendo el Pontífice, es «un pueblo lleno de esperanzas y nobles aspiraciones, con un inmenso deseo de paz, de estabilidad y de curación de las dolorosas heridas que todavía causan profundos sufrimientos».

Casi en los mismos términos que el pasado 14 de enero, el Papa lamentó no sólo la carrera de armamentos, sino también la «fragilidad y vulnerabilidad» de las «estructuras de diálogo» que deberían evitar los conflictos.

Por ello, Juan Pablo II reiteró su convicción de que es preciso «encontrar las palabras que susciten una respuesta de reflexión seria por parte de todos cuantos tienen una responsabilidad en las decisiones y las políticas que afectan a la paz».

«La paz está amenazada —insistió el Papa— cada vez que los derechos fundamentales del hombre se ignoran o violan y, en especial, el derecho a la libertad religiosa».

Juan Pablo II se refirió también al fenómeno del terrorismo y citó explícitamente el atentado del 9 de octubre pasado, en el que murieron varios miembros del Gobierno surcoreano en Rangún (Birmania).

Por todo ello, afirmó el Papa, «verdaderamente es preciso volver a plantear las políticas y las prioridades fundamentales».

La Thatcher sufre un serio revés en las municipales británicas

El Gobierno conservador de Margaret Thatcher sufrió importantes derrotas en las elecciones municipales, desarrolladas el jueves en 218 municipios británicos, en beneficio de los principales partidos de la oposición.

Laboristas y la Alianza Socialdemócrata-Liberal se repartieron la pérdida de votos de los conservadores en la primera prueba de la popularidad del Gobierno tras las elecciones de junio de 1983.

El resultado fue también el peor regalo para Margaret Thatcher al cumplirse el quinto aniversario de su gestión como primera ministra.

En tres elecciones parciales, celebradas para cubrir vacantes en la Cámara de los Comunes, el Partido Conservador retuvo dos escaños, aunque con una mayoría muy reducida, en circunscripciones fuertemente conservadoras.

Una candidata laborista retuvo con facilidad el escaño en una circunscripción minera galesa, en lo que se interpreta como un rechazo a la política del Gobierno en la actual huelga minera.

En las elecciones municipales, el Partido Laborista consiguió importantes avances sobre todo en las grandes ciudades y el buen resultado del partido se interpreta como un voto de confianza para el nuevo líder, Neil Kinnock.

El Partido Conservador perdió su mayoría en 14 municipios de Escocia, Inglaterra y Gales. El municipio de Edimburgo (Escocia) pasó de los conservadores a los laboristas por primera vez en su historia. Ciudades tan importantes como Birmingham y Liverpool quedaron también en manos de los laboristas.

Paraguay: Treinta años de dictadura

Como en una novela de Gabriel García Márquez, los paraguayos no recuerdan tiempos de democracia: toda su vida ha estado marcada por la dictadura que Alfredo Stroessner edificó hace treinta años, todos sus recuerdos anteriores a ese marco terrible han sido borrados, todo lo que suponga salirse de la horma en que los encorsetó el dictador debe ser reprimido. La memoria de Paraguay es, exclusivamente, la de este anciano dictador que dicen dura ya treinta años en el poder, pero que muy posiblemente haya permanecido así durante siglos.

Pero también las dictaduras se resquebrajan y la de Paraguay, a pesar de todo, no puede ser una excepción. Hoy soplan vientos de libertad y democracia en el continente suramericano y ello hace que Paraguay también reciba esos vientos. En ese movimiento pendular que parece marcar la política latinoamericana, ahora apunta hacia la democracia. La recuperación democrática de Argentina, el mantenimiento a pesar de todos los obstáculos de la democracia en Bolivia, el acoso a la dictadura uruguaya y el deseo de cambio de los brasileños, tienen que influir necesariamente en la política paraguaya, a pesar de los obstáculos que Alfredo Stroessner coloca para que ideas «extrañas» no entren ni circulen por su país.

Refugio de dictadores, asilo de movimientos anticomunistas, lugar de congresos de los movimientos más reaccionarios del planeta, Paraguay parece desear salir de la noche oscura en que ha sumergido al país el eterno dictador.

Claro que no es fácil. La lucha por la democracia en Paraguay se ha cobrado numerosas víctimas entre los militantes de los partidos progresistas y amantes de la democracia o incluso personas independientes que se han entregado a combatir la injusticia que generó la dictadura. En los últimos tiempos, incluso personalidades de la derecha se han visto perseguidas o asesinadas por

defender las ideas de cambio hacia una democracia. Porque Stroessner no acepta la más mínima crítica o una somera rectificación de sus decisiones, que han llevado al país a la miseria y al subdesarrollo, mientras que las economías vecinas tenían momentos de cierta alza.

Alfredo Stroessner siempre fue igual. Ya desde joven militar, representaba el ala más reaccionaria del ejército y participó en todos los movimientos involucionistas que se produjeron en Paraguay desde que tuvo algún relieve, del que el más significativo es el levantamiento de 1947. El 5 de mayo de 1954, hace exactamente treinta años, Stroessner da un golpe de Estado y se presenta como pacificador de las querrelas interiores entre el presidente Chaves, los militares, los reformistas y los conservadores. Ese mismo año se hace elegir sin contrincante en unas elecciones presidenciales, farsa que se repetirá en 1958. Pero a las siguientes elecciones (1963) hace que un competidor le dé un tono más democrático a la farsa, a lo que se presta una facción del Partido Liberal. En 1968, 1973, 1978 y 1983 vuelve a repetirse la reelección del dictador con un contrincante que sólo le sirve para darle credibilidad democrática, aunque nadie en el mundo se lo cree.

Desde siempre, represión y prebendas, dureza y halagos ha sido la táctica empleada por Stroessner para sus enemigos y para quienes le seguían. Es la táctica que sigue utilizando, que le ha dado un círculo de íntimos que le aclaman al calor de los beneficios obtenidos. Pero la dictadura paraguaya —con el declive físico del dictador— tiene pocas personas que la amparen. Y todo parece indicar que puede caer con la chilena y la uruguaya. El decano de las dictaduras latinoamericanas nada podrá hacer si el pueblo paraguayo irrumpe con todo su poder, como ha hecho en otras ocasiones, aunque con menos suerte.

Francisco García Navarrete

Moscú acusa a embajada EEUU de «plan provocador»

La Unión Soviética acusó ayer a diplomáticos de la Embajada de EEUU en Moscú de estar mezclados en un «plan provocador» sobre el académico disidente soviético Andrei Sajarov, que fue «desmantelado» por los servicios de seguridad de la URSS.

Según la agencia oficial soviética TASS, el plan supondría el asilo de la esposa de Sajarov, Elena Bonner, en la embajada estadounidense, mientras el académico iniciaba una nueva huelga de hambre en la ciudad de Gorki, a 400 kilómetros de Moscú, donde reside obligadamente desde hace varios años.

Fuentes de la embajada estadounidense en Moscú calificaron de «totalmente infundadas» estas acusaciones soviéticas.

Según el portavoz oficial sovié-

tico, el objetivo del plan «coordinado» por Bonner y la embajada estadounidense era «distraer a la opinión pública de la complicada situación internacional» y debía ponerse en práctica conjuntamente con una «intensa campaña anti-soviética en occidente y particularmente en EEUU».

La agencia TASS asegura que una representación oficial de la URSS «presentó en la sede diplomática de los EEUU las pruebas del caso y advirtió que tales acciones son inadmisibles».

El anuncio soviético de que el supuesto plan fue «desmantelado», indica —según autorizados observadores— que a Elena Bonner se le impedirá de ahora en adelante continuar libremente con los contactos que mantenía con medios occidentales.

CHILE

Pinochet denunciado al Tribunal Supremo

Veinticuatro personalidades, entre las que se cuenta al presidente de la Democracia Cristiana chilena, Gabriel Valdés, han presentado una denuncia en la Corte Suprema contra el general Augusto Pinochet Ugarte.

Los denunciantes piden al Tribunal Supremo que investigue presuntos delitos que habría cometido el jefe del Estado al adquirir propiedades en el lugar conocido como «El melocotón», en el cajón del Maipo, cerca de Santiago.

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

V Banco de Vizcaya

BANCOS

Banco de Vizcaya	377,00
Banco Atlántico	-
Banco de Bilbao	314,00
Banco Central	321,00
Banco Español de Crédito	329,00
Banco Europeo de Negocios ..	-
Banco Exterior de España ..	207,00
Banco F. Industrial INDUBAN	406,00
Banco de Fomento	147,00
Banco Hispano Americano ...	229,00
Banco Ibérico	-
Banca López Quesada	-
Banco Mercantil e Industrial	-
Banco Popular Español	310,00
Banco Rural	-
Banco de Santander	300,00
Banco Urquijo	-
Banco de Valencia	139,00
Banco Zaragozano	224,00
Unión Industrial Bancaria ...	-
Bankinter	173,00
Banco Comercial	134,00
Banco Herrero	875,00
Banco Pastor	238,00

ALIMENTACION

Azucarera de España	130,00
El Aguila Fábrica de Cervezas	194,00
Ebro, Azúcares y Alcoholes ..	380,00

ELECTRICAS

Electra de Viesgo	122,00
Eléctrica de Langreo	-
Eléctricas R. de Zaragoza ...	166,00
Fecsa	44,75
Fenosa	-
Hidroeléctrica del Cantábrico	107,00
Hidroeléctrica de Cataluña ..	43,00
Hidroeléctrica Española	48,50
Iberduero	57,25
Salto del Nansa	250,00
Sevillana de Electricidad ...	47,50
Unión Eléctrica	48,75

INMBS. Y CONST. CEMENTOS

Bami	-
Ceisa	-
Cementos Alba	320,00
Cementos y Portland Asland ..	168,00
Dragados y Construcciones ..	149,00
El Encinar de los Reyes	396,00
Inmobiliaria Metropolitana ..	-
Inmobiliaria Simane	-
Inmobiliaria Urbis	40,50
Inmob Vasco-Central VACESA	218,00
Portland Valderrivas	350,00
Urbanizadora Metropolitana	-
Valenciana Cementos Portland	360,00
Vallehermoso	51,00
Vallehermoso	44,00
Kurobuilding	-
MONOPOLIOS	-
Campsa	-
Tabacalera	116,50
Telefónica Nacional de España	84,25

NAVIERAS Y TRANSPORTES

Transmediterránea	-
Unión Naval de Levante	-
Metro de Madrid	-

QUIMICAS Y SIMILARES

Cristalería Española	158,00
Cros	32,00
Energía e Indus Aragonesas	80,25
Española de Oxígeno	-
Española de Petróleos CEPSA	116,00
Fosforera Española	-
Hidro-Nitro Española	-
Ibys	-
Insular del Nitrógeno	-
Perfumería Gal	-
Papelera Española	34,00
Papeleras Reunidas	-
Petroliber	103,00
Sarrió, Papelera de Leiza ...	-
Sniace	53,00
Unión Explosivos Río Tinto ..	20,75
Unión Resinera Española ...	-

SEGUROS

La Estrella	-
La Unión y el Fénix Español ..	435,00

SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos de Vizcaya	21,25
Astilleros Españoles	-
Auxiliar de Ferrocarriles	-
Citroën Hispania	45,50
Duro-Felguera	290,00
Empresa Nacional Aluminio ..	-
Española del Zinc	283,00
Fasa-Renault	117,00
Ind. Asturiana Santa Bárbara	-
Material y Construcción	-
Metalúrgica de Santa Ana ...	58,00
Minero Metal-Los Guindos ...	-
Minero Siderúr de Ponferrada	60,00
Nueva Montaña Quijano	-
Seat	-

SOCIEDADES DE INVERSION

Cartinbao	136,00
Cartisa	239,00
Ceivasa	-
Fibansa	-
Finsa	-
General de Inversiones	94,00
Industria y Navegación INSA	-
Invatisa	228,00
Popularinsa	-
Vamosa	-
Esp. de Inversiones	-
Figranvisa	-

VARIOS

Central Inversión Crédito CIC	170,00
Española Acumulador TUDOR	158,00
Femsa	-
Finanzauto	150,00
Finanzauto y Servicios	-
Galerías Preciados	-
Marconi Española	-

La Bolsa

Primeros deseos de recoger beneficios

Cierra la semana con una sesión más contenida, que ofreció menos resistencia, especialmente en los grupos eléctrico y químico. Los avances en otros sectores, fueron también de menos consistencia, no superando el entero en ningún corro.

Destacaron, construcción más 0,83 y siderúrgicos más 0,72 en sus índices parciales.

La sesión fue muy normal en un día de cierre y después de varias jornadas de notables avances.

Al cierre, continuaba la misma orientación. De un total de 177 valores contratados en renta variable, 57 suben, 29 bajan y 91 no varían.

Índice general de la sesión: 118,73 contra 118,65.

Bolsa de Barcelona

La sesión de ayer se caracterizó por una mayor actividad de los vendedores, que intentaron materializar las alzas generadas en las últimas jornadas.

La negociación ha discurrido con fluidez y animación, absorbiéndose relativamente bien el papel y sin distorsiones en las cotizaciones.

Por sectores, servicios y varios se apuntan decididamente al alza, cuando en el resto de grupos asoman los primeros deseos de recoger beneficios.

Cementos y Construcciones siguen manteniéndose entonados, y siderometalúrgicos obtiene resultados similares, tras una evolución francamente irregular.

Monopolios se ha mostrado firme al igual que eléctricos y bancos, que han visto frenada un tanto su proyección alcista.

Textiles y papeleras, comercio y finanzas y, en menor medida, químicos, se han visto afectados por las realizaciones de beneficios que han configurado un comportamiento irregular, al mantenerse la buena disposición compradora de algunos valores.

En total se han contratado 110 clases de acciones, de las que 34 suben, 23 bajan y 53 no varían.

El índice general ponderado en base 1-1-84=100, cierra a 121,82 con ganancia de 34 centésimas; y en base 1-1-63=100, avanza 45 centésimas y se sitúa en 163,59 puntos.

Bolsa de Bilbao

Ha remitido la animación que arrastraba la bolsa desde el inicio de esta semana, y ha ofrecido una sesión final de signo contradictorio y de desigual desenvolvimiento.

Es el grupo de bancos el que presenta mejor balance al ganar entre 1 y 4 enteros Central, Banesto, Guipuzcoano y Bilbao, sin producirse movimientos negativos.

En cambio el asegurador vuelve a ofrecer una nueva baja que corre a cargo de Bilbao, que opera en retroceso de 10 puntos.

Irregularidad por lo que respecta al comportamiento eléctrico en el que destaca la conducta observada por Hidro Cantábrico que cotiza en alza de 5 enteros.

Mantiene la misma inclinación, pero con moderado volumen, Hidro Española y Sevillana, frente a los descensos de Reunidas de Zaragoza, Fecsa e Iberduero.

La presencia realizadora se deja sentir, en el sector del metal, en torno a Olarra, que desmerece 3 duros, con los que corrige en parte la revalorización anterior. Igualmente se conduce en baja Altos Hornos, mientras que Echevarría y Tubacex suben.

Revisten mayor entidad las rectificaciones positivas en el último corro frente a los deméritos, evolucionando favorablemente Koipe, Papelera, Sefanitro, Cartinbao, Cementos Lemona, Vacesa y Rezo-la, sin que sus diferencias excedan de 5 puntos, así como tampoco las contrarias de Telefónica, Energía, Explosivos y Figranvisa, valores que se conducen en baja dominando la inseguridad en el cierre.

Índice general: 128,41+0,46. Suben 22, bajan 13 y repiten 50.

Bolsa de Valencia

En la sesión de cierre semanal se ha podido apreciar, después de la euforia del jueves, un claro cansancio de la demanda.

Sigue dominando con claridad el dinero, entre otras razones porque el papel apenas asoma tímidamente a través de algunas realizaciones. De modo que se van retirando órdenes de compra y aumentan sensiblemente las repeticiones.

De 68 valores contratados hay una mayoría, 46, que repiten, mientras suben 17 y bajan 5. No obstante el índice da una baja mínima.

En la energía hay buena ganancia para Petromed y mejora de uno en Petróleos, al tiempo que Aguas Valencia, con dinero, sube uno y medio. Empiezan a surgir pérdidas en los eléctricos y es así como Hidrola baja tres cuartos y Unión un cuarto. Iberduero sube 0,75, Sevillana medio e Hidruina un cuarto.

Sube Explosivos, gana Morol Ibérica y repiten Telefónica y Dragados. En la banca, por otra parte, aparecen también bajas, que son de tres en Fomento, de dos en Hispano y de uno en Santander. Valencia gana uno, Bilbao tres y todos los demás repiten.

Índice general: baja 0,01 y queda situado en 124,89.

La peseta vuelve a apreciarse frente al dólar

La peseta se apreció ayer en 96 céntimos frente al dólar, al fijar el Banco de España una cotización

media para dicha divisa de 152,050 pesetas, ha sabido Efe de fuentes del banco emisor.

Esta cotización, con rebaja de casi una peseta por dólar, supone una revalorización para la moneda española del 0,66 por cien respecto de la relación cambiaria media de los jueves (153,046 pesetas por dólar).

Después de fijar la cotización peseta-dólar el Banco de España compró únicamente 2,725 millones de dólares. La entidad emisora cerró a un cambio de 151,95/152,15, tras haber abierto a 152,00-20 y después del cierre de Nueva York a 151,75 pesetas.

VALORAS, S. L.
Peñíscola

Se convoca a todos los socios a la Junta General Extraordinaria que celebrará la entidad VALORAS, S. L., en su domicilio social a las 18 horas en 1.ª convocatoria y a las 18.30 en 2.ª el próximo día 11 de mayo para tratar lo siguiente:

Separar de su cargo de Administrador Solidario de Valoras, S. L., a D.ª Carmen Rodríguez. Peñíscola, 3 de mayo de 1984. EL ADMINISTRADOR SOLIDARIO Felisa Rodríguez Herranz

Mercado de divisas

Los cambios registrados ayer en el mercado de divisas extranjeras de Madrid han sido, según informa el Banco de España, los siguientes:

Divisas	Comprador	Vendedor
1 Dólar estadounidense	151,870	152,230
1 Dólar canadiense	117,714	118,145
1 Franco francés	18,247	18,302
1 Libra esterlina	213,924	215,040
1 Libra irlandesa	171,628	172,644
1 Franco suizo	67,587	67,899
100 Francos belgas	274,654	275,803
1 Marco alemán	55,988	56,225
100 Liras italianas	9,050	9,077
1 Florin holandés	49,736	49,936
1 Corona sueca	19,016	19,085
1 Corona danesa	15,293	15,345
1 Corona noruega	19,699	19,771
1 Marco finlandés	26,446	26,555
100 Chelines austriacos	795,672	800,073
100 Escudos portugueses	110,210	110,632
100 Yenes japoneses	67,018	67,325



Invierta en usted mismo.

PLAN...

- De ahorro.
- Con aportaciones periódicas.
- Desde 5.000 pts. mensuales.
- Adaptable a cualquier situación del titular.
- Fácil y cómodo.
- Tramitado con sencillez.
- Fiscalmente atractivo (desgravaciones).

DE PREVISION...

- Creación de un capital o una renta pensando en la jubilación o situaciones inesperadas.
- Amplia cobertura de seguros* ante imprevistos.
- Siempre con total dominio sobre el capital acumulado.
- Con la garantía del Banco de Vizcaya.

FAMILIAR

- Pensado para Vd. y su familia.
- Para que su vida transcurra sin sorpresas.
 - Seguro de accidentes (invalidez, muerte, etc.).
 - Seguro de estudios de sus hijos.
 - Hospitalización.
 - Intervención quirúrgica.
 - Responsabilidad civil.
 - Asistencia en viaje.
 - Seguro de vida (finalización del Plan).
- Formación de un capital para situaciones familiares excepcionales.
 - Estudios de los hijos.
 - Viajes.
 - Etc.

**PLAN DE
PREVISION
FAMILIAR**



PARA MAYOR INFORMACION LLAME AL TEL. 24 16 34

* Con la Cia. de Seguros Plus Ultra. S. A.

Para la celebración de unas Jornadas sobre nuevas tecnologías

INDUSTRIA FIRMA UN CONVENIO CON LA ESCUELA SUPERIOR DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

Esta mañana se ha firmado un convenio de colaboración entre la Consellería de Industria, Comercio y Turismo y la Escuela Superior de Estudios Empresariales para el desarrollo de unas Jornadas Internacionales sobre Electrónica e Informática, a celebrar los próximos días 22 y 23 de mayo.

En representación de la Consellería, firmó su titular, Segundo Bru, y por la otra parte lo hizo José Antonio Cervigón, presidente del Instituto Social Empresarial.

El convenio viene a ratificar el esfuerzo de colaboración y trabajo que han venido realizando ambas Instituciones para destacar la importancia y trascendencia que este sector tiene para la industria y la economía valenciana. Las Jornadas Internacionales sobre el «impacto de las nuevas tecnologías» abren un marco de difusión y reflexión sobre el impacto de las nuevas tecnologías en todos los ámbitos de la actividad económica, la producción industrial, la competitividad empresarial, las combinaciones cruzadas —generadoras de

nuevas oportunidades— y el cambio de perspectivas en la comercialización por la vía de la personalización más intensa de los productos.

Directivos, promotores empresariales y profesionales tendrán la oportunidad de participar en unos encuentros, en que un conjunto de especialistas presentarán sus percepciones y sus experiencias ante la aparición de las nuevas tecnologías. La Electrónica-Informática se presenta como un fenómeno globalizador, que rompe el aislamiento en que estuvo confinada y, superando el impacto en la generación de nuevos procedimientos y formas de trabajo, entra, no sólo a modificar las actividades y el entorno del trabajo personal, sino que, además, marca la frontera entre la capacidad de adaptación al futuro y la inviabilidad.

Las Jornadas en cuestión se encuentran enmarcadas en el campo de actuación del Instituto de la Mediana y Pequeña Industria Valenciana (IMPIVA), aprobada su creación en el Pleno de Cortes de ayer.

Fue la rival de Marilyn Monroe

EL CANCER ACABO CON LA VIDA DE LA ACTRIZ DIANA DORS

La estrella cinematográfica Diana Dors, fallecida hoy a consecuencia de un cáncer intestinal, fue una de las más famosas «Sex Symbol» de los años «50» junto a las norteamericanas Marilyn Monroe y Jayne Mansfield.

Ella misma se calificaba como «el símbolo británico más sensacional desde Lady Godiva» y su espectacular figura, realzada con minúsculos bikinis, quedó en la memoria de millones de hombres.

La despampanante rubia llegó a conseguir fabulosos contratos y tenía aseguradas sus piernas, a sus 25 años, en más de 300.000 dólares.

Diana, que presumía de haber ganado más de un millón de libras esterlinas en cinco años y de haberlas gastado en mucho menos tiempo, tenía, en el momento de su muerte, 52 años y llevaba una larga etapa alejada del cine, debido a su prolongada enfermedad.

Operada varias veces, la escultural actriz había perdido su figura y luchaba valerosamente por vencer la fatal enfermedad.

Casada en 1951 con el periodista Dennis Amilton, envió pronto y volvió a contraer matrimonio con el cantante Dickie Dawson, con el que tuvo dos hijos, Mark y Gary.

Tras su divorcio de Hamilton, Diana Dors volvió a casarse por tercera vez, con Alan Lake, nueve años menor que ella, y con el que tuvo un hijo llamado John.

Diana Dors intervino en pelícu-



las como «Muchachas en libertad», «Luna de miel agitada», «El niño y el unicornio», «Esposa culpable», «Diana, la muchacha del palio», «Plan 402», «Hannie Couder», y un largo etcétera.

En «Hannie Couder» Diana se unió a otro «sex symbol» en pleno auge, Raquel Welch, realizándose el rodaje en España.

Había tenido como compañeros en la pantalla a los más famosos astros del cine como Laurence Olivier, Dick Bogarde, Burt Lancaster, Vittorio Gassman, etc.

Próxima ya la apoteosis de la francesa Brigitte Bardot, Diana Dors fue, sin embargo, la primer «Chica de calendario» que Europa

exportaba a Estados Unidos en aquellos años.

En 1972, la actriz sufrió un ataque de meningitis que la apartó durante una larga temporada de los platós y escenarios, por lo que se dedicó a viajar, a efectuar algunas presentaciones personales y a escribir.

En 1982 publicó un libro de «memorias» cuya aparición fue esperada con gran temor, dadas las estrechas relaciones de la estrella con famosos nombres del arte y la política.

Su vuelta al cine fue ya menos espectacular en esta segunda etapa en la que Diana se dedicaba a presentar «shows» aprovechando su pasada popularidad.

También intervino en algunas series de televisión como «Las aventuras de Guillermo», cuyo protagonista era su propio hijo.

Fuentes del hospital Princesa Margarita, donde falleció la actriz, comunicaron que su estado era ya desesperado en el momento del ingreso.

No obstante, Diana había dicho: «he vencido esta enfermedad en dos ocasiones y la volveré a vencer. Tengo grandes proyectos para el futuro».

Su marido, Alan Lake, declaró hoy triste: «he perdido a mi esposa y compañera del alma. Mi hijo ha perdido una madre y una amiga. El mundo ha perdido una leyenda».

Copa de la Liga

Por la mínima se impuso el Sevilla al Valencia (1-0)

SEVILLA (Efe).—El Sevilla ha derrotado al Valencia (1-0), en partido de ida correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa de la Liga, en Primera División, disputado esta noche en el Sánchez-Pizjuán, ante 5.000 espectadores.

SEVILLA.—Paco, Nimo, Serna, Alvarez, Sanjosé (Benítez, 76 m.), Juan Carlos, Montero, Ruda, Moisés, Magdaleno y Santi.

VALENCIA.—Sempere, Serrat, Arias, Tendillo, Botubot, Castellanos, Ribes, Fernando, Saura, Kempes (Subirats, 46 m.) y García Pitarch (Granero, 69 m.).

Árbitro: Jiménez Moreno (canario). Mostró tarjeta amarilla a Moisés, Juan Carlos, Santi, Serrat, Ribes y Castellanos, a este dos veces, por lo que fue expulsado.

El gol lo marcó Ruda, de cabeza, a la salida de una falta, en el minuto 43.

El Sevilla ha cobrado una mínima ventaja en el primer partido de la eliminatoria de la Copa de la

Liga ante un Valencia que llegó al Sánchez Pizjuán con intención de lograr un buen resultado para el partido de vuelta.

Los valencianistas plantearon un partido muy defensivo y, especialmente, tras la expulsión, por doble amonestación, del jugador Castellanos.

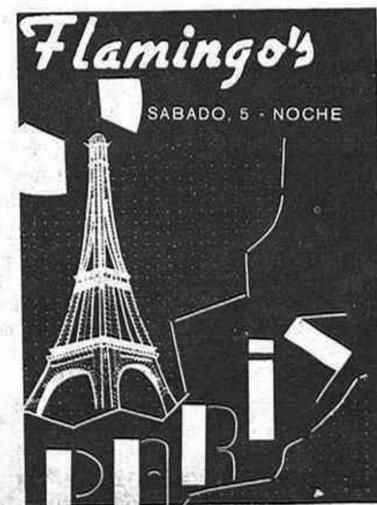
El Sevilla, que dominó territorialmente durante todo el encuentro y creó numerosas ocasiones de marcar, erró en la táctica ofensiva, con un bombo continuo de balones sobre el área valencianista, donde la mayor corpulencia de los defensores podían con la capacidad ofensiva de los locales.

Manolo Cardo y Roberto, tuvieron que prescindir, a última hora, de hombres titulares como Francisco y Roberto, quienes, por indicación federativa, no pudieron jugar esta Copa de la Liga, ya que serán llamados por Miguel Muñoz para la Selección Española que disputará la Eurocopa de Naciones.

Fútbol y fiesta en Villarreal

La jornada futbolística concentrará la atención de hoy también en la juerga. La marcha nocturna en Villarreal estará protagonizada por el fútbol.

En Flamingo's hoy se celebrará la victoria de uno de los contendientes de la final de Copa. También la próxima Eurocopa en que participará España. Por eso la fiesta se llama París-84. Atención. Habrá que ir disfrazados de árbitros, de masajistas, de futbolistas, de forofos o de algo que tenga que ver con los campeonatos a celebrar en París. Esta noche una cita deportiva en Flamingo's. ¡Ah! La música, claro, de campeonato.



Con José María Cuevas y Alfredo Molinás

EL PROXIMO LUNES, IMPORTANTE REUNION EN LA CONFEDERACION DE EMPRESARIOS

El próximo lunes visitarán Castellón el secretario general y candidato a la presidencia de la CEOE, José María Cuevas, y el presidente de Fomento del Trabajo Nacional, Alfredo Molinás.

Los señores Cuevas y Molinás participarán en un importante acto empresarial que se celebrará, en la sede de la Confederación de Empresarios de Castellón, a las cuatro y media de la tarde. Posteriormente se trasladarán a Onda para intervenir en los actos conmemorativos del aniversario de la Mutua Industrial Azulejera M.A.D.E.S.

José María Cuevas

Nacido en Madrid, en junio de 1935, casado y con cuatro hijos.

Nacido en Madrid, y oriundo de Palencia, José María Cuevas Salvador estudió el Bachillerato en el colegio de los Escolapios de Madrid y en el Instituto de Enseñanza Media de Palencia. En 1952 inició los estudios de Derecho en la Universidad de Madrid, obteniendo la licenciatura en 1957.

En el año 1964 ocupó la dirección del gabinete técnico del Sindicato de Artes Gráficas, donde permaneció hasta 1970. En otoño de este mismo año fue nombrado director general de Sarrió, Papelera de Leiza. Al tiempo, formó parte de los consejos de administración de otras empresas del sector, como Pultex Ibérica y Papelera del Mediterráneo.

En 1967 es nombrado presidente de la Asociación de Fabricantes de pastas papeleras, papel y cartón, y en calidad de tal forma parte de la comisión gestora de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), constituida el 29 de junio de 1977. A partir de las elecciones de sep-

tiembre de 1977 es miembro de la junta directiva de la CEOE. En marzo de 1978 se crea la comisión de relaciones laborales en CEOE, de la cual es nombrado presidente. Después de las elecciones de 1978, formando parte de la junta directiva elegida, es propuesto por el presidente de la CEOE, Carlos Ferrer Salat, como secretario general de la Organización, cargo que acepta y que lleva aparejada su dimisión de los cargos representativos en junta y comisión que hasta el momento ostentaba.

A partir de octubre de 1978 se ha dedicado en exclusiva a la Secretaría General de la CEOE, desde la cual ha participado activamente en la organización de la misma durante estos años, así como en la negociación de los diversos acuerdos (AMI, ANE, AI) firmados con los sindicatos.

Alfredo Molinás Bellido

— Natural de Barcelona, 61 años. Casado y padre de 5 hijos.

— Licenciado en Derecho por la Universidad de Barcelona, pertenece al Ilustre Colegio de Abogados de Barcelona y está especializado en Derecho Marítimo. Habla 5 idiomas.

Copa Davis

España, 2 - Argelia, 0

El español Juan Aguilera ha vencido al argelino Amier por 6-2, 6-1 y 6-0 en el segundo partido individual de la eliminatoria entre España y Argelia, de la primera ronda de la zona europea, Grupo B, por la Copa Davis 1984, de Tenis.

En el primer partido, disputado entre Sánchez Vicario y el argelino Harrad, se impuso el español por un rotundo tanteo de 6-0, 6-0 y 6-0 con una duración de cincuenta y tres minutos.

Sánchez Vicario dejó a su rival en blanco en siete de los 18 juegos del partido.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 25 Ptas. Mínimo 10 palabras

sin recargo ANUNCIOS EN ESTA SECCION 22 34 12

ALQUILERES

ALQUILO piso, pequeño amueblado. Teléfono 22 06 13 de 9 a 12.

OFRECEMOS almacén en alquiler 650 m². Situación carretera general. Tel. 21 16 13.

SE ALQUILA estudio pequeño. Razón Telf. 21 74 10.

SE ALQUILA piso con muebles, Paseo Ribalta. Teléfono 21 04 10.

SE ALQUILA maset temporada de verano. Razón: teléfono 22 22 17.

BUSCO en alquiler local comercial en la calle Enmedio, entre Colón y Puerta Sol. Interesados: 20 49 61.

EPRO-IN sábados y domingos estamos en apartamentos Los Angeles, si quiere alquilar, vender o comprar en Benicasim. Visitenos. 21 87 67 y 30 05 65.

SE ALQUILA piso amueblado. Todo exterior. Soleado. Tel. 22 11 17.

SE ALQUILAN habitaciones junto la Farola y piso. Rda. Magdalena, 5-1º-3º.

AUTOMOVILES

FORD GRANADA 3.700 - GIA Deportivo. Vendo de particular a particular. 375.000 Ptas. Telf. 20 51 99 horas oficina, lunes a viernes.

AUTOMOVILES PONCE vende camiones, seminuevos, Ebro E-95, botelleros. Teléfono: (96) 365-89-50.

¡VERDADEROS vehículos de ocasión! O. K. Opel-General Motors. Coches de todas las marcas, todos los precios, puestos a punto para estrenar. O. K. Opel algo totalmente nuevo. ¡No deje de preguntar. No molesta! Tel. 52 61 61 Sr. Serrano, 20 50 48 Sr. Bernal. Cerramos nueve noche. Sábados abierto mañana y tarde.

COMPRAS

BOTIGA DE L'OR compramos oro, joyas, papeletas. Rey Don Jaime, 74.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPROR compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visitenos. C/. Navarra, 45-1º.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

NECESITO señoritas de 18 a 25 años, buena presencia, club en Alcañiz, muy buenas condiciones. Tels: 974 - 83 19. 13 ó 83 04 39.

SE NECESITA oficiala de peluquería. Avda. Lidón, n.º 47. Afrodita. Tel. 22 72 56. 1204010/9643.

SE NECESITA chica de servicio, imprescindible buenas referencias. Tel. 22 44 68.

SE OFRECE furgoneta transporte. Tel. 23 76 17. De 8-10 noche.

SE NECESITA cocinero de primera. Interesados. Teléf. 22 20 91.

SE OFRECE pastor. Pensión Bar Roser. Carretera Morella, 16-A. Constantino Cervero.

SE OFRECE chófer con carnet de primera. Teléf. 22 71 89 mañanas.

SE NECESITA vendedor muebles con conocimientos administrativos carnet de conducir Tel. 20 28 95. Ref. INEM CS 1204010/9472.

NECESITO chica de servicio, todo estar. Razón: DAMA, Asensi, 6.

HUESPEDES

CASA PARTICULAR desea huéspedes. Avda. Casalduch, 42, 1º. Teléfono 20 24 18.

ENSEÑANZA

INFORMATICA CPE Matrícula abierta para curso de BASIC, sólo sábados. Ultimas matrículas. ¡Atención! matrícula abierta para octubre curso 84-85 en COBOL - RPG/II - BASIC. Programación al más alto nivel de preparación técnica. Información: San Roque, 88-bajos. Tel. 23 69 11.

ACADEMIA MARTI oposiciones, secretariado, administrativos, idiomas, taquigrafía, contabilidad, P. G. C. Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

ACADEMIA ALMI Oposiciones, Mecanografía, Taquigrafía, Contabilidad, Idiomas. Trinidad, 5 Tel. 224931.

OPOSICIONES Auxiliares Seguridad Social 1.800 plazas, preparación, instancias y textos en Centro Oposiciones Academia Latina, Jover 15. Castellón.

SE DAN CLASES particulares de taquigrafía. Teléfono 21 65 69.

MOTOCICLETAS

HONDA PX-50, con arranque eléctrico. Desde los 14 años. Un año garantía total. Facilidades. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comin, 3. Tel. 21 69 23.

NAUTICA

SATRA Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

EMBARCACION se vende, eslora 5,10, manga 1,98 con motor central Diesel 12 C.V. Razón teléfono 20 69 35.

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62.800 Castellón.

MARCOS

CHIMO BERNAT Taller de Marcos, Espejos Sagasta, 25. Teléfono 23 08 14.

PERDIDAS

SE RUEGA la devolución de Carnet de Identidad, gafas y crucifijo de un bolso de señora extraviado. Telf. 21 73 10.

TRASPASOS

SE TRASPASA Bar Llamas, calle Cardenal Costa, 23.

TRASPASO Librería-Paperería Trafalgar, Trafalgar, 12 Grao. Excelente clientela. Buen precio, 23 55 34 - 23 60 09.

VIARIOS

PRESTAMOS hipotecarios, sin limitación, intereses bancarios. Tfno. 225654.

PASTORES alemanes «San Agustín». Venta cachorros. Tel. 51 13 07.

RADIOAFICIONADOS. Compra-venta equipos ocasión. «Selvi». Sanchis Abella, 16 (junto Simago).

AGENCIA MATRIMONIAL Industrial 49 años, 400.000 mes, coche ahorros, desearia formar un hogar. 20 36 11. Castellón.

AGENCIA MATRIMONIAL Viuda 32 años rubia esbelta, desea rehacer su vida. 20 36 11. Castellón.

AGENCIA MATRIMONIAL Abogado 34 años, elevados ingresos, coche piso, desea encontrar esposa. 20 36 11. Castellón.

AGENCIA MATRIMONIAL Maestra 26 años, 75.000 mes piso, coche, fincas, desea casarse. 20 36 11. Castellón.

VENTAS

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

AVDA. LIDON todo exterior amplia zona ajardinada. Plaza garaje. 23 29 07.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

LOCAL comercial, junto hotel Mindoro, 400 m² Luis Batalla C/. Herrero, 3 Castellón.

SE VENDE plaza de garaje, Edificio Goliat junto mercado del Lunes y recinto de la Feria. Muy económica, precio a convenir. Llamar Telf. 23 57 23 de 4 a 10.

LOCALES en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m². Área promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

APARTAMENTO Oropesa. Vendo barato. Junto Playa. Telf. 20 51 99 horas oficina, lunes a viernes.

ENTRESUELO comercial C/. Trinidad, 150 m². Venta o alquiler. Barato. Telf. 20 51 99 horas oficina, lunes a viernes.

CASA vendo en Grupo Roquetes. 1.200.000 Ptas. Telf. 20 51 99 horas oficina, lunes a viernes.

SE VENDEN entresuelos propios para despachos: oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22 42 55.

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

VENDO vivienda lujo, junto Puerta del Sol. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 Castellón.

VENDO villa Playa Oropesa. Tel. 52 27 34.

SE VENDE piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

VENDO apartamento lujo, playa Benicasim, admito piso-apartamento usado. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 Castellón.

VENDO piso céntrico 200 m² junto cine Rialto. Luis Batalla C/. Herrero, 3 Castellón.

OPORTUNIDAD, últimos pisos Edificio Cremor. Facilidades 15 años. Luis Batalla C/. Herrero, 3 - Castellón.

VIVIENDAS terminadas 3-4 dormitorios, junto Plaza Fadrell. Facilidades 15 años. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 Castellón.

APARTAMENTOS, Playa de la Concha, Oropesa del Mar, 1-2-3 dormitorios, piscina, tenis. Luis Batalla C/. Herrero 3 Castellón.

APARTAMENTOS Madeira 1-2-3 dormitorios, piscina, tenis. Llaves mano. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 - Castellón.

VENDO piso en construcción con garaje, tras Gobierno Civil. Teléf. 23 18 48.

EXCEPCIONAL despacho-consulta muy soleado. Luis Batalla C/. Herrero, 3 Castellón.

VENDO ático Burriana. Muy soleado. Facilidades pago. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 Castellón.

OCASION, piso Avda. Casalduch, orientación mar. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 Castellón.

PROXIMA construcción villas en playa Benicasim, salón-comedor con chimenea, 4 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, cocina, garaje, jardín privado. Desde 39.800 ptas. al mes. Tel. 23 00 52.

OPORTUNIDAD, piso Avda. Valencia, muy soleado. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 Castellón.

VENDO SOLARES industriales carretera Alcora frente Saloni Pavigrés. 32 81 05.

VENDO apartamento Benicasim dos y tres habitaciones bien situados. 30 05 54.

VENDO SOLARES totalmente urbanizados junto Benicasim. Finca Santa Rita. 30 05 54.

VENTA caravanas San Cristóbal. Distribuidor «Catusa». Exposición y parking, Avda. del Mar, frente Automóviles Igual. Teléfono 22 49 36. Abierto sábados y domingos. Facilidades.

PLAZA PAIS VALENCIA pisos de 160 m², préstamos 15 años. Condiciones a convenir. Teléfono 21 42 51.

UN REGALO: vendo fotocopiadora Canon NP-70 formato normal y grande, incluso mesa armario. Precio 80.000 Ptas. Teléf. 21.53.86.

LOCALES comerciales hasta 300 m² junto Parque Ribalta Teléfono 21 06 69.

VILLAS - ESTUDIO Adosadas amplio jardín independiente primerísima fila playa. Teléfono 210669.

VENDO BAR en villarreal precio convenir buena clientela. Teléfono 52 47 66.

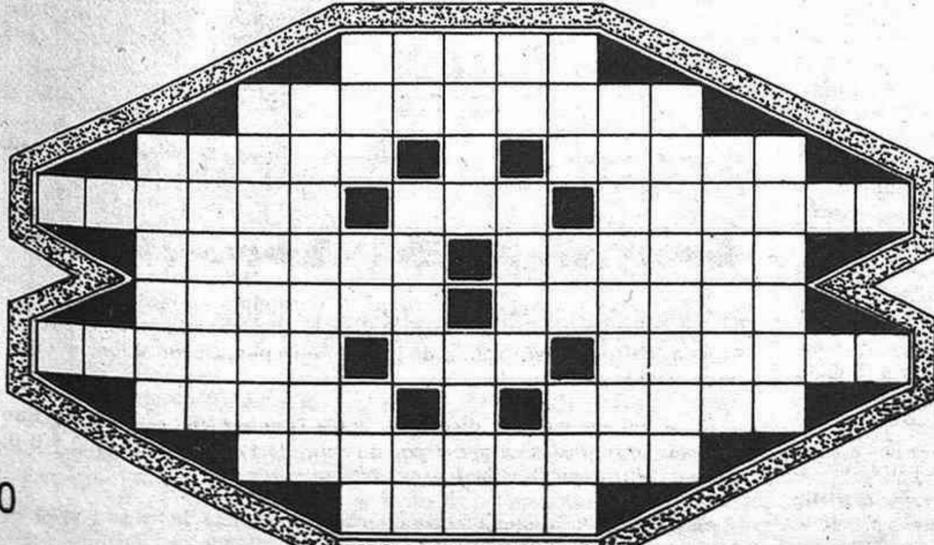
¡¡OPORTUNIDAD!! vendo maquinaria-accesorios-bar sólo contado. Interesados: Teléfono: 36 08 68.

LOCALES comerciales polígono Rafalafena, sin entrada, desde 20.000 Ptas. al mes. Luis Batalla C/. Herrero, 3. Castellón.

VENDO PISO en calle San Roque cuatro habitaciones 100 m². Razón: Telf. 23 35 66.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Palma de tejer sombreros.— 2: Desasir.— 3: Recurre al Juez para que revoque una sentencia. Conjunción. Arbol iliciteo.— 4: Partida. Pronombre. Agata listada (plu.).— 5: Terminar. Asiré.— 6: Cantinela cadenciosa que entonan los marineros. Pelo que nace sobre el labio superior (al rev.).— 7: Risotada (al rev.). Personaje bíblico. Alcantarillas.— 8: Marca. Consonante. Dar a luz.— 9: La que vende oropel.— 10: Sesera.
VERTICALES.— 1: Consonante. Vocal.— 2: Abreviatura de punto cardinal. Quinientos.— 3: Preparas la masa.— 4: Faltase contra los mandamientos.— 5: Desaseo.— 6: Preparar un producto.— 7: Aire canario. Matrícula española (al rev.). Artículo.— 8: Dios del sol. Epocas. Nombre de letra.— 9: Toro sagrado. En plural, nombre de letra.— 10: Nombre de letra. En México, indio salvaje (al rev.). Artículo neutro.— 11: Oficial del ejército turco. Matrícula española (al rev.). Otro nombre de letra (plu.).— 12: Matar con golpe dado en el cogote.— 13: Detestar.— 14: Nombre que se da en Cuba a un árbol mirtáceo.— 15: Gamuza especie de antilope (al rev.).— 16: Abreviatura de punto cardinal. Vocal.— 17: Consonante. Matrícula española.

Solución

HORIZONTALES (sólo).— 1: Traca.— 2: Desapegar.— 3: Apela.— 4: Acebo.— 5: Acabar. Cogere.— 6: Saloma. Krogub.— 7: Adasir. Sem. Tajás.— 8: Señal. S. Part.— 9: Oropelera.— 10: Sesos.

Un guionista olvidado y un director clásico

JOHN HOWARD LAWSON Y RENE CLEMENT, EL SABADO EN TVE

«Acción en el Atlántico Norte», que nos ofrece la primera sesión, no es ni mucho menos una gran película, ni siquiera destacable entre las de su género (la propaganda bélica más o menos encubierta y la aventura), pero nos devuelve el nombre de un guionista, que pese al desmentido que supone este filme, rodado en pleno ardor guerrero (1943), fue uno de los hombres que tuvo que enfrentarse con el maccartismo y el comité de actividades antiamericanas (uno de los 10 de Hollywood) y se había hecho antes acreedor al reconocimiento de los republicanos españoles, pues «bloque», de William Dieterle con Madeline Carroll y Henry Fonda en papeles estelares era un claro homenaje al Ejército Popular español que permaneció fiel a la legalidad democrática instaurada en 1931. El guión era suyo. Importante teórico del cine, sus libros «Teoría y forma del guión cinematográfico» y «El proceso creador del filme» son material de consulta habitualmente utilizados por los cineastas.

La verdad es que nada de eso tiene que ver con el filme, dirigido por Lloyd Bacon, e interpretado por Humphrey Bogart, y Raimond Massey. También intervino en la dirección Donald Siegel, a cuyo cargo corrió la responsabilidad de las batallas en el mar. «Acción en el Atlántico Norte» no justifica ni de lejos que su guionista pudiera ser acusado

más tarde de anti patriota. O mucho había cambiado el maccartismo no tuvo nada que envidiar a otros procesos inquisitoriales de la historia. Es un filme «patriótico», lo que en este caso prácticamente equivale a maniqueo. Le gustaría a Reagan.

Mucho más interesante es «A pleno sol», que podremos ver por la noche. René Clement fue en su día uno de los más prestigiosos realizadores del cine francés («Juegos prohibidos», «El día y la hora», «¿Arde París?») y, desde luego, dominaba su oficio. La novela de Patricia Highsmith «El talento de Ripley» es el material literario de este «A pleno sol» bajo cuya mirada se producen la exportación, la envidia, el amor, la venganza y el crimen. El triángulo Alain Delon, Maurice Ronet y Marie Laforet encierra un mundo de sentimientos encontrados (humillación y venganza son tan importantes como el auténtico móvil de las acciones del protagonista, que le llevan al asesinato) que requiere un buen juego interpretativo, Maurice Ronet era, desde luego, muy buen actor; Alain Delon lo ha sido en ocasiones, y ésta es una de ellas, aunque, probablemente, su trabajo resultará eclipsado por el de su compañero, que desaparece antes de la acción... para reaparecer al final, transformado y por sorpresa, para que el código moral que establece que un delito no debe quedar impune (en cine, claro, y si se trata

de un delito privado) se cumpla. Marie Laforet da la réplica con inteligencia, desde el vértice del triángulo, a sus inteligentes cuantos villanos oponentes.

Lo demás es buena intriga, hábil realización y, al final, nada entre dos platos. Cine mercancía para ser consumida sin más ambiciones, pero con suficiente técnica y corrección. En definitiva, pocas veces ha sido algo más el cine de Hitchcock. O, mejor dicho: pocas veces habría sido algo más, si no hubiera sabido dosificar con suprema sabiduría el ingrediente que a Clement le falta: el humor. La referencia a Hitchcock en «A pleno sol» es inevitable, entre otras razones porque también ha traducido a imágenes alguna novela de Patricia Highsmith: «Extraños en un tren». Y porque Clement sabe también crear momentos de tensión.

El domingo se estrena una película cuyo título puede encerrar una sugerencia inquietante: «Sonríe, Jenny, estás muerta». Tal vez sea interesante verla. La que de ninguna manera se debe ver es la que cierra el ciclo: «Lo verde empieza en los Pirineos» ya el enunciado, que recuerda a Esquilo, Sofocles y Eurípides, pone en la pista de por dónde van los tiros. La perpetró Vicente Escrivá, con la complicidad de José Luis López Vázquez, José Sacristán y Nadiuska. Un «padre nuestro» y tres «ave, María».

Carlos Alvarez

PARA GRABAR

Primera Sesión (123 minutos). Blanco y negro

«Acción en el Atlántico Norte» (Action in the north Atlantic). 1943.

Dirección: Lloyd Bacon.
Guión: John Howard.

Intérpretes: Humphrey Bogart, Raymond Massey, Alan Hale, Julie Bishop, Ruth Gordon, Sam Levene, Dane Clark.

En 1942 la II Guerra Mundial está en su apogeo: para ayudar a su aliado ruso, los Estados Unidos organizan convoyes de buques mercantes que atraviesan el Océano Atlántico, desafiando la mortal amenaza de las «manadas de lobos» del Almirante Doenitz, para llegar a los puertos soviéticos los vitales suministros de armas y equipos. En uno de estos convoyes a punto de zarpar, una tripulación se hace cargo de un mercante recién construido, el «Seawitch» con el que habrán de llegar hasta Rusia. Pero esta tripulación ya sabe por experiencia lo que es ser torpedeado por un submarino alemán..., y se trata de una cuenta pendiente que todos están ansiosos por saldar.

Sábado Cine (112 minutos). Color.

«A pleno sol» (A plein soleil). 1960.

Dirección: René Clement.
Autor: Patricia Highsmith.
Guión: Rene Clement.
Música: Nino Rota.

Intérpretes: Alain Delon, Marie Laforet, Maurice Ronet, Erno Crispien

«A pleno sol», un film interesante de René Clement

sa, Frank Latimore, Elvire Popescu, Tom Ripley, un joven americano que ha viajado a Europa en busca de su amigo Philippe Greenleaf, un «playboy» heredero de un millonario yanqui, que se dedica a la vida fácil en vez de a los negocios de su padre, decide, harto de las humillaciones que recibe de Philippe, usurpar su personalidad, asesinandole para poder representar su superchería sin ningún contratiempo. Tom va a jugar un doble juego: por un lado, tendrá la coartada de su verdadera identidad; por otro, será el hombre que ha sido su víctima. En el centro del dramático juego hay una mujer, Marge, amada por Philippe y a la que Tom pretende hacer suya. Pero no sólo es la mujer, sino la gran fortuna que Philippe tiene depositada en un banco, de la que Tom pretende apoderarse. Para ello tendrá que montar la jugada maestra: Philippe debe «suicidarse» y dejar a Marge como su heredera...

Estrenos TV

«Sonríe, Jenny, estás muerta» (Smile, Jenny, You're Dead). 1974 (93 minutos).

Director: Jerry Thorpe.
Guión: Howard Rodman.
Intérpretes: David Janssen, Andrea Marcovicci, John Anderson, Jodie Foster, Howard da Silva, Zalman King, Martin Gabel, Clu Gulager. Jennifer English es una encantadora y frívola modelo profesional que últimamente está pasando por momentos de desconcierto. Como le confiesa a su amante, el coronel retirado John

Lockport, está perdiendo continuamente todas sus cosas: su alianza matrimonial, un pendiente, sus llaves... Es éste un especial mal momento, pues está a punto de entrevistarse con Charley, su esposo, para pedirle el divorcio. Mientras, desde el otro lado de la calle, un hombre está fotografiando a Jennifer con un telescopio. Las paredes de su vivienda están totalmente cubiertas con fotos furtivas de la muchacha, y en el pequeño laboratorio fotográfico pueden verse una alianza, un pendiente y unas llaves...

Largometraje

«Lo verde empieza en los Pirineos». 1973

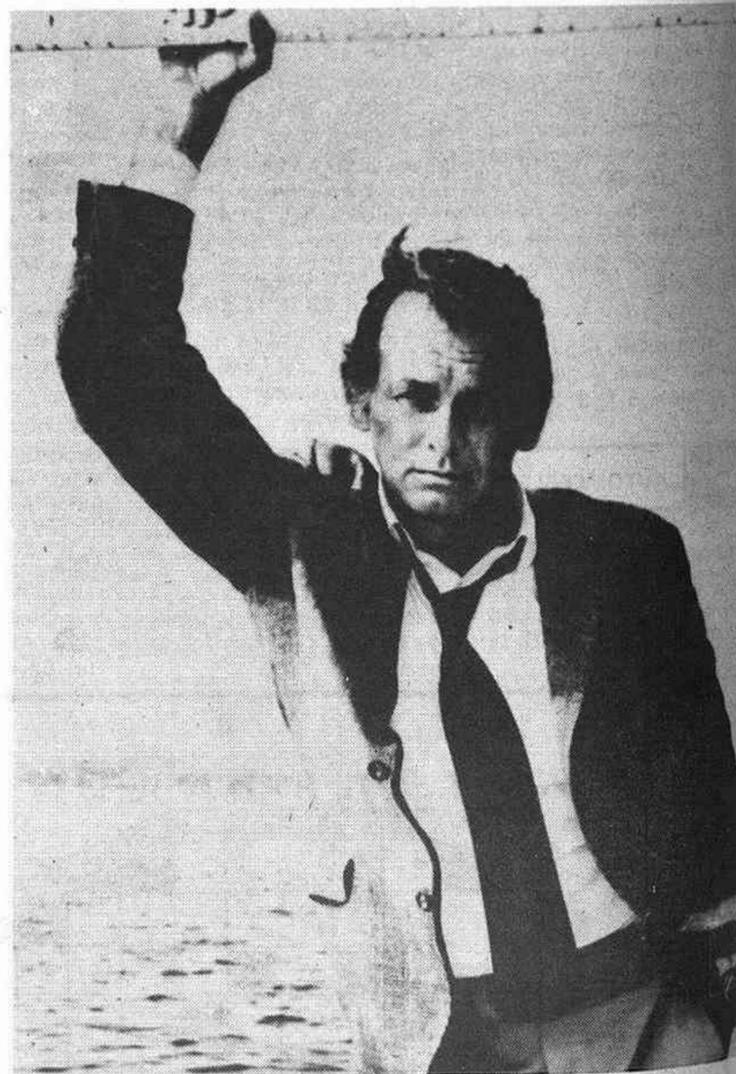
(88 minutos).

Director: Vicente Escrivá.

Guión: Escrivá-Coello.

Música: Antón García Abril.

Intérpretes: José Luis López Vázquez, José Sacristán, Rafael Alonso, Nadiuska, Guadalupe Muñoz Sampedro, Trini Alonso, Marisol Ayuso, Eva León, Manuel Zarzo. Don Serafin Requejo, natural de Daimiel, soltero y de profesión anticuario, tiene un complejo: a todas las mujeres guapas las ve siempre con barba. La cosa le viene desde la infancia, cuando su padre le ponía como antídoto frente a futuras lujurias ese famoso lienzo de la mujer barbuda dando de mamar a un niño, que se conserva en Toledo. A manos de don Serafin llega desde Francia, una postal con una señora en cueros y éste será el inevitable anzuelo para que el anticuario, su amigo



David Janssen, el que fuera popularísimo «Fugitivo», es el protagonista del filme «Sonríe, Jenny, estás muerta».

Ramón —odontólogo— y Manolito, fabricante de turrón, emprendan el camino de las Galias y de sus sabrosos pastos verdes. Instalados en Biarritz, en una pensión regentada por una loca y con una criada llamada Paula, natural de Turéga-

no, inician un cursillo acelerado de cinematografía —el «último tanto», incluido— del que acaban hasta la coronilla. Por si fuera poco en el resto de la oferta erótica también se sienten desplumados

videos

THOMSON, SONY, JVC
PANASONIC
Video Club Ucel

telecasa

Enmedio 90 CASTELLON

MARTON®

La Videoteca más actualizada de todo Castellón

VIDEOCLUB LIBRE

Enmedio, 103. Tel. 21 62 33. Castellón

videos

THOMSON, SONY, JVC
PANASONIC
Video Club Ucel

VIDEOCOLOR
Falcó, 14 · Castellón

CARTELERA

— NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS —

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-6-83).

CINE AZUL.— (Teléf. 21 34 99). Hoy 7.30 tarde y 10.30 noche. 3.ª semana de éxito. FOOTLOOSE. No recomendada menores 13 años.

ASTORIA.— (Tel. 21 59 56). 7.30 y 10.30. ORGASMO NEGRO. (Clasificada «S»). V.O. Subtitulada. Mayores 18 años.

AVENIDA.— (Tel. 22 32 24). 7.30 tarde (versión castellana) y 10.30 noche (Versión catalana). No recomendada para menores de 13 años.

GOYA.— (Tel. 21 02 21). 7.30 y 10.30. CREEPSHOW. No recomendada para menores de 13 años.

RIALTO.— (Tel. 22 42 96). 7.30 y 10.30. EL AVENTURERO DE MEDIANOCHE. Todos los Públicos.

SABOYA.— (Tel. 21 46 19). 7.30 y 10.30. YENTL. Ganadora 2 Globos de Oro. Nominada para 5 «Oscars» 1984. (3.ª Semana). Todos los Públicos.

CONDAL 2.— (Tel. 22 76 08). 7.30 y 10.30. 2.ª semana VIOLACION... LA VERGÜENZA CALLADA. Mayores 18 años.

CINE REX.— (Teléf. 22 05 91). Hoy 6.30 tarde y 10 noche, estreno FANNY Y ALEXANDER. Atención al horario.

CINES CASALTA.— Campomar, 24 (Tel. 22 76 08). SALA PORCAR y SALA TARREGA. 7.30 y 10.30. 3.ª semana HARRY E HIJO. Todos los públicos y LA ZONA MUERTA. No recomendada menores 13 años.

CONDAL.— Villarreal (Tel. 52 11 20). 7 sesión continua. TODO ESTA MUY DURO por Chen y Chon. LA REBELION DE LOS PAJAROS por el Grupo Regaliz.

VICIANA.— Burriana. 7.15 y 10.30. ATRERRIZA COMO PUE-DAS. Todos públicos.

BAHIA.— Villarreal. 7 tarde continua. EL CARNAVAL DE LAS BESTIAS y LOS DESPIADADOS. Mayores 18 años.

TEATRO PRINCIPAL.— Burriana. Hoy funciones 7.15 tarde y 10.30 noche. FUERZA 7. Todos Públicos.

TEATRO PAYA.— Burriana. Tno. 51 01 11. Hoy funciones 7.15 tarde y 10.30 noche. EL DIA DESPUES. No rec. men. 13 años.

CINE IDEAL.— Onda. Hoy tarde y noche. VIERNES 13, 2.ª Parte. No rec. menores 18 años.

Encontrar, con imaginación, fórmulas entre los pueblos iberoamericanos

POSIBILIDADES CULTURALES DE LA TELEVISION

En las jornadas de trabajo del «I Encuentro Iberoamericano de Televisión», que han organizado el Instituto Iberoamericano de Cooperación y Televisión Española, el periodista Juan Cueto desarrolló el tema «Posibilidades culturales de la televisión», en el que destacó el contenido polémico que se plantea dentro del tema «Hablar de televisión en relación a la cultura en 1984 implica —dijo Cueto— pensar la televisión en términos de cultura como una cultura distinta y nueva. Esta televisión se verá influida por elementos externos, de carácter social, económica y técnico, con representación e interacción directa con la cultura, lo que exige tener esto en un primer plano para el futuro. Para el señor Cueto los colonialismos culturales del futuro de proyectarán sobre aquellos países y unidades regionales que no hayan sido capaces de alcanzar la independencia cultural científica y tecnológica. «No se trata ahora de la primacía de los idiomas o de la comunidad de la lengua, sino de la imposición de los lenguajes en el campo tecnología y de la ciencia». Juan Cueto, a lo largo de su intervención, se planteó varias interrogantes, como «la de cómo integrar a los países iberoamericanos en zonas regionales, que permitan un análisis en profundidad sobre la problemática expuesta y estimular sus capacidades de reacción y de adecuación, cuando —siguió diciendo— en la realidad iberoamericana existen el mundo rural y una pluralidad de condicionantes sociales de diverso tipo». «La televisión interactiva —según la respuesta del ponente— a través de la pantalla del hogar, con una pluralidad de posibilidades, como la televisión por cable, satélite, teletexto, etc., ofrecen al individuo una variedad de ofertas. Pero parece que la realidad de las comunidades de Iberoamérica, al menos por

el momento, no entra en las perspectivas de este futuro de los infordomésticos con la excepción de algún país».

Por otra parte, dejó plantado el temor de que esas vías de dominio tecnológico puedan conducir a nuevas formas de presiones y fórmulas de dominación. «Puede plantearse —dijo— y, este hecho parece irreversible, una mayor ruptura entre los países de la era postindustrial y los países subdesarrollados, porque el movimiento tecnológico es imparable». Encontrar, con imaginación, fórmulas integradoras de esfuerzos, entre el conjunto de los pueblos del área iberoamericana, para lo que, en este caso, puede ser de enorme interés la lengua común».

Se insistió, por otra parte, en dar respuesta a la pregunta de a qué cultura hay que referirse en la actualidad y en un próximo futuro, al hablar de Iberoamérica, sosteniendo la tesis de que la raíz de la personalidad propia a los pueblos del área y afirmándose la exigencia de que la televisión, como medio cultural y de información, debe recurrir a mensajes expresivos de esa realidad cultural que, dentro de la diversidad, refleja la entidad de los pueblos iberoamericanos».

«Grupo coordinador de coproducciones de TV-V Centenario»

La intervención de Miguel Angel Toledano en el «I Encuentro Iberoamericano de Televisión» ha estado basada en el tema «Producciones en lengua española y portuguesa: posibilidades». Seguramen-

te haya sido la intervención del Sr. Toledano la que lleve a las televisiones iberoamericanas a conseguir los resultados más positivos, en cuanto a la colaboración en la producción de programas. El Sr. Toledano, encargado por TVE del programa operativo para el V Centenario del Descubrimiento, denunció el hecho de que «la comunidad de los pueblos iberoamericanos, está sufriendo la agresión continuada de producciones televisivas que no están realizadas por la televisión del área sino que, corresponden, en un gran porcentaje a las procedentes de los Estados Unidos».

Como consecuencia de este análisis, Miguel Angel Toledano sostuvo que «es necesario disminuir esa invasión que, en gran medida, contienen mensajes que no concuerdan con los mensajes culturales que son propios de la comunidad iberoamericana». «Tenemos una ocasión única de cara a la celebración del V Centenario del Descubrimiento —siguió diciendo Toledano— que puede interpretarse como un pretexto para que las televisiones iberoamericanas se enfrenten al reto, desde sus propias posibilidades y aunando esfuerzos».

La respuesta fue casi unánime ya que ha quedado diseñada la idea de la Constitución de un «grupo coordinador de coproducciones de TV-V Centenario»; en el que participarán las televisiones productoras de Iberoamérica, TVE y cuantas quieran integrarse para proyectos concretos que puedan ser sugeridos por cada televisión.

Catalina G. Madaria

Programas de radio

RADIO CASTELLON, S.A. CADENA SER

6 El despertador; 7 Matinal Cadena SER; 8,30 Primera hora. Edición local y provincial; 9 Boletín informativo; 9,03 Fantasía musical, con Librada Cabeza; 10 Boletín informativo; 10,03 Matinal musical; 11 Boletín informativo; 11,03 Super Baby; 12 Boletín informativo; 12,03 Estrellas musicales; 12,20 Retransmisión del Sorteo de la Lotería Nacional; 12,30 Notas deportivas; 12,40 Disco flash; 13 Boletín informativo; 13,03 Servicio Meteorológico de Levante; 13,05 Música hoy; 13,15 Castellón actualidad; 14 Campo deportivo; 14,30 Informativo de las dos y media; 14,45 La voz de...; 15 Canta para Vd.; 15,30 Su cantante favorito; 16 Boletín informativo; 16,03 El Gran Musical del sábado; 17 Boletín informativo; 17,03 Los 40 principales; 18 Boletín informativo; 18,03 Música en el recuerdo; 18,30 Batida de éxitos; 19 Boletín informativo; 19,03 Sábado tarde; 19,30 Ráfagas deportivas, por Chencho; 20 Informativo de las ocho; 20,05 Final Copa del Rey. Partido F.C. Barcelona-Atl. de Bilbao; 21 Sorteo de la ONCE; 22 Boletín informativo; 22,10 La noche es joven; 22,30 Angel Alvarez; 23 Hora XXV; 1 La Gran Movida, hasta las 8 horas.

RADIO CASTELLON FM SER-95,7 MG

Desde las 7 de la mañana hasta las 2 de la madrugada música ininterrumpida con Disco Fórmula. Los 40 Principales, El Disco Rojo. Boletines informativos musicales y El Pijama.

RADIO CADENA CASTELLON ONDA MEDIA Y F. MODULADA

MATINAL.—6,58 Sintonía y apertura; 7 Boletín informativo; 7,03 Buenos días con música; 8 Boletín informativo; 8,03 Epicentro uno; 8,30 Música para la mañana; 10 Boletín informativo; 10,03 La radio también es cosa de niños; 11 Boletín informativo; 11,03 El mundo del motor; 11,45 La fiesta de Lledó.

MEDIODIA.—12 Boletín informativo; 12,03 Sorteo lotería nacional; 12,20 Generalidad; 12,45 Els nostres pobles; 13,30 Epicentro dos.

SOBREMESA.—14 Boletín informativo; 14,03 Penalty; 14,30 Edición fin de semana primera; 14,45 Les nostres cançons; 15 Boletín informativo; 15,03 Cantando en...; 15,30 Fiesta; 16 Boletín informativo; 16,03 Trópico utópico.

TARDE.—17 Boletín informativo; 17,03 Fin de semana musical; 18,30 Con sabor andaluz; 19,30 Vuelta Ciclista a España.

NOCHE.—20 Fin de semana segunda; 20,15 Retransmisión de la final de la Copa del Rey; 22,30 Los chicos del Preu; 23 Boletín informativo; 23,03 Radio Cadena Deportes; 23,30 El pupitre loco; 3 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR (1.224 Kcs.)

7 Informativo nacional; 8 Mañana Popular; 13,30 Calle Mayor; 12 Popular deportivo, primera edición; 14,30 Informativo Día; 15 Fin de semana; 18,30 Horta i seca; 19,30 Popular deportivo; 20 Deportivo nacional; tiempo de juego; 23 Popular 45; 01 Nacional; 4 El buho hispánico, hasta las 7 de la mañana.

RADIO POPULAR F.M. (92,2 Mgs.)

8 Apertura; 8,02 Vivir y contar; 13 Hey you; 14 Especial San Mateo; 15 Gran tarde; 19 Musical; 21 El expreso de medianoche; 24 Fin de emisión.

ANTENA 3-CASTELLON Frecuencia Modulada, 91.2

7 Concierto para la hora del desayuno (Rafael Benedito); 9 La Hora H (Jesús Heredia); 12 Retransmisión del Sorteo de la Lotería Nacional; 12,30 Antena de Castellón-Especial fin de semana; 13 La hora de los más pequeños; 14 Antena de Castellón-Actualidad; 14,30 Crónica 3; 14,45 Café de redacción; 15,30 Salsa musical (Gonzalo Garcíapelayo); 17 Concierto; 18,30 ¡Adiós semana, adiós!; 18,50 La Vuelta Ciclista a España, 84; 19,30 Fútbol en Antena 3. Final de la Copa del Rey At. de Bilbao-Barcelona; 22 Sólo para exquisitos (Rafael Benedito); 23 Jazz porque sí (Juan Claudio Cifuentes); 24 Información Deportiva; 24,30 Asignaturas pendientes (José Luis Garcí); 1,30 Gomaespuma; 3,30 Ya es domingo en Antena 3. Servicios de noticias a todas las horas.

CINEMANIA

★ El próximo proyecto de Manuel Gutiérrez Aragón, cuyo último film «Feroz» se exhibe actualmente en toda España, lleva por título «La noche más hermosa» y estará protagonizado por la «francesada» Victoria Abril, Pepe Sacristán y Fernando Fernán Gómez. La producción corre a cargo de Luis Megino y la fotografía del multipremiado Teo Escamilla.

★ Eusebio Poncela será —ya definitivamente— el detective Pepe Carvalho en la serie que prepara TVE. El conocido personaje de tantas novelas de Manuel Vázquez Montalbán había sido llevado a la pantalla grande en dos ocasiones, con «Tatuaje» y «Asesinato en el comité central», siendo encarnado respectivamente por Carlos Ballesteros y Patxi Andión. Para los ocho episodios —que serán realizados por el especialista en cine negro argentino Adolfo Aristarain— se barajaron también los nombres de los franceses Jean-Louis Trintignant y Frederic de Pasquale, y del igualmente argentino Federico Luppi.

★ Y ya que hablamos del país hermano con democracia recién recuperada, sepan que el italiano Mauro Bolognini rodará allí, concretamente en Buenos Aires, la versión cinematográfica de «Sobre héroes y tumbas», una de las novelas más conocidas de Ernesto Sabato. El propio autor firma la adaptación.

★ Nattassia Kinski, la adorable hija de Don Klaus (parece mentira que de un padre tan feo pueda salir una chica tan, tan bien...), a la que veremos muy pronto en «Infielmente tuya» junto a Dudley Moore («10 la mujer perfecta», «Arthur, el soltero de oro»), protagoniza junto al bailarín

Rudolf Nureyev, Harvey Keitel y Bibi Anderson «Un cebo para Elizabeth», de James Toback.

★ Hace bien poco que recogíamos lo secreto del rodaje de «El jardín secreto», de Carlos Suárez, protagonizada por Assumpta Serna y Xabier Eloreaga. Ahora podemos adelantarles que el últimamente tan prolífico Xabier será el general Escobar en la adaptación a la pantalla de «La guerra del general Escobar», la novela de José Luis Olaizola que ganó el Premio Planeta en su última edición, el film estará dirigido por el televisivo Antonio Mercero.

★ Han estado esta última semana en Madrid Diane Kenton Bevilacqua. La primera es la francesa realizadora de «Entre nosotras» —premio a la crítica en el Festival de San Sebastián 83—, que ahora se estrena comercialmente en nuestro país, con Miou-Miou e Isabelle Huppert en los papeles estelares. Bevilacqua, escritor, periodista, crítico de TV y realizador vino invitado por el Instituto Italiano de Cultura, dependiente de la embajada en Madrid, para presentar algunas de sus películas.

★ El holandés Paul Verhoeven, cuyo film «El cuarto hombre» fue muy aplaudido además de premiado en el último Imagfic (Festival de Cine Imaginario de Madrid), y que a nuestros lectores les sonará posiblemente más por ser el realizador de «Delicias turcas», rueda en la provincia de Cuenca «Carne y sangre», con Cristina Marsillach, Simón Andreu y Héctor Alterio en el equipo artístico.

Jon Apaolaza



HOTEL

Monte Picayo

AUTOPISTA PUZOL-Tel. 142 0100

Grandes especialidades en cocina valenciana e Internacional.

La ilusión ya no es cuestión de dinero.



El Banco de Crédito y Ahorro lanza una forma rápida y eficaz para cubrir sus necesidades de cualquier tipo y **con tan sólo su garantía personal**. Acérquese a cualquiera de nuestras sucursales o a cualquier establecimiento donde vea nuestro distintivo CREDINSTANTE. Su firma nos basta para prestarle esa ayuda, que tantas veces necesita...

Para mejorar su hogar.

Para sus vacaciones.

Para conseguir energía.

Para ir de tiendas.

Para comprar o cambiar de coche.

Para cobrar su nómina cuando quiera.

Para lo que se le ocurra.

Credinstante
En mano y...al instante

Banco de Crédito y Ahorro

Un Banco para la Comunidad Valenciana y la de Murcia.

Por Rita Libore



Aries

Posibilidad de éxitos importantes a nivel económico; puede ser el momento de atacar con realismo los proyectos que habéis estado meditando últimamente. Tratad de tener el control suficiente para no forzar las situaciones ya que los acontecimientos se van precipitando por sí mismos, como consecuencia de vuestras acciones pasadas. Un exceso de ambición o de deseos podía echarlo todo a perder.



Cáncer

Aunque el panorama amoroso sigue estable puede resultar algo monótono. De alguna manera buscaréis más independencia, una comunicación más libre y desenfadada; necesitáis expresar los afectos, los sentimientos y un marco demasiado rígido y frío no lo impedirá. Posibles escenas de celos, pero más probablemente liberación de los viejos moldes en común con la pareja.



Libra

Muchos contactos locos, extravagantes y divertidos con los demás. Muchas novedades que de alguna manera os pueden sobrepasar sino las maduráis y reposáis en quietud. Emociones fuertes, espíritu de contradicción. Estáis conociendo puntos de vista distintos a los vuestros que han de servirlos para enriquecer vuestra comprensión; tendencia a juzgar precipitadamente.



Capricornio

Buena racha en la amistad y en asuntos sentimentales, expansión de la personalidad y ánimo comunicativo. Desplazamientos por motivos de trabajo o simplemente por diversión. Oportunidades concretas con posibilidad de ingresos económicos que podéis dejar escapar por no ajustarse a vuestros planes. Por un lado exceso de rigidez, por otro falta de control e inmadurez, que pueden llevarlos a contar a los cuatro vientos asuntos que para alguna gente aún deberían permanecer ocultos.



Tauro

La vida afectiva cobra intensidad; sin duda sentís necesidad de frivolidad, superficialidad y diversiones: nuevos conocimientos, nuevas amistades y quizá nuevos compromisos amorosos son su consecuencia; pero para volver a los cauces habituales de vuestra vida es posible que tengáis que aclarar estas situaciones. Sigue habiendo expansión, bienestar y disfrute de placeres y comodidades.



Leo

Junto a un rebrotar de situaciones difíciles y engorrosas relacionadas con la familia, los sentimientos y el ambiente profesional, viviréis una semana de gran expansividad, de ánimo comunicativo y de ensanchar vuestro mundo conociendo nuevos ambientes. La nueva del miércoles os permitirá ser más realistas a la hora de pensar en el futuro.



Escorpión

Algo decaídos durante este periodo, es posible que os afecte a la salud. Podrías mantener algún enfrentamiento con los demás, quizá porque hay cosas que se escapan de vuestros esquemas y os mostráis irritados, testarudos y conservadores. Los recuerdos que mantenéis de alguna gente quizá no coinciden con lo que conocéis de ella; sabed entender a la gente como es, en vez de pretender modificarla.



Acuario

Bisqueda en el pasado, recuerdos que afloran a la superficie que quizá os den alguna clave respecto al presente o que signifiquen tan solo una remora que os impida lograr libertad. Las ambiciones profesionales pueden quedar de momento olvidadas. Frente a la frialdad racionalista, las necesidades sentimentales y familiares pueden proteger por su abandono: probable intercambio afectivo con o los demás. En estos momentos no veáis muy claro el futuro, siempre nuevo, siempre distinto para vosotros.



Géminis

Contactos cálidos y afectuosos con los demás, clima idealista en familia y con los amigos. Precisamente en el marco familiar-sentimental habrá mucha actividad, conversaciones e ilusiones. Las referencias al pasado pudieran pesar en contra de la novedad, pero si no pensáis en sacar siempre provecho (tajada) todo irá a la perfección.



Virgo

Retrasos inesperados en vuestros planes por asuntos de papeleo. Malentendidos o probable dispersión en las comunicaciones. Panorama afectivo novedoso aunque liso y poco claro. Entusiasmo y buen humor. Buenas perspectivas en lo económico. Suerte en el juego, disfrutaréis de las mieles de vuestro trabajo.



Sagitario

Podéis conseguir durante esta semana la consecución de proyectos que arrastráis desde hace tiempo. Tendréis trabajo abundante que no os cogeréis vosotros voluntariamente. Los contactos con los demás pueden ser cálidos y fructíferos. La economía puede mejorar notablemente. Podéis estar dispuestos a involucraros sentimentalmente, más que otras veces en que vuestra independencia era sagrada.



Piscis

Este periodo se caracteriza por un espíritu ilusionado, por la continuidad ilusionada de nuevos proyectos. Mucho diálogo, movilidad y diversidad de ambientes. Audacia, tesón y paciencia. Animo emprendedor y voluntad de cambio hacia ideales más afines con vuestro temperamento, en vez de encerrarnos en vuestra isla, la variedad os enseñará a ser más abiertos y dialogantes, menos dogmáticos, sabréis imprimir emociones y entusiasmo a vuestras palabras y haceros comprender por la gente que os rodea tanto como por la que tiene más autoridad.



Esta tarde, dentro de «Primera sesión», a las 16 horas.

Humphrey Bogart, protagonista de un filme, otro más, sobre la II Guerra Mundial.

SABADO, 5

Primera Cadena

- 10.45 Carta de ajuste
- 10.59 Apertura y presentación
- 11.00 Vuelta Ciclista a España. Re-transmisión del desarrollo de la etapa DYC-Segovia-Torrelón.
- 13.00 Gente joven
- 14.30 Las Cortes de España
- 15.00 Telediarlo
- 15.35 Los Pitufos «Una buena acción merece otra»
- 16.00 Primera Sesión. Blanco y negro. (Duración de la película: 123 minutos). «Acción en el Atlántico Norte». 1943. Dirección: Lloyd Bacon. Guión: John Howard. Intérpretes: Humphrey Bogart, Raymond, Massey, Alan Hale, Julie Bishop, Ruth Gordon, Sam Levene, Dame Clark. En 1942 la II Guerra Mundial está en su apogeo: para ayudar a su aliado ruso, los Estados Unidos organizan convoyes de buques mercantes que atraviesan el océano Atlántico, desafiando la mortal amenaza de las empuñadas de lobos del almirante Doenitz, para llegar a los puertos soviéticos los vitales suministros de armas y equipos. En uno de estos convoyes a punto de zarpar, una tripulación se hace cargo de un mercante recién construido, el «Sea Witch» con el que habrán de llegar hasta Rusia. Pero esta tripulación ya sabe por experiencia lo que es ser torpedeado por un submarino alemán... y se trata de una cuenta pendiente que todos están ansiosos por saldar.
- 18.15 Lou Grant. «La noche». Dirección: Michele Gallery; Intérpretes: Edward Asner, Linda Kelsey, Mason Adams, David Paymer, Millie Slavin. Lou Grant, debe permanecer en el periódico durante toda la noche, ya que el redactor jefe que hace la jornada nocturna, ha sufrido un accidente de automóvil. La principal noticia que se produce, es la explosión en un yate de recreo. El propietario del barco, es amigo de la señora Prynchon, y Lou trata de averiguar las verdaderas causas de la explosión. Con ayuda de sus redactores consigue una sensacional noticia: el hundimiento del barco ha sido un ajuste de cuentas entre traficantes de drogas.
- 19.05 Usted por ejemplo
- 20.00 Fútbol. Comentarios: José Angel de la Casa, Alfonso Azuara. Re-transmisión del encuentro de fútbol, correspondiente a la final de la Copa del Rey.

Segunda Cadena

- 22.15 Informativo: Vuelta Ciclista a España 84.
- 22.35 Especial informativo «Fútbol: Ganadores de copa»
- 23.00 Sábado Cine. Color. Duración de la película 112 minutos. «A pleno sol» 1960. Dirección: René Clément. Autor: Patricia Highsmith. Guión: René Clément. Música: Nino Rota. Intérpretes: Alain Delon, Marie Laforet, Maurice Ronet, Ernesto Grisa, Frank Latimore, Elvire Popescu. Tom Ripley, un joven americano que ha viajado a Europa en busca de su amigo Philippe Greenleaf, un playboy heredero de un millonario yanqui, que se dedica a la vida fácil en vez de a los negocios de su padre, decide, harto de las humillaciones que recibe de Philippe, usurpar su personalidad, asesinando para poder representar su superchería sin ningún contratiempo. Tom va a jugar un doble juego: por un lado, tendrá la coartada de su verdadera identidad; por otro, será el hombre que ha sido su víctima. En el centro del dramático juego hay una mujer, Marge, amada por Philippe y a la que Tom pretende hacer suya. Pero no sólo es la mujer, sino la gran fortuna que Philippe tiene depositada en un banco, de la que Tom pretende apoderarse. Para ello tendrá que montar la jugada maestra: Philippe debe «suicidarse» y dejar a Marge como su heredera...
- 01.00 Despedida y cierre.

DOMINGO 6

Primera Cadena

- 09.45 Carta de ajuste.
- 09.59 Apertura y presentación.
- 10.00 Concierto.
- 10.30 El Día del Señor. Santa Misa.
- 11.30 Pueblo de Dios. «La Virgen, hoy».
- 12.00 Tiempo y Marca.
- 15.00 Telediarlo.
- 15.25 La vuelta al mundo de Willy Fog. «Fiesta en Hawaii».
- 15.55 Fama.
- 16.50 Primera carrera de caballos.
- 16.55 Más vale prevenir. «Uxaciones».
- 17.20 Segunda carrera de caballos.
- 17.30 M.A.S.H. «Las costillas de Asam».
- 17.59 Tercera carrera de caballos.
- 18.05 Biología con David Bellamy. «Todo lo que se mueve».
- 18.25 Estudio Directo.
- 20.10 Y, sin embargo, te quiero.
- 21.00 Telediarlo.
- 21.25 Informativo: Vuelta Ciclista a España 84.
- 21.45 A la caza del tesoro.
- 22.45 España, historia inmediata. «Los comunistas».
- 24.00 Estudio Estrado. Dirección y realización: José María Quesada. Presentación: Mattias Prats. Despedida y cierre.
- 00.45 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

- 15.15 Carta de ajuste.
- 15.29 Apertura y presentación.
- 15.30 Tablón de anuncios.
- 16.00 La puerta del misterio.
- 17.00 Estrenos TV. «Sonrie, Jenny, estás muerta», 1974. Duración de la película: 93 minutos.— Jennifer English es una encantadora y frívola modelo profesional que últimamente está pasando por momentos de desconcierto. Como le confiesa a su amante, el coronel retirado John Lockport, está perdiendo continuamente todas sus cosas: su alianza matrimonial, un pendiente, sus llaves... Es este un especial mal momento, pues está a punto de entrevistarse con Charley, su esposo, para pedirle el divorcio. Mientras, desde el otro lado de la calle, un hombre está fotografiando a Jennifer con un telescopio. Las paredes de su vivienda están totalmente cubiertas con fotos furtivas de la muchacha. Y el pequeño laboratorio fotográfico pueden verse una alianza, un pendiente y unas llaves.
- 18.40 Aventuras en el Missisipi. Episodio n.º 17.

Segunda Cadena

- 18.45 Carta de ajuste. «Divertimento» y «Melodía para cello y piano», Evaristo Fdez. Blanco. Intérpretes respectivamente: Cuarteto de viento de RTVE; José Torrellas (piano); Carlos Bena (cello); Ana M.ª Gorostaga (piano).
- 18.59 Apertura y presentación.
- 19.00 Agenda. Hoy, en «Santorab», San Juan de Avila. En «Agenda»: 1857, Mothn en la India.
- 19.10 Puesta a punto.
- 19.25 Curso de inglés. Repetición lección 59.
- 19.40 Arco Iris. «Dibujos». El profesor Yarbide inicia al dibujo con sanguina.
- 20.00 Leo contra todos. Dirección y realización: Carmelo José Barreira. Programa-concurso de corte electrónico, en el que participan chicos/as de BUP y COU, así como espectadores mediante llamadas telefónicas.
- 21.00 Fila 7. Dirección: Manuel Pérez Estremera. Un programa sobre cine y teatro con entrevistas, reportajes y crítica de novedades de la cartelera.
- 22.00 Cine Club. Ciclo: Rita Hayworth. «La dama de Trinidad» (Affair in Trinidad). 1952 (duración de la película 94 minutos). Director: Vicenent Sherman. Guión: Oscar

Primera Cadena

- 13.30 Carta de ajuste
- 13.45 Programación de cobertura regional
- 14.55 Conexión con la programación nacional
- 15.00 Telediarlo
- 15.35 Quien ama no mata. «Episodio nº 12». Pasan los días y Alicia continúa con tristeza y soledad a la espera de la vuelta de Jorge. Al fin, éste la telefonaa desde un club de alterne, donde dice que está celebrando su situación, lo que hace empeorar aún más el estado emocional de Alicia. Una visita de Raul, que ha ido a recoger unos objetos olvidados, motivará que Alicia encuentre un momentáneo consuelo.
- 16.20 La tarde
- 17.30 El arte de vivir
- 18.30 Barrio Sésamo; «El balón de Espinete». Espinete quiere jugar y arreglar su balón, pero los adultos consideran que sus cosas son más importantes y que debe ayudarles a ellos. Finalmente comprenden que Espinete tiene razón. Espinete canta la canción «Un erizo como yo».
- 19.00 El planeta imaginario
- 19.30 Dibujos animados
- 20.00 Andy Robson. «Deito capitab (Capital crime)». Dirección: Michael Esthop. Intérpretes: Norman Jones, Tom Davidson, Steven Lee Patinson, Richard Wilson. En Newcastle, se celebra una fiesta en honor de los Muellier. Frederika quiere

Segunda Cadena

- 15.15 Carta de ajuste
- 15.29 Apertura y presentación
- 15.30 Los mares del hombre. «Los monstruos de los abismos». Pulpos gigantes, serpientes marinas, feroces tiburones y peces venenosos son algunas de las criaturas que han engendrado leyendas y mitos entre las gentes del mar.
- 16.30 Tiempo de paz. Episodio nº 6. Director: Yvon Trudel.
- 17.25 Ultima frontera. Revista de información científica y tecnológica. Programa monográfico dedicado a «El color». Su influencia en el comportamiento humano. En paralelo, los jóvenes. Dirección y realización: Luis T. Melgar. Presentación: Mercedes Mezquita.
- 19.10 Puesta a punto
- 19.25 Curso de inglés. Repetición lección 60
- 19.40 Arco Iris. «Dibujos». 20.00 La clave
- 00.15 Telediarlo 3
- 00.45 Teledporte
- 01.00 Despedida y cierre

Chema: José María Hernández; Elsa Pimillos; Sandra: Alejandra Issacovitch; Alberto: Alberto Berheide. En las zonas curiosas de observar los bordes de los caminos. Allí se refugian todo tipo de insectos desalojados por el hombre de los campos en producción. El efecto borde estudia la existencia de estos insectos.

20.30 Con las manos en la masa
21.05 Mazarino. Episodio n.º 5. Director: Pierre Cardinal. Intérpretes: Françoise Perrier, Martine Sarcey, Stéphane Bony, Françoise Marchasson, Nathalie Roussel. Los amores del rey con María preocupan al cardenal ya que comprende que la joven no es la esposa apropiada para un monarca, máxime cuando él tiene destinada como futura reina de Francia a la infanta María Teresa de España.

22.00 Si yo fuera presidente
23.30 Últimas preguntas. «¿Es la Iglesia antifeminista?»
24.00 Telediario 3
00.30 Teledéporte
00.45 Despedida y cierre

MIERCOLES, 9
Primera Cadena

13.30 Carta de ajuste. La Nova Cançó (I)
13.45 Programación de cobertura regional
14.55 Conexión con la programación nacional
15.00 Telediario
15.35 Quien ama no mata. «Episodio n.º 10». Es el cumpleaños de Jorge, pero no lo quiere celebrar, a pesar de que Alicia le anima a que lo haga. Las relaciones entre ambos se deterioran con motivo de una fiesta improvisada en casa de Fonseca, donde Jorge se presentará acompañado de una vecina con la que parece congeniar

16.25 La tarde
17.00 Hípica. Realización: Ignacio Sanz. Comentarios: Luis Calvo Sotelo. Transmisión en directo desde Jerez de la Frontera del Campeonato de Saltos Internacional
18.30 Barrio sésamo
19.00 Dabadabada. El programa incluye las habituales secciones como «Nuestros olímpicos» y en el «Mini boom», presenta Paco Micro la canción de Irene Cara «Why me?»
19.30 Nosotros. Dirección y guión: Francisco García Novell. Realización: Francisco Colombo.

«Nosotros» es un programa informativo que trata de temas de interés para los chicos. Pretende ser un laboratorio de trabajo para los jóvenes, en el que se explican los temas de interés de la semana. Se dirige el programa a los jóvenes de 12 a 17 años

20.30 Demasiadas esposas para Patrick. «El juego del Kensington Saudita». «Sheikh of Saudi Kensington». Dirección: William G. Stewart. Guión: Richard Cargill, Robin Parkinson, Ursula Howells, Jack Walking, Elizabeth Counsell, Maurice Kaufmann. A causa de la visita de un jeque árabe a su galería de antigüedades, Patrick se ve obligado por el Gobierno a obsequiar al rico petrolero con una cena a la que deben acudir los dos acompañados de sus respectivas esposas

21.00 Telediario
21.35 Dentro de un orden
22.05 Sesión de noche. (Duración de la película, 105 minutos). Blanco y negro. «La americanización de Emily» (The americanization of Emily) 1964. Dirección: Arthur Hiller. Autor: W. Bradford Huie. Guión: Paddy Chavetky. Música: Johnny Mandel. Intérpretes: Julie Andrews, James Garner, Melvyn Douglas, James Coburn, Joyce Grenfell, Liz Fraser, Keenan Wynn, William Windom, Edward Binns. Inglaterra, 1942. El comandante Charlie Madison es un «Dog Robber», es decir, un «ladron de perros», nombre con el que se conocía durante la Segunda Guerra Mundial a los apesentadores e intendentes de los altos mandos militares. El comandante Madison ha llegado a Londres con su almirante Jessup, hombre ya casi fuera de servicio, pero al que su prestigio le ha hecho viajar a Europa para presidir el día D, el día «en que subirá el globo». Es decir, el desembarco en Normandía. Madison tiene en uno de los automóviles de su cortejo a una chófer llamada Emily, a la que solicitará en matrimonio en el peor momento: el almirante quiere que el primero en pisar Normandía el día D sea un marino americano. Madison cumple con este requisito, pero lo que el almirante no sabe es que el comandante Charlie Madison se autoproclama, a voz en grito, el «cobarde público número uno». Sin embargo, el empeño insostenible del almirante pone a Charlie al frente de un equipo de

filmación que captará el primer asalto del día D
24.00 Telediario cierre
00.05 Testimonio. Testimonio personal sobre la fe cristiana y sobre las razones que mueven a una forma de actuar sobre esa fe
00.10 Despedida y cierre

Segunda cadena

18.45 Carta de ajuste
18.59 Apertura y presentación
19.00 Agenda
19.10 Puesta a punto
19.25 Curso de inglés. Lección 60 (Ultima)
19.40 Arco Iris. «Dibujo». Miguel Angel Oyarbide explica el esquema compositivo y el encaje rítmico
20.00 Tiempo de papel. Realización: Victor Serrano. Un programa sobre libros con coloquios, entrevistas, reseñas críticas de novedades editoriales, etc. En esta ocasión se entrevista a Juan Goytisolo
21.00 Estudio Abierto. Realización: Fernando Navarrete. Programa de TVE, cara al público, realizado en directo en el Estudio 1 de Prado del Rey, en el que las entrevistas de actualidad a personajes del mundo de la política y del arte se alternan con actuaciones musicales y de variedades
23.00 La buena música. «De los flamencos»
24.00 Telediario 3
00.30 Teledéporte
00.45 Despedida y cierre

JUEVES 10
Primera Cadena

13.30 Carta de ajuste.
13.45 Programación de cobertura regional
14.55 Conexión con la programación nacional
15.00 Telediario. Primera edición.
15.35 Quien ama no mata. «Episodio n.º 11». Al día siguiente de su pelea con Alicia, Jorge desaparece de casa sin dar señales de vida, Julia se entera de que el coche de éste ha sido localizado, abandonado en una calle. Una llamada a su amigo sirve para conocer el paradero de Jorge, a quien encuentra en un hotel barato del centro de la ciudad.
16.20 La tarde.
17.30 De aquí para allá.
18.30 Barrio Sésamo. «Expresión corporal». Espinete hace expresión corporal.
19.00 El planeta imaginario.
19.30 De Olimpia a Los Angeles. «Remo y piragüismo». Dirección:



Cristina Raines, una de las protagonistas de «Flamingo road», que va por la vida de buena chica.

19.05 Los padres de nuestros padres. Dirección y presentación: Montserrat Roig. Realización: Jaume Serra.
20.05 Flamingo Road. «Los pecados de un hombre». Director: Don Weis. Intérpretes: Morgan Fairchild, David Selby, Howard Duff, Mark Harmon, Woody Brown. Michael Tyrone, por medio de Sandy Sawson, la periodista amiga de Fielding, entrega a éste una libreta con fechas y nombres de personas a los que Titus ha estado extorsionando durante años. El sheriff, ante las acusaciones del senador, se defiende acusando al viejo juez Carlyle de ser el chantajista, y que el se

pas las ve siempre con barba. La cosa le viene desde la infancia, cuando su padre le ponía como antídoto frente a futuras lujurias ese famoso lienzo de la mujer barbuda dando de mamar a un niño, que se conserva en Toledo. A manos de don Serafin llega desde Francia una postal con una señora en cueros y este será el inevitable anzuelo para que el anticuario, su amigo Ramón —odontólogo— y Manolito —fabricante de turrón— emprendan el camino de las Galias y de sus sabrosos pastos verdes. Instalados en Biarritz, en una pensión regentada por una loca y con una criada llamada Paula, natural de Turégano, inician un cursillo acelerado de cinematografía —el último tangó— incluido —del que acaban hasta la coronilla. Por si fuera poco, en el resto de la oferta erótica también se sienten desplumados.

23.45 Música y músicos. «Música coral española». Dirección: Carlos Usillos. Nealización: Javier Gavilán.
00.15 Despedida y cierre.

LUNES, 7
Primera Cadena

13.30 Carta de ajuste.
13.45 Programación de cobertura regional
14.55 Conexión con la programación nacional
15.00 Telediario.
15.35 Quien ama no mata. «Episodio n.º 8». Dirección: Daniel Filho. Guión: Euclides Maranhão. Intérpretes: Marília Pera, Claudio Marzo, Hugo Carvana, Denise Dumont, Daniel Dantas, Suzana Vieira. Alicia ve con ciertos celos, la intimidad con que Jorge trata a sus clientes en la oficina, durante una visita que allí le hace. En ese mismo lugar Alicia encuentra a un viejo compañero de universidad, Marcelo, que entusiasmado por esta coincidencia, la invita a comer y rememorar viejos tiempos.
16.20 La tarde.
17.30 Los ríos. «Sil».
18.30 Barrio Sésamo. «Reír o no reír».
19.00 Dabadabada.
20.30 Consumo. «Consumidores: ¿Cómo nos defendemos?» (III). Telediario.
21.00 Hitchcock. «El caso del señor Pelham» (The case of Mr. Pelham). Dirección: Alfred Hitchcock. Intérpretes: Tom Ewell, Raymond Bailey, Justice Watson. Albert Pelham acude al Dr. Herley para contarle una serie

de sucesos que le están ocurriendo en los últimos días. Cibiéndose a los hechos, la resultante no puede ser otra que la de que existe una persona que es su doble exacto, y que nadie, ni en el club, ni en la oficina, incluso ni en su propio círculo de amistades, pueden distinguir el verdadero Pelham.

22.05 Teresa de Jesús. Documental: Notas de un rodaje. Una vez finalizada la serie Teresa de Jesús en la que se narra la vida de la santa, Televisión Española, ofrece este documental sobre las incidencias a resaltar y los trabajos empleados en el rodaje de la serie, y entrevistas a los principales responsables que la llevaron a cabo. Dirección y guión: Manuel Pérez Estremera.

23.25 Vivir cada día. 4ª, por lo mismo, le quieros. Dirección: José Luis R. Puértolas. Realización: José Ramón Vázquez Juan, treinta y tantos años, vive con su madre en Priego de Córdoba, trabaja de administrativo y tiene un coche adaptado; hace de discjockey en la discoteca del pueblo y sale con los amigos. Pero no es feliz.



Los Pitufos, con sus historias, continúan acaparando la atención de pequeños y mayores en la programación de tarde del sábado

El mundo es triste desde una silla de ruedas. Juan se siente solo, los minusválidos no tienen derecho al amor y mira el futuro sin esperanza. Deprimido escribe a la revista «Minusvals» abogando por «un lugar donde ir cuando falten los míos, cuando no tengo a nadie que me cuide».

Una carta al director que es casi un grito de auxilio. Y la respuesta llega. En Tenerife, Carmen ha leído la carta. Carmen ha luchado siempre por ser independiente, por encima de su minusvalía. No quiere necesitar de los demás sino en la misma medida que cualquier otra persona. Es feliz porque va enfrentándose a las dificultades y superándolas.

00.10 Telediario cierre.
00.15 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

18.45 Carta de ajuste.
18.59 Apertura y presentación.
19.00 Agenda.
19.10 Puesta a punto.
19.25 Curso de inglés. Curso visual para la enseñanza del inglés. Repaso lecciones 57 y 58. Nota: Este curso de puede seguir por

19.40 Radiocadena Española.
20.00 Arco Iris. «Dibujos».
20.50 Estadio 2.

La noche del cine español. Primera parte: 1. No-Do. 2. Los cafés. Perico Chicote. 3. El racionamiento. El estraperlo. 4. Espacio dedicado al actor Rafael Durán.

22.20 Segunda parte. (Duración de la película 88 minutos). «El clavo» - 1944. Director: Rafael Gil. Guion: Marquína - Gil. Intérpretes: Amparo Rivelles, Rafael Durán, Juan Espantaleón, Juan Calvo, Irene Gutiérrez Caba, Miliagros Leal, José María Lado, Joaquín Roa, Javier Zarco, a los pocos días de tomar posesión de su cargo de juez de instrucción en un pueblo castellano, descubre, durante un paseo por el cementerio, un cráneo taladrado por un clavo. El juez consigue averiguar la identidad del difunto y, convencido de que se ha tratado de un asesinato, abre una investigación que le lleva hasta el autor del crimen: una mujer casada a la fuerza con un indiano, adinerado, que habría de ser su víctima. El drama se



Así de guapo, más o menos, debía estar el Alain Delón, cuando en 1960 rodó la película que veremos esta noche: «A pleno sol».

abre para Javier al saber que la responsable del asesinato es la mujer de la que estuvo profundamente enamorado y a la que ahora tendrá que juzgar y condenar.

pero a pesar de las esperanzas que ambos tienen de mejorar sus relaciones, la frialdad en su trato diario permanece, así como las interminables discusiones por problemas sin importancia

MARTES 8
Primera Cadena
13.30 Carta de ajuste
13.45 Programación de cobertura regional
14.55 Conexión con la programación nacional
15.00 Telediario
15.35 Quien ama no mata. Episodio n.º 9. Jorge y Alicia se mudan al nuevo piso que han comprado,

16.30 La tarde
17.30 Autorretrato. Presentador: Pablo Lizcano.
18.30 Barrio Sésamo. «El mensaje secreto». Don Pimpón y los niños juegan a buscar «algo» que viene en un mensaje secreto escondido en una botella de leche.
19.00 Dabadabada. Junto a las habituales secciones del martes José Ramón Sánchez nos presenta hoy en «Yo leo, tú lees, él lee», el cuento de Vivi Escrivá «Dos cuentos de princesas» y en la sección «Personajes del cine» incluimos dos secuencias de «Tiburón»

19.30 Tocata
20.30 Al mil por mil. Dirección y presentación: Javier Vázquez. Realización: Antonio Montes. En este informativo sobre ruedas tienen cabida todas las noticias y reportajes, que afectan a los usuarios y consumidores de coches, motos, etc., así como a los aficionados a las competiciones deportivas que giran en torno suyo.

21.00 Telediario
21.35 El hombre y la tierra. Serie faunística. «Las cigüeñas» (II). Dirección y presentación: Félix Rodríguez de la Fuente. Realización: Joaquín Vera. Las familias de cigüeñas comunes llegan a la península Ibérica en pleno invierno, y en sus viejos nidos cuidan a sus crías durante la primavera. En pleno verano emigran hacia África. Pero la población europea de cigüeñas ha descendido en gran medida, y la cigüeña negra está al borde de la extinción.

22.00 Fragmentos de interior. Episodio n.º 3. Realización: Francisco Abad. Autor: Carmen Martín Gaité. Guion: Francisco Abad y Carmen Martín Gaité. Intérpretes: Diego; Carlos Ballesteros; Agustina; Analia Gadé; Luisa; Emma Suárez; Víctor; Fernando Cebrián; Isabel; Amparo Larranaga; Jaime; Carlos Arribas; Gloria; Jenny Llada; Joaquín; Antonio Banderas; Pura; Paloma Pagés.

23.05 En portada. Dirección: Asunción Valdés. Subdirección: Angel Marrero. Realización: María Luisa Díez. Programa elaborado por los equipos de enviados especiales de los Servicios Informativos de TVE.

24.00 Telediario cierre
00.05 Despedida y cierre

Segunda cadena
18.45 Carta de ajuste
18.59 Apertura y presentación
19.00 Agenda. Hoy, en «Santorals». San Víctor. En «Agenda»: 1954: Calda de Dien Bien Fu.
19.10 Puesta a punto
19.25 Curso de inglés. Lección 59.
19.40 Arco Iris. «Dibujos». El profesor Oyartide habla del equilibrio de formas y masas: composición simétrica y asimétrica.
20.00 Al aire libre. «El efecto borde». Dirección y realización: Gonzalo Sebastián de Erice. Director científico: Miguel del Pino. Guion: Miguel del Pino-Gonzalo Sebastián de Erice. Intérpretes: El profesor: Miguel del Pino; Mae: María Esperanza Solano;